

# Diario de Burgos

Jueves, 10 de Septiembre de 1981 — Año XC — N.º 27.651

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

25 PTAS.

## ESTA TARDE LLEGA A ESPAÑA EL «GUERNICA»

### Ayer se formalizó la entrega y la retirada del famoso cuadro del Museo de Arte Moderno de Nueva York

Especiales medidas de seguridad adoptadas para su recepción



Madrid. — El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, ha confirmado que el traslado del «Guernica» de Picasso, se realiza seguidamente. El ministro se reunió ayer con los directivos del «Moma» y ayer, miércoles por la mañana culminó la firma de los últimos documentos. Según el Museo de Arte Moderno de Nueva York, depositario del lienzo durante 41 años, el «Guernica» está valorado aproximadamente en 40 millones de dólares. A su llegada a España, el «Guernica» será instalado en el Casón del Buen Retiro. — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El Ministerio de Cultura ha difundido un comunicado en el que se confirma la llegada a España del cuadro «Guernica» de Picasso, mañana, jueves, a las 7,45, en un vuelo regular de Iberia, y señala que el óleo ha sido entregado en Nueva York a las ocho de la tarde (hora española) al ministro de Cultura, Iñigo Cavero.

El comunicado facilitado a «Efe» dice textualmente: «El ministro de Cultura llegará mañana, jueves, día 10, a las 7,45 horas a Madrid, procedente de Nueva York, con el «Guernica». El cuadro de Picasso será transportado en vuelo regular de Iberia, junto con todos los bocetos y dibujos relacionados con la obra. Tras su llegada al aeropuerto de Barajas, el «Guernica» será trasladado al Museo del Prado (Casón del Buen Retiro).

El señor Cavero, acompañado del director de Bellas Artes, así como de varios altos funcionarios del Ministerio de Cultura, se despidió el pasado domingo a Nueva York, para gestionar

(Pasa a la página 10)

## Ferrer Salat, reelegido presidente de CEOE

### Duro ataque al Gobierno, UCD y PSOE en un discurso en el que analizó la situación político-económica

Madrid (Efe). — Carlos Ferrer Salat, que ha sido elegido presidente de la CEOE, ha solicitado audiencia con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, para informarle de la asamblea de la patronal, celebrada esta mañana, en la que ha sido reelegido al frente de los empresarios españoles.

Una vez reelegido, Ferrer Salat pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «Si los líderes de UCD y la indudable responsabilidad del presidente del Gobierno, no consiguen superar la ilógica concepción del centro desde una zona de la derecha, hasta otra de la izquierda, prevemos una inevitable y próxima derrota electoral entre el hastío del electorado».

Indicó también «que lo mismo sucederá si el centro no

deja de constituir una mera actitud táctica y ambigua en la que el aspecto predominante lo establece una exigua proporción de militantes o dirigentes que defienden el principio de «ningún enemigo a la izquierda» y se empeñan en ocupar, una tras otra, las posiciones socialistas o comunistas, condenando sistemáticamente como reaccionarios a los que persiguen aplicar el programa expuesto a los electores, o no se allanan ante cualquier pretensión de la izquierda».

«Y hemos de decir claramente —agregó— que en parecida ceremonia de la confusión del electorado y de la sociedad, participa también el principal partido de la oposición. No se puede crear la imagen de que el partido socialista lleva en su esencia el apoyo a la empresa privada libre como máxima concreción de un sistema de economía libre de mercados».

Tras señalar que debe aceptarse el esfuerzo de los socialistas para establecer posiciones de moderación y de comprensión hacia los grandes problemas del Estado, de cuya solución depende, por otro lado, su supervivencia, el presidente de la CEOE dijo: «pero el electorado debe tener presente que la esencia y el objetivo permanente del partido socialista es la socialización del sistema económico y social, con políticas económicas, fiscales, de gasto público y de acciones concretas que determinarán inevitablemente la asfixia de la iniciativa privada, en provecho de un sector público burocratizado e ineficaz».

«Los empresarios y sus organizaciones —añadió— conocen ya con exactitud la realidad de esta afirmación por la prolongada gestión del partido socialista en las Corporaciones loca-

les, en estrecha alianza con el partido comunista».

«Estamos —añadió— ante la triste realidad de afirmar que todos nuestros constantes pronósticos negativos de cara a la inversión y al empleo se han ido cumpliendo por culpa de una política económica equivocada y por una excesiva inhibición de los Gobiernos y de las fuerzas políticas a tratar con rigor y firmeza el grave problema de nuestra economía».

El presidente de la CEOE terminó su intervención refiriendo-

(Pasa a la pág. 10)

## Inglaterra, dispuesta a cumplir el acuerdo de Lisboa sobre Gibraltar

### Lord Carrington declara que se concederán a los españoles los mismos derechos de que gozan los gibraltareños

Londres (Efe). — El Gobierno británico vería con agrado que se cumpliera el acuerdo de Lisboa sobre el contencioso de Gibraltar antes de la entrada de España en la OTAN aunque esto no significa una precondición para dicha entrada, afirmó hoy miércoles el ministro británico de Asuntos Exteriores, lord Carrington a la Agencia «Efe», en Londres.

El acuerdo de Lisboa establecía que España eliminaría las restricciones impuestas en torno a la colonia británica, e incluso procedería a la apertura de la verja que la separa del resto del territorio español, y, por su parte, los británicos concederían a los españoles derechos similares a aquéllos de que gozan los gibraltareños.

Lord Carrington aseguró hoy a la Agencia «Efe», que Gran Bretaña apoya decididamente el ingreso de España en la Organización del Atlántico Norte y en las Comunidades europeas, sin que las diferencias sobre Gibraltar alteren esta línea.

En cuanto a la posibilidad de que la entrada de España en la OTAN se refleje en una posible solución del problema gibraltareño, lord Carrington opinó, en nombre de su Gobierno, que la base de solución está trazada en el acuerdo de Lisboa de Marzo del año pasado entre España y Gran Bretaña, por lo que la mejor vía de negociación es el cumplimiento de dicho acuerdo.

Lord Carrington hizo estas declaraciones a la Agencia «Efe» en el transcurso del almuerzo que le fue ofrecido

en Londres por la Asociación de Prensa Extranjera, en el que bosquejó las líneas generales de la política exterior británica.

Según expresó, por otra parte, el «Foreign Secretary», el principal objetivo de la próxima Conferencia de jefes de Gobierno de la Commonwealth será fomentar el fructífero diálogo que lord Carrington, Gran Bretaña vería considera esencial para la distensión de la crisis mundial.

EL «ACUERDO DE LISBOA» SOBRE GIBRALTAR

Redacción central de la Agencia «Efe». — El «Acuer-

(Pasa a la página 15)

## En el próximo Consejo de ministros, se decidirá sobre la TV. privada

Madrid (Efe). — El Gobierno tomará una decisión sobre la televisión privada en el Consejo de ministros que se celebrará a finales del presente mes o comienzos de Octubre, mediante un decreto en el que se recogerá la «desmonopolización» de dicho medio, ha sabido «Efe» en medios cercanos a peticionarios de canales de televisión privada.

Según las mismas fuentes, este sería el primer paso para la implantación de canales de televisión privadas.

## TREINTA Y SEIS BANCOS FRANCESES, NACIONALIZADOS

### Suponen el 95 por ciento de los depósitos bancarios

Paris (Efe). — El Consejo de ministros ha aprobado hoy las líneas esenciales de los proyectos de ley sobre nacionalización del crédito y la industria. La del sector bancario será compleja, si bien quedan excluidos los Bancos extranjeros y los nacionales de carácter mutualista o cooperativo.

El Consejo ha aprobado la nacionalización de 36 Bancos nacionales, lo que supone que el 95 por ciento de los depósitos bancarios pasan a estar bajo control estatal. Han quedado fuera de la nacionalización 65 Bancos franceses y todos los extranjeros.

El programa de nacionalizaciones que acaba de poner a punto el Gobierno es, según un editorial de la

Prensa de hoy, «el más espectacular» en Europa desde hace 20 años.

Aunque conocido en parte, el plan de nacionalización no será publicado hasta el 23 de Septiembre, después de ser estudiado por el Consejo de Estado. Algunas precisiones dadas por Mauroy y algunas indiscreciones han permitido conocer ya las líneas generales y las modalidades de su aplicación. El alcance, en el sector del crédito, ya es sabido: sólo 65 de los aproximadamente 340 Bancos han quedado fuera del proyecto; un portavoz del Elíseo ha reafirmado la voluntad del Gobierno de respetar los intereses extranjeros.

Por lo que se refiere a la industria, cinco grandes gru-

pos serán nacionalizados íntegramente: Compañía General de Electricidad, «Saint Gobain», «Puk», «Rhône Poulenc» y «Tomson Brandt». El Estado participará con un 51 por ciento en «Matra» y «Dassault», para controlar totalmente esta última empresa dentro de cinco años.

El Consejo de ministros aprobó también la suspensión de la cotización en Bolsa de los valores de empresas que van a ser nacionalizadas, hasta que el proyecto de ley sea presentado en la Asamblea Nacional, con el objeto de impedir las especulaciones. La decisión no ha sido bien acogida en los medios bursátiles, donde ha sorprendido la suspensión de cotizaciones de valores ya nacionalizados.

## EN ESTE NUMERO:

- OTRA VICTIMA DEL SINDROME TOXICO
- DE MOMENTO, LA HUELGA FUTBOLISTICA SIGUE EN PIE
- EL PAPA PODRIA VISITAR ESPAÑA EN EL MES DE MAYO DEL PROXIMO AÑO
- «SOLIDARIDAD» Y EL GOBIERNO POLACO, CADA VEZ MAS ENFRENTADOS
- MANIFESTACION EN TEHERAN, CON BALANCE DE VARIOS MUERTOS
- HA MUERTO RICARDO BALBIN, LIDER DE LA UCR ARGENTINA

POSTAL

# LA TECNICA DE ENVEJECER

MIENTRAS el Mundo fue Mundo, es decir, mientras tuvo sentido común, envejecer era el destino inevitable de casi todos los seres humanos. Se hacía con normalidad, dentro de un conerto que suponía alcanzar una edad de la que se solicitaba el consejo, se recababa la experiencia, se ponía al sujeto envejecido en el podio de todas las consideraciones y así, todo lo demás. Aquello se acabó. Envejecer, que siempre ha sido una faena cronológica, de calendario, social y tal, se ha convertido en una técnica. Es normal: de donde salió el amor, ¿qué se podía esperar?

¿Se han dado ustedes cuenta de que los ancianos ya no tienen, por lo general, más consideración que la de seres molestos? Pues dense una vuelta por ciertos estamentos sociales. Por ese camino, fíjese usted, va a llegar el día en que también se recabe la idea de que los niños son molestos. No queremos hacer más consideraciones porque, a lo peor, ya son muchos miles los que piensan que sí, que la infancia es molesta. Desde ahí ya no pueden extrañarnos las cosas que pasan, las que padecemos y, lo que es mucho peor, la tragedia que empezamos a deducir, además de intuir.

Pues bien, dentro de esa realidad (muy enojosa, hasta muy vergonzosa en algunos casos) resulta que envejecer ya no es un don reservado al que se lo merece, sino una técnica que consiste en no morir de asco antes de tiempo. Así son las cosas. Por eso surgieron las Aulas de la Tercera Edad. Hay que ser sinceros: si hubiera seguido en vigor el cariño tradicional de la familia, todo eso o no hubiera sido necesario o no hubiera sido más que un complemento a la vejez.

Hemos escrito muchas alabanzas para esas Aulas. Ahora escribimos otra para la decisión del Ayuntamiento que, como podrán ver en alguna parte del periódico, ha organizado dos cursos, el uno para los que ya están en la jubilación y el otro, para los que tienen que prepararse a ella.

No negamos que el jubilado necesita seguir sabiéndose necesario, como no negamos que requiere una teoría de asistencias y consejos que parece que se le van a dar. Lo que sí negamos o negaríamos es que eso fuera necesario de existir el que fue ancestral amor dentro de la familia, pero éste, en muchos casos ha desaparecido o se ha quedado en liviana transigencia con una molestia, con una interpretación torpe de eso: de que la ancianidad es una molestia.

Enhorabuena al Ayuntamiento o las Aulas de la Tercera Edad, aunque para nosotros, para todos los que formamos parte de esta realidad social, recabemos un cero por haber olvidado que la ancianidad necesita amor. Lo mismo que los demás necesitamos de su experiencia.

**BURGENSE**



## Caja Rural Provincial de Burgos

PARTICIPAMOS AL PUBLICO QUE DESDE EL DIA 8, NUESTRO NUMERO DE TELEFONO ES EL 23 06 61 (6 líneas). A TRAVES DE EL SEGUIREMOS ATENDIENDOLES GUSTOSAMENTE.

OFICINAS CENTRALES  
PLAZA DE ESPAÑA, S/N.

230661

## PISO A ESTRENAR

EN «EDIFICIO AMERICA»  
AVENIDA REYES CATOLICOS

- Con mejoras.
- Totalmente renovado.
- Calefacción central.
- Parquet.
- Interesante precio.

INFORMACION Y VENTA: TELEFONO 22 55 97

La actuación de Victor Manuel ayer en el Gran Teatro, dentro del ciclo «Otoñada Cultural», se desarrolló en olor de multitud.

No recordamos haber visto cosas semejantes en nuestra ciudad ante una sala de espectáculos, como las que ayer se registraron desde la misma mañana, a fin de adquirir entradas. Esa presencia dejó clara constancia del «tirón» que tiene el cantante asturiano, al menos entre la juventud.

La «Otoñada Cultural» se ha anotado, por tanto, un éxito popular y juvenil indiscutible.

En círculos municipales ha causado un no disimulado malestar la carta abierta de Sr Monje y no porque sean intolerantes a la crítica —todo lo contrario, se nos dice— sino por la sinrazón de los argumentos manifestados por aquél y la falta de respeto a la Institución municipal y a sus servicios.

Concretamente el malestar se basa en la forma de expresar sus criterios el vecino que, como cualquier otro, en caso de injusticia tiene abierto el camino a los recursos legales. Y principalmente ese malestar, advertido en la Casa Consistorial y también entre algunos ciudadanos de

# QUISICOSAS

be que, por encima de la consideración que pueda merecer el servicio de la grúa, resulta inaudito hablar de la existencia de barro en el aparcamiento cuando desde que éste se estrenó y hasta el momento de aparecer la carta del señor Monje, no se habían producido lluvias.

Se indica también que dicho aparcamiento dispone d pavimento y de sumideros y que viene a llenar una necesidad por la que clamaba toda la ciudad.

«En Burgos es preciso mantener la disciplina viaria y cuando alguien incurre un penalización lo menos que puede

hacer es reconocer su falta». Tal es el comentario captado en círculos municipales que añaden que las tarifas que se aplican (20 pesetas por dos horas de estacionamiento de coches en el citado aparcamiento) es de las más baratas, y por ello no dejan de asombrarse viajeros forasteros que reconocen la política de sensibilidad social aplicada por el Ayuntamiento en ese servicio.

Trescientos metros cuadrados tiene el local que el Ayuntamiento y la Diputación han decidido adquirir a la Caja de Ahorros Municipal en un edificio de la plaza de Bilbao para ofrecerlo como sede del Centro Regional de Radio Nacional de España, en Castilla y León

Como se ha dicho a Valladolid irá el Centro regional de televisión para la región castellano leonesa.

Y hablando de tema regional, se insiste en que el órgano presidencial y ejecutivo del Consejo General de Castilla y León no saldrá de Burgos.

Lo demás, anecdótico.

La propuesta de concesión de distinciones honoríficas a dos entidades burgalesas y a tres insignes burgaleses será llevada al Pleno municipal de hoy. Entre ellas destaca la Medalla de Oro de la ciudad a las Escuelas Profesionales «Padre Arámbaru».

Hay que reconocer la justicia de esa propuesta que viene a proclamar públicamente los méritos contraídos por el prestigioso Centro de formación profesional donde se han formado miles y miles de burgaleses, promociónes técnicas en España y el extranjero, a lo largo de una ejecutoria ejemplar.

El libro «Historia de los jardines de Burgos» que se propone editar el Ayuntamiento responde a textos escritos por nuestro finado compañero, el periodista burgalés don Gregorio Carmona Uran y el asesor forestal municipal don Vicente Sebastián García.

El acuerdo de editar el libro ha sido aplazado.

Han comenzado las obras de urbanización de la calle de Belorado, mientras avanzan las correspondientes a la plaza de San Juan, y se generalizan las del inmediato polígono de las nuevas viviendas en terrenos de los desaparecidos cuarteles de Infantería Artillería

Por cierto; hay que felicitar a haber conservado como un símbolo como un ornato, el único árbol superviviente de la masa vegetal que embelleció la entrada del cuartel de Artillería Este hecho unido a que se ha respetado también la fila de árboles de la antigua acera contribuye a alimentar la esperanza de que este nuevo conjunto urbano, exornado con sus propios espacios verdes, ofrecerá un bello aspecto de Jardín-paseo en la próxima primavera.

## Martinillos

se precisa  
**ESCAPARATISTA**  
con experiencia  
INTERESADOS  
PRESENTARSE

hoy jueves, día 10,  
de 1 a 2.30 en  
Avda. del Cid, 14-3º b

INEM-21751

Vendo maquinaria usada

Y MATERIALES  
**CONSTRUCCION**  
Ctra. Valladolid, tra-  
seras BAKYMET.  
Apartado 327  
Teléfono 201323

## MACHOS BURREÑOS Y MULAS

SE VENDEN CON GARANTIA  
TELEFONOS: 20 92 86 Y 22 42 26  
BURGOS

## ¡¡CAZADOR!!

POR LIQUIDACION DE EXISTENCIAS:  
ESCOPETAS, CARTUCHOS Y ARTICULOS DE  
CAZA, A PRECIOS MUY REBAJADOS.

«ARMERIA LA BUENA FE»

PUENTE SAN MIGUEL (SANTANDER)  
— ABIERTO, SABADOS TARDE —

**Irene Gutiérrez Caba**

**Antonio Gala**

Juntos en el éxito del año

con  
**Manuel Torremocha**  
**Marisol Ayuso**  
**Angel Aranda**  
**Ricardo Acero**  
**Manuel Angel Egea**  
**Jesús Enguita**  
**Lola Mariné**  
**Pablo del Hoyo**  
**Juan Carlos Nassel**  
**Maite Brik**

— Dirección —  
**Manuel Collado**

Escenografía y vestuario  
**Claudio Segovia**  
**Héctor Orezoli**

Productor ejecutivo  
**Salvador Collado**

producido en colaboración con la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura

Es una programación **Carpentera**

UN AÑO COMPLETO EN EL TEATRO REINA VICTORIA DE MADRID

## TEATRO AVENIDA

HOY

8 TARDE

11 NOCHE

TRIUNFAL

Y

APOTEOSICA

DESPEDIDA

¡EXITO ROTUNDO!

¡Nunca se ha visto nada parecido en un escenario!

¡ALGO UNICO Y

DESLUMBRANTE!

Taquilla abierta por las mañanas de 12 a 2.

**Francisco VALLADARES**

CON  
**MARIA SILVA**

EN  
**¡TRAMPA!**

DE **IRA LEVIN** VERSION ARTIME Y AZPILICUETA

CON  
**ALFREDO ALBA** EN «CLIFFORD»  
Y LA COLABORACION DE  
**IGNACIO DE PAUL**

ACTRIZ INVITADA  
**LILI MURATI**

DIRECCION: **ANGEL FERNANDEZ MONTESINOS**

Es una programación **Carpentera**

**TEATRO AVENIDA**

**MAÑANA**

Otra sensación teatral

NOMINADA PARA EL OSCAR DE TEATRO POR LA CRITICA DE NUEVA YORK

COMO LA MEJOR OBRA TEATRAL DEL AÑO.

Venta anticipada.

Taquilla de 12 a 2 y desde las 5 de la tarde.

**D**E cuantas historias existen de la selva y la manigua ninguna más dramática que la de la muerte de Tikal. Era Tikal, desde antes del nacimiento de Cristo, una de las metrópolis grandes del Mundo. Vivió unos mil cien años, y cuando Londres era una presa fácil de los daneses y París no tenía un trono que valiera una misa, y Berlín no existía ni Madrid estaba en la mente de nadie, en Tikal los templos levantaban sus peinetones de piedra sobre las copas de los árboles más altos. Once siglos duró la vida de Tikal, y a lo mejor la muerte le fue llegando tan callando... Los árboles inmóviles anduvieron, lentamente. Acabaron por trepar los flancos de las pirámides. Llegó un día en que nadie vio una piedra. Los tigres caminaban tranquilos entre nubes de mariposas azules y lagartijas que se fugaban como las serpientes. La luz, filtrándose por entre los follajes, se tornaba de un verde vegetal. Cuando llegaron los españoles, de Tikal no quedaba ni el recuerdo. Si algún soldado más aventurero que los otros se atrevió por los senderos de las bestias, advertiría, en medio de la luz mágica, un extraño terreno de montículos, y los árboles subiendo y bajando, echando redes de raíces enmarañadas, lujuriosas.

El descubrimiento de Tikal es tan reciente que lo mejor se ha visto en estos años del XX. Apenas se han determinado, en un pedazo que es sólo de diez y seis kilómetros cuadrados, tres mil monumentos importantes: templos, pirámides, terrazas, residencias, plazas, termas... La selva sigue siendo el punto de partida en el gran espectáculo. Una selva apenas derrotada por los arqueólogos, en los pocos lugares donde se ha desnudado un templo, desenterrado una estela mágica. La carretera que recorre

**NUESTROS COLABORADORES**

**RECUERDO MAYA**

Por Germán ARCINIEGAS

unos cuantos kilómetros, sube y baja como los trenes de Luna Park, y las busetas parece que van a estrellarse sacándole quites a los árboles. El aire verde huele a helechos y a misterio. Cuando se llega a la Gran Plaza y se ve al fondo la pirámide del Jaguar Gigante —por encima de árboles de cincuenta metros levanta el templo que la corona— América toda toma una nueva dimensión.

Una tarde, trepando por la escalera empinadísima, agarrado a la cuerda que permite el ascenso a grande zancadas, dándole espalda al abismo que produce vértigo, Carlos Pellicer subió al templo. Llegó al recinto que fue familiar a los sacerdotes de ágiles piernas. Desde el aéreo altar, con ese vozarrón de comediante que desataba para las solemnidades, recitó un poema que se perdió en la selva. He oído el relato a quienes fueron testigos de su aparición teatral. Aún recuerdan esa tarde —con semejante crepúsculo poético como se recuerdan cosas que sólo pasan una vez en la vida. Entonces, la pirámide no estaba del todo descubierta. Hoy está casi limpia, y es difícil re-

sistir a la tentación de trepar este rescacielos, centro de las multicolores fiestas de los Mayas setecientos años antes de que Colón embarcara en la Santa María...

Es difícil que haya otra plaza del fabuloso mundo de la arqueología universal con los cuatro costados de templos tan imponentes como el del Jaguar Gigante. Difícil, además, pensar cómo fueron las relaciones entre los árboles y las piedras en la edad de oro de Tikal. Para nosotros estos templos sin la selva serían incomprensibles. Al visitante le queda un recurso que puede llevarle de la mano para aclarar los misterios. Frente a los templos se alzan unas estelas de piedra labrada, alineadas en perfecto orden, y frente a cada estela un cojín de piedra de un metro de diámetro. Basta arrodillarse en el cojín y dedicarse a leer en el complicado encaje de la estela labrada, y ahí sí se sabe todo, es decir: el fondo impenetrable de nuestra ignorancia. La cabeza se va, tratando de ver dónde está el sacerdote y dónde el jaguar, dónde la serpiente y dónde la cuenta de los años, dónde la pluma del quetzal y dónde la espiga de maíz. Hay estelas —cuadrados gigantes de piedra— que aún muestran nítidos los jeroglíficos en los cuatro costados, Si usted es capaz de leer, lea. Algo le ayudarán los guías, los libros y la voz de los arqueólogos. Y el conocimiento de las máscaras de piedras de colores, las vasijas de barro, los huesos grabados, los libros pintados de la historia maya. Aquí, los trabajadores se contentan con saber de lo que tienen ante los ojos a través de la voz perdida de Carlos Pellicer o de las sabias lecciones de los arqueólogos de Filadelfia.

**CARTAS AL Diario**

**Emocionado recuerdo**

Estimado señor: Le rogaríamos publicase estas cuatro líneas, en la sección «Cartas al Director» de su digno DIARIO, como un pequeño homenaje a aquel que fue «nuestro abuelo» don Eladio Martínez Mata. (q. e. p. d.)

¡Cómo nos gustaría que todos los nietos de España le hubiesen conocido, que le hubiesen escuchado y visto trabajar en el mismo puesto, durante tantos años y con Gobiernos tan diferentes! Se dedicó íntegramente a su trabajo, silencioso, callado, entregado a los pueblos de su querido Burgos. En fin, un español, como tantos otros, que bien luchó por su patria chica y patria grande, sin buscar jamás el bombo y platillo de tanto figurín que pulula por ahí.

Nosotros pedimos una esperanza, que Dios conceda a todos los españoles: ¡Cómo nos gustara practicar tu «terrorismo»! Tus nietos.

LUIS MARTINEZ ARROYO

**Plácemes a una iniciativa**

Sr. Director: El día 31 de Julio último, la Diputación de Burgos hacía méritos más que suficientes para ganarse el elogio de toda persona amante de la naturaleza, al tomar el acuerdo de facilitar gratuitamente a Ayuntamientos y entidades que lo soliciten plantas ornamentales.

Tras ese acuerdo se adivina el propósito de la Diputación de llevar la caricia y la alegría del árbol a la paza pública, soleada y desértica, de tanto poblado diseminado por a geografía burgalesa, su propósito de crear un sencillo parque o una hilera de árboles bellos a la entrada de cualquier núcleo urbano. Se adivina ese deseo de perfeccionar la urbanización acometida con la presencia inseparable de la belleza del árbol. Y ese propósito y esa iniciativa, desde luego que merecen todo elogio y es un ejemplo a seguir por cualquier entidad benéfico-social.

La Diputación ha dado el ejemplo. No es la hora de plañir ni de hacer apologías del árbol muerto por el hacha asesino o por la fobia de los pirómanos. Es la blla hora de a llamada a la vida, de que la Administración y todo el colectivo social venguen tanta muerte haciendo renacer por doquier la vida primigenia de nuestro hermano, el árbol, tan bello, tan bueno, tan celeste.

V. RENEDO

**La grúa tiene una misión que cumplir**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Ciudad. — Muy señor mío: Voy a asumir un papel que me consta no es popular, al constituirme en defensor aunque sea con ciertas matizaciones, de la tan denostada grúa. Sé perfectamente que este servicio municipal suscita antipatías y muchas fobias, pero nunca pensé que fuera capaz de generar esa ira que trasciende de la carta firmada por José Antonio Monje. Francamente pienso que dicho ciudadano se ha pasado —y no «un pelín»— en sus juicios, sus diatribas y sus anatemas.

La grúa es, por naturaleza, antipática y su acción muy digna de ser lamentada; pero qué cabe decir de tantos y tantos ciudadanos que practican con sus automóviles la «ley de la selva», haciendo cuanto les viene en gana, que aparecen en doble y hasta en triple fila con absoluto desprecio para los demás congéneres y sin el menor respeto a ninguna indicación, ni al derecho que asiste a otros automovilistas para poder circular libremente y no verse obstaculizados u obstruidos. Esos son los que justifican la grúa y otras medidas más drásticas. A los servidores de la grúa hay que pedirles corrección, como a cualquier otro profesional que ejerce unas funciones que, por añadidura, son públicas, pero nada más. Ellos tienen una misión encomendada y si la cumplen no hay por qué fulminarles con denuestos, que en muchos casos pueden ser interesantes. La comprensión y el respeto mutuo debe ser la «ley de oro», en éste como en tantos casos para que la Sociedad funcione.

¡Ah! para terminar, vaya mi elogio hacia el aparcamiento establecido en el solar del antiguo Cuartel de Caballería. Con todas sus imperfecciones, que las tiene, para sí le quisieran muchos ciudades de rango similar a la nuestra. Antes, eran cientos los que aparcaban, porque no se cobraba. Ahora pocos lo hacen, por no satisfacer unos derechos, que no dejan de ser módicos.

Atentamente le saluda.

FELIX IBEAS GARCIA



**Por Fray Valentín DE LA CRUZ**

(Cronista Oficial de la Provincia)

**115 ALBERTO BARRIENTOS Y OTROS: Las Parábolas de Santa Teresa.**

Santa Teresa de Jesús, la castellana de las grandes fortunas, acentúa y agrava su presencia gratísima con motivo del IV Centenario de su muerte, acaecida en Octubre de 1582. Ya han comenzado a aparecer publicaciones nuevas, dedicadas a la figura de la Madre o a aspectos de la misma. Hoy nos llega un libro sencillo y gracioso que sus autores, literarios y gráficos, han titulado «Las Parábolas de Santa Teresa».

La parábola es una invención de los grandes ingenios para que los pobres ingenios podamos entender las verdades y principios de la ciencia. El mismo Dios, cuando se hizo hombre, acudió al mundo de las parábolas para explicar lo que era su mensaje de salvación. Santa Teresa, a la hora de contarnos las interioridades de su alma y las grandezas que Dios había derramado en ella, hubo de llbar en la realidad y en la poesía imágenes y ejemplos. Si para todo escritor resuta gravosa esta conversión de lo conceptual en imágenes, para el autor místico, como Santa Teresa, la búsqueda es más laboriosa porque el mundo que quiere referirnos trasciende de lo sobrenatural.

Por eso, han acertado los autores de «Parábolas teresianas» al ofrecernos paralelamente el texto teresiano y la imagen gráfica. Son cien fotografías de alta calidad y oportunidad manifiesta, adaptadas a las cien metáforas (agua, mariposa, fuego, espejo, castillo, etc., etc.), que la Santa emplea en sus inmortal escritos. Los textos se han agrupado en ocho capítulos, referidos a la clave teresiana, que es la Oración.

**116 VARIOS AUTORES: Burgos y su Provincia.**

He aquí un libro curioso, más que por su contenido, por las circunstancias de su publicación. Son cuatro tomos, con un promedio de 140 pp., encuadenados en un sólo volumen. Esos tomos eran el regalo que cada año hacía a sus suscriptores el periódico burgalés, no había que decirlo, llamado El Papa-Moscas. Fueron regalados entre 1898 y 1904. ¡Qué tiempos aquellos!... La suscripción al Papa-Moscas, fundado en 1876, costaba 4,80 pesetas al año y una escuela de defunción comenzaba valiendo 4 pesetas... Además regalaba libros a sus abonados y les concedía otras facilidades. Ante tales gollerías cabe preguntarse por el crecimiento económico de aquellas empresas.

«Burgos y su provincia», con algunas láminas curiosas del Burgos de entonces, es una publicación mediocre en el sentido crítico, dato difícil de disculpar pues para entonces habían aparecido trabajos que depuraban con acierto nuestra historia. En estas páginas se admite como verdadero cuanto se dice, desde el Cronicon de Hauberto o el de Vlasondo hasta el romance de ciegos. Los redactores del Papa-Moscas escribían más con la tijera que con la pluma. Resulta entretenido hojear estos libros porque, regalo aparte, era muy buena la intención de contar a los lectores la historia y la leyenda burgalesa. Que de todo vive el hombre.

**AVISO**

SOMOS TORREFACTORES DE CAFE Y BUSCAMOS DISTRIBUIDOR MUY INTRODUCIDO EN EL RAMO DE

**HOSTELERIA**

EN BURGOS (CAPITAL)

Para más información, los interesados deben escribir con aportación de datos a: CAFFES BAQUE, S. A. Apartado 6. DURANGO (Vizcaya) (Atención D. Angel Roales)

**LIMPIAMOS SUS ALFOMBRAS EN PROFUNDIDAD**

DESEMPOLVADO · LAVADO · APRESTADO · PEINADO · SECADO

SISTEMA INTERALF

**LIMPIEZAS ALBA**

Plza. de España, núms. 17 y 18  
Teléfono: 20 95 60  
BURGOS

## BOLETIN DE CARITAS

**DONATIVOS DE LA SEMANA** Radio Popular de Burgos, Total: 113.375 pesetas. Avda. del Cid, 8; en Radio Advertencias. — Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, E. Martínez del Campo, 10; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en

Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los establecidos en la capital y provincia.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. SALVADOR TRASCASA ORTEGA

Que falleció el día 10 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Casilda Bravo; hijos, Javier y Enrique; madre, Bonifacia; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, jueves, día 10, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Septiembre de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª SIMONA DE LA FUENTE ARRANZ

Que falleció el día 11 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Máximo Ortega; hijos, Angelines, Eva y Fortunato; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 11, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Septiembre de 1981



EL SEÑOR

## DON ELEUTERIO PEREZ MARTINEZ

Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Fidela, Victorina y María Adela; hijos políticos, José Martínez y Luis Revilla; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Legión Española número 4.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 10 de Septiembre de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA MATILDE DE RIVAS NAVARRO

(VIUDA DEL TENIENTE CORONEL DE INFANTERIA, DON ANGEL LOPEZ TORRES)

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Concepción, María Asunción y Angel; madre, Matilde Navarro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Militar, Bloque número 14.

Burgos, 10 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»

## EL MINUSVALIDO EN «SANIDAD Y MISIONES»

Continuaron ayer las sesiones de estudio sobre el tema general «El minusválido». Por la mañana expusieron las conclusiones de los grupos de trabajo que, a partir de la experiencia particular y colectiva, pusieron de manifiesto las dificultades económicas y de infraestructura, así como las dificultades que para el mismo minusválido supone su integración en un centro especial. Se reconoció no obstante los progresos que se están realizando que, para seguir desarrollándose deben basarse en el trabajo vocacional y en la sensibilización de la sociedad.

La primera conferencia de la mañana corrió a cargo del Dr. D. Antonio Orozco Acuaviva, académico de las RR. AA. de Medicina y Cirugía, que expuso el tema «El minusválido en la Historia. Lecciones del comportamiento social ante el minusválido». Acompañando su disertación con diapositivas y basado sobre todo en la historia del arte, expuso la historia de la minusvalía ya desde los tiempos anteriores a la era cristiana, destacando los efectos de las guerras, la realidad de los bufones, los intentos de eliminación o su explotación para suscitar la compasión de la gente. Puso de relieve asimismo los efectos de la moderna industrialización y su repercusión en los niños y en las mujeres. Recordó asimismo los fenómenos que han marcado en la historia una revitalización de una atención especial a los minusválidos: el cristianismo con su doctrina de la caridad y la valoración actual de la persona y de la justicia social.

A continuación el P. José Valdivia, director de las Jornadas, abordó el tema de la atención pastoral de estos enfermos. El trabajo, debe llevarse adelante en equipo, cuyas cualidades enumeró, tanto a nivel diocesano como interdiocesano. Ello es exigencia de nuestro ser Iglesia y del momento mundial y en cambio que nos toca vivir. Presentó asimismo algunas de las iniciativas que, especialmente

en Madrid, se están realizando.

Por la tarde la Dra. Sor Ene-dina Castilla expuso la situación de «El minusválido en la India». Puso como presupuesto que a India es «un país donde todo es inmenso, tanto el sufrimiento como la capacidad de entrega». Tras aludir a la dificultad y relatividad de las estadísticas pasó a analizar la situación de los minusválidos en la India según su importancia: leproso, ciegos, minusválidos motrices, enfermos mentales, tuberculosis, alcohólicos, minusválidos sociales (los parias)... Como datos llamativos recordó que de quince millones de leproso en el Mundo, tres millones corresponden a la India, con un aumento de sesenta mil cada año. Su única solución parece ser la mendicidad, dada su dificultad para aceptar soluciones. En el campo de la ceguera, también la India va a la cabeza en problemas y a la zaga en cuanto a soluciones: de quince millones en todo el Mundo hay en la India nueve millones. Estas referencias fueron aclaradas en el coloquio posterior.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy de la Adoración Nocturna estará a cargo del turno 19 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## SEPTENARIO AL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS, EN LA CATEDRAL

Los cultos darán comienzo a las siete y cuarto de la tarde en el altar mayor, con el rezo del Santo Rosario y misa con homilía, que predicará el Dr. don José Antonio Abad Ibáñez, profesor de la Facultad de Teología.

A continuación, breve ejercicio del Septenario.

## NOTA DE LA DIPUTACION

Habiéndose tenido conocimiento en esta Excm. Diputación Provincial que algunas personas acuden a los domicilios en la ciudad y provincia, solicitando donativos para el «Día del enfermo en el Hospital Provincial», pone en conocimiento de todos los burgaleses que tales individuos son unos timadores y ruego no sea atendida tan absurda petición y denuncien a las autoridades competentes, la presencia de los mismos en sus domicilios.

## SE VENDE FINCA

DE UNOS 100.000 METROS CUADRADOS APROXIMADAMENTE

CON CASERIOS Y DEPENDENCIAS, CUADRAS, PABELLONES, ETCETERA.

CONSULTAR: TELEFONO 20 25 64



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON MANUEL-JESUS MEDRANO GONZALEZ

Que falleció el día 11 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, María Pilar Escribano Estébanez; padres, padres políticos, hermano, hermanos políticos y demás familia.

El funeral que se celebrará MAÑANA, VIERNES, DIA 11, a las 8,15 DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 10 de Septiembre de 1981



EL SEÑOR

## DON LORENZO GARCIA GARCIA

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Falleció el día de ayer, a los 96 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado hijo, don Avelino García González; hermanos, Aureliano y Felipa; nietos, Fernando García Arnáiz, María del Carmen (Religiosa Hospitalaria), Jesús, María Jesús Fernández y Dorita Renuncio; biznietos; hermana política, Petra Martínez; primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: General Mola, 7.

Burgos, 10 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## DON TOMAS FUERTES DE LA ARADA

(EMPLEADO QUE FUE DE IGNACIO PALACIOS)

Falleció ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Constantina Díez; hijos, María Teresa, José, Félix, Lucía y Celestino; hijos políticos, Lázaro Martín, María Luisa Pérez, Teodora y Juan Rejas y Rosario García; nietos y biznietos; hermana política, Justina Martínez; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Sombrerería número 11.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 10 de Septiembre de 1981

# Las medidas de control sanitario municipales

Nota de la Secretaría del PSCL

La Secretaría de Política Sectorial del PSCL (PSOE) ha contemplado con satisfacción la reciente entrevista del Sr. Alcalde de la ciudad con los funcionarios al Servicio de la Sanidad Local, con la finalidad de reforzar las medidas de control sanitario de los artículos alimentarios. Aún con el ruego de que estas medidas que al parecer se han adoptado sean dadas a conocer a la opinión pública, el PSOE desea hacer públicas, ante esta entrevista, las siguientes consideraciones:

1. — Es prácticamente imposible que cinco funcionarios, que además no están en régimen de dedicación exclusiva, sean capaces de controlar, además de la ciudad de Burgos las localidades de Villmar, Villatoro, Villalonquén, Castañares, Villayuda, Villagonzalo de Arlanzón, etc. Integrantes en su municipio.

Cada veterinario, en el distrito que le corresponde, debería realizar un reconocimiento de todos los establecimientos y una inspección de alimentos. Estos establecimientos son todos aquellos en que se elaboran, almacenan o expenden productos o subproductos naturales o industrializados, de origen animal, frutas hortalizas, verduras, etc. Esto es más de 600 puestos de alimentación, carnicerías, pescaderías, panaderías, supermercados, fruterías, etc.

2. — Nos gustaría conocer los procedimientos de control que tiene el Excmo Ayuntamiento para pescados y diversos productos alimentarios o industriales que actualmente se venden en Burgos. La inspección de los pescados se realiza en

unas lonjas, por denominarlas de alguna manera, que no reúnen condiciones de ubicación ni capacidad, carecen de horarios comerciales y no se encuentran al parecer sujetas al control municipal. Parece asimismo que una buena parte del pescado que consumimos llega directamente al consumidor sin pasar por las lonjas de contratación.

3. — Parece ser asimismo que el mercado de frutas, hortalizas y verduras sito en Villafra, está fuera de la jurisdicción y competencia de los funcionarios al servicio de la Administración local de Burgos, por lo que éstos no realizan allí ninguna inspección. De ser esta información cierta ¿ha realizado el Ayuntamiento alguna gestión en este sentido, para solucionar esta anacrónica situación?

4. — Existe también, y esto es fácilmente comprobable por los consumidores, una clara falta de medios para la inspección del transporte del pescado, frutas, carne, etc. No hay ningún control de la leche vendida a domicilio, que, como se sabe, no está higienizada.

5. — Al Ayuntamiento de Burgos le corresponde, según los artículos vigentes de la Ley de Régimen Local, la inspección higiénica de alimentos y bebidas, como prestación obligatoria. Creemos que debería realizarse un estudio serio de las condiciones de cumplimiento de esta prestación, con alternativas claras en orden a mejorar el servicio y a garantizar, dentro de las posibilidades de los presupuestos municipales, los derechos como consumidores de los ciudadanos burgaleses.

## DELEGACION DE EDUCACION

### REALIZACION DE LAS PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Para conocimiento de los interesados y de acuerdo con lo determinado en la O. M. de 11 de Septiembre de 1972 (B. O. del E. del 20), esta Delegación Provincial ha resuelto proceder al nombramiento de los componentes de la Comisión Evaluadora que ha de actuar en las pruebas citadas y a la distribución de aspirantes a las mismas, que será la siguiente:

Comisión evaluadora única: Acudirán los aspirantes del 1 al 119 inclusive.

Lugar: Colegio Público «San Pablo», calle El Tinte, s/n. Asimismo se comunica que las pruebas se celebrarán el próximo día 12 del actual, sábado, en sesiones de mañana y tarde, iniciándose las pruebas a las diez de la mañana.

**SOTO Y ALONSO. S. L.**  
**DOMINGO, DIA 13**  
**A LAREDO**  
**A Santa Casilda**  
**ESTACION**  
**AUTOBUSES**  
**TAQUILLA 16**  
**Teléfono 23 64 71**

PROFESORES AGREGADOS CON DESTINO PROVISIONAL EN ESTA PROVINCIA Y EN EXPECTATIVA DE DESTINO PARA EL PROXIMO CURSO ACADEMICO 1981-82

Se pone en conocimiento de los interesados que la elección de vacantes se celebrará en la Sala de Juntas de esta Delegación Provincial el próximo día 15, a las 17,30 horas, para los Profesores Agregados provisionales y a las 18 horas para los Profesores Agregados en expectativa de destino, Oposición 1981.

## Actividades políticas y sindicales

ACTOS PUBLICOS DEL «P. C. E.» PRO-REFERENDUM SOBRE LA «OTAN»  
 Con ruego de publicación el P. C. E. nos remite la siguiente nota:  
 «Dentro de la serie de actos organizados por el Partido Comunista de España proponiendo la convocatoria de un referéndum acerca del ingreso de nuestro país en la OTAN, van a tener lugar los siguientes:  
 Hoy Jueves, día 10, a las nueve de la noche, en las Escuelas de Villante de Montija, interviniendo Benito Gutiérrez Pérez, del Comité provincial, y Carlos Ruiz Pastor, de Villarcayo. Mañana, también a las 9 de la noche, en las Escuelas de Cadiñanos, y a cargo de Francisco Fernández y Cayetano Hilario, de la Agrupación comarcal de las Merindades.  
 A la misma hora, en la Casa de Cultura de Roa de Duero, interviniendo Juan Francisco Bonilla, de la Agrupación de Aranda de Duero.  
 A la misma hora, en el salón d. Ayuntamiento de Castriello de la Vega, a cargo de Fernando Pérez Gómez, del Comité provincial.  
 Finalmente, también a las nueve de la noche, en el salón del Ayuntamiento de La Horra, interviniendo Angel Medina Urbaneja, miembro del Comité provincial del P. C. E.»

**ELIAS ZEBALLOS**  
**Médico**  
**ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA-PARTOS**  
 Consulta de 11 a 13 y de 17 a 19.  
 Avda. del Cid, 6 bis, 9.º A. — Tel. 20 68 68  
**CENTRO DE EDUCACION MATERNAL**  
 Preparación al parto. Recuperación post-parto.

**EL DR. RENE DO**  
 suspende la consulta por vacaciones, hasta nuevo aviso.

# MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## INSTITUTO POLITECNICO de FORMACION PROFESIONAL

Estudios en régimen: DIURNO y NOCTURNO  
**FORMACION PROFESIONAL de PRIMER GRADO**

RAMAS	PUESTOS ESCOLARES	
	1º Curso	2º Curso
Administrativa .....	80	80
Automoción	MECANICA .....	40
	ELECTRICIDAD .....	40
Electricidad .....	80	40
Electrónica .....	80	40
Metal .....	80	40

### FORMACION PROFESIONAL de SEGUNDO GRADO

RAMAS	1º Curso	2º Curso	3º Curso
Administrativa .....	80	80	80
Electricidad .....	40	40	40
Metal .....	40	40	40

**NOCTURNOS RAMAS INDUSTRIALES**

ELECTRICIDAD .....	20	20
ELECTRONICA .....	20	20
METAL .....	20	20

### PERIODO DE MATRICULA

El periodo de inscripción será hasta el 19 de Septiembre, prorrogable al 10 de Octubre, para alumnos de nuevo ingreso, si quedasen puestos escolares vacantes de los anunciados anteriormente.

**AGRADECIMIENTO**  
 Los hijos y demás familia de D. CLAUDIO MATA GONZALEZ, fallecido el día 6 del corriente (que en paz descanse), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece por medio de estas líneas a cuantas personas se interesaron por él durante su enfermedad y asistieron al entierro y funeral celebrado en sufragio del alma del finado.

**SE VENDE**  
**EXCAVADORA YUMBO**  
 MODELO ANTIGUO. PRECIO INTERESANTE  
 Y TOLVA ALIMENTADOR DE UNOS 40 METROS CUBICOS, APROXIMADAMENTE.  
 TELEFONO 22 32 37

**CENTRO COOPERATIVO DE IDIOMAS**  
**DEPARTAMENTO DE ORIENTACION PSICOPEDAGOGICO**  
 Diagnóstico y tratamiento de los problemas psicológicos y escolares en los niveles infantil, preescolar y escolar.  
 Asistencia a Colegios y particulares.  
 Dislexias, Dislalias y Neurosis, Eneuresis, trastornos psicomotrices.  
 Avda. Reyes Católicos, 16, escalera 3.ª, 3.º B.  
 (Edificio Meysa)

## Reunión de la Junta directiva de la Federación de Empresarios de Comercio

Se ha celebrado en los locales de FAE la reunión de la Junta directiva de la Federación de Comercio de Burgos. Fueron abordados en la misma los temas de mayor importancia relacionados con el comercio burgalés.

Tras el previo informe de su presidente, se acordó mantener la misma actitud y participación activa en la campaña que, promovida desde distintos sectores empresariales se viene realizando en los medios de comunicación social para mayor información en torno a la repercusión de la implantación de nuevas tarifas de Licencia Fiscal, especialmente, en la preparación de la Asamblea Informativa Provincial prevista para finales del presente mes de Septiembre.

Informó a continuación el secretario de la Federación de los aspectos más interesantes de la visita que la Federación efectuará a la Central de Santa María de Garofía el próximo día

16. Se trata de conocer sobre el propio terreno la problemática que afecta a esta alternativa energética de máxima actualidad. Asimismo, se tienen previstas iniciativas análogas que redunden en una mayor información del empresario de comercio en aquellos temas que afectan al mundo de la empresa, para la adopción de criterios propios y personales en la crítica de los mismos. Se recuerda a los comerciantes interesados en asistir a dicha visita la posibilidad de realizar su inscripción antes del día 11 del presente mes.

El presidente de la Asociación Provincial de Libreros, expuso los problemas que tiene planteados su sector por la desleal competencia que mantienen algunos centros de enseñanza en la irregular venta de libros de texto. Habló también de los criterios seguidos en la organización de una Feria del Libro Antiguo promovida por el Ayuntamiento.

Tomó la palabra un vocal de la Junta para anunciar su confianza en la gestión de la Junta Local de Precios, recientemente constituida, para la definitiva solución del problema que, peligrosamente persiste en nuestra ciudad, provocado por la existencia de venta ambulante, fraudulenta y lesiva para los intereses del consumidor, recordándose la presencia en dicha Junta de representantes de los distintos sectores ciudadanos responsables o afectados por el control económico de los artículos de consumo, tanto en lo referido a sus precios como a su calidad.

En el capítulo de ruegos y preguntas, se acordó solicitar un detallado informe de la repercusión en el ámbito comercial de la actual política municipal de peatonalización, en especial, referida a los entornos del Teatro Principal. No pueden considerarse válidos los argumentos de seguridad para los vehículos aludidos por los responsables de la Comisión correspondiente, dado que, en dicho caso se debiera haber restringido la circulación de los peatones, del mismo modo que ha sido eliminado o reducido el posible aparcamiento en la zona. La Federación de Comercio no se opone a la necesaria adecuación de la ciudad a los nuevos planteamientos urbanísticos que se comprenden necesarios; sin embargo, deben prevverse soluciones para los problemas que, de forma inmediata, se derivan de una precipitada puesta en marcha de los antedichos planteamientos. Existen fundados temores de que al igual que sucediera en análogas actuaciones, también ahora las denominadas inicialmente «medidas provisionales» se conviertan en definitivas, sin mejora alguna de unas condiciones que son admisibles únicamente en situaciones de auténtica urgencia.

## Organizadas por el Consejo de Castilla y León Inauguradas las Jornadas Técnicas sobre Aprovechamiento de la Energía Solar

Ha tenido lugar en Palencia la inauguración de las Jornadas Técnicas de Aprovechamiento de la Energía Solar, que organiza el Consejo General de Castilla y León.

El acto inaugural estuvo presidido por el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, Carlos Batallán, a quien acompañaban el delegado de Industria en Palencia, y otros delegados ministeriales.

En su intervención, el señor Romero Batallán señaló que el desarrollo de la ley de conservación de la energía va a contribuir, a través de los canales de subvenciones y ayudas, a fomentar el uso racional de la energía, con el consiguiente aumento de instalaciones de aprovechamiento solar, tanto para los sectores domésticos y terciario como para las necesarias mejoras del habitat rural regional donde esta fuente energética tiene grandes posibilidades de utilización.

Manifestó después que en breve se beneficiarán también de los sistemas energéticos las industrias agrarias de transformación y aquellas otras que requieran en sus procesos temperaturas no elevadas.

Concluyó indicando que el Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León, sensibilizado ante la creciente importancia del factor energía, y consciente de la necesidad de impulsar el desarrollo regional mediante la idónea utilización de sus recursos propios, habla organizado las citadas jornadas.

**PROGRAMA DE INTERVENCIONES**  
Cerca de doscientas personas asisten a estas jornadas que se celebran en la

Casa de Cultura de Palencia y que concluirán el próximo viernes día 11 en las que participan destacados especialistas en la materia.

La primera conferencia desarrollada corrió a cargo de María de Miguel, del Centro de Estudios de la Energía, que habló sobre el "Aprovechamiento de la energía solar y aplicaciones prácticas. Legislación: Ley de Conservación de la Energía y subvenciones estatales".

En la tarde del martes intervendrá Eduardo Mezquida, del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA) que hablará sobre "Simulación de sistemas solares.

Estudios económicos. Normativa y ensayo de colectores".

Sebastián March, director técnico de INISOLAR, disertará hoy, jueves 10, sobre "Sistemas de baja temperatura" y "Cálculo de instalaciones solares para producción de agua caliente".

En la mañana del viernes 11, intervendrán técnicos de Cristalería Española, que hablarán sobre "Materiales de construcción en arquitectura solar y colectores solares de aire". Por la tarde, el doctor García Arroyo del Instituto Eduardo Torroja, desarrollará dos temas. Uno, sobre "Sistemas solares pasivos" y otro acerca de las "Casas solares".



### BLAS PIÑAR

#### HABLARA EN SANTANDER

Día 13 de Septiembre.  
Hora: 12 del mediodía.  
Lugar: PLAZA DE TOROS DE SANTANDER.

Después de este acto, se celebrará una comida-homenaje a nuestro Jefe Nacional.

Reserva plazas: «Fuerza Nueva», Santander.  
Tel. 942-22 92 55

BLAS PIÑAR  
UN LIDER PARA UN PUEBLO

¡¡OS ESPERAMOS!!

A este gran acto de afirmación nacional.

## 300 PLAZAS CONVOCADAS

### CUERPO GESTION HACIENDA

#### ESPECIALIDAD: INSPECCION AUXILIAR

- Titularidad exigida: Tres cursos completos de Facultad o E.T.S., Maestros, Ingenieros y Arquitectos Técnicos.
- Fácil acceso a Cuerpos Superiores (por restringida a Inspección Superior).
- Elevados ingresos.

TENEMOS TODOS LOS TEXTOS. ENVIAMOS A PROVINCIAS.

CLASES ORALES A PARTIR DEL 21 DE SEPTIEMBRE.

GRUPOS: MAÑANA, TARDE, NOCHE Y SOLO SABADOS.



Información y pedidos:  
Fernández de los Ríos, 95  
Madrid-15. Tel. 449 61 45-54  
Carrera de San Jerónimo, 11.  
Madrid-12. Tel. 429 66 97  
Toro, 60.  
Salamanca (923) 21 91 12



EL ILMO. SEÑOR

# DON VICTORINO SAIZ SAIZ

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Ilma. señora doña Pilar Abaunza Fernández; hijos, doña Pilar, don José Ramón y don Jesús; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, HOY, JUEVES, a las ONCE, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida del Generalísimo, 11.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 10 de Septiembre de 1981

Funeraria «La Cruz»

HOY, UN PLENO MUNICIPAL IMPORTANTE

# Propuesta para adquirir un inmueble destinado a sede del Centro Regional Castellano - Leonés de Radio Nacional

También se decidirá sobre la concesión de distinciones honoríficas, entre ellas la Medalla de Oro de la ciudad a las Escuelas Profesionales «Padre Arámburu»

A las siete de la tarde de hoy, jueves, celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno y en el "orden del día" figuran diez propuestas, además del sorteo para amortización de obligaciones de la deuda municipal de distintas emisiones.

Entre los dictámenes de la Comisión de Gobierno destacan los de otorgamiento de los siguientes títulos, condecoraciones y distinciones honoríficas:

Medalla de oro de la ciudad a las Escuelas Profesionales "Padre Arámburu".

Hijo predilecto de Burgos a don Rafael Frühbeck de Burgos.

Burgalés de pro, a don José Carazo Calleja.

Buen vecino, a don José Luis Heras Carrasquedo.

Buen vecino, al Círculo Filatélico y Numismático de Burgos.

Entre los expedientes de Hacienda sobresale la propuesta de adquisición de un local en la plaza de Bilbao por compra a la Caja de Ahorros Municipal, para la ubicación del Centro Regional de Radio Nacional de España en Castilla y León.

También se someterá a acuerdo la resolución del concurso para contratar los servicios de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad.

Otros asuntos que irán al Pleno de hoy son los siguientes:

Expedientes de modificación de créditos dentro del presupuesto ordinario y del proyecto de inversiones de 1981; expropiación forzosa de fincas comprendidas en el proyecto de prolongación de los colectores Norte y Sur y de regulación del cauce del río Arlanzón (tramo IV); aceptación de la renuncia de varios adjudicatarios de viviendas de propiedad municipal del barrio de Villamar y adjudicación a nuevos adquirentes de las mismas; revisión del canon anual a la empresa "Cespa, S. A.", contratista de los servicios de parques y jardines; adquisición directa de fincas rústicas en términos de Villagonzalo Arenas y de Burgos por compra a don Jesús Ojeda de la Fuente, y ratificación de acuerdos de la Comisión municipal Permanente, además del capítulo de ruegos y preguntas.

### APERTURA DE PLIEGOS

En el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar ayer el acto de apertura de los pliegos de referencias presentados a los concursos.

subastas para adjudicar las obras de construcción de instalaciones deportivas en los barrios de Gamonal y de San Pedro y San Felices.

Presidió la mesa, por delegación expresa de la Alcaldía, el teniente de alcalde don Enrique Del Diego Simón, asistido de don Antonio Zanón Miranzo que representaba al secretario general.

Por lo que se refiere al concurso subasta de las obras proyectadas en Gamonal, el pliego de referencia estaba suscrito por la empresa "Construcciones Bigar, S. A.". Y en cuanto al segundo concurso subasta, el de las obras a ejecutar en San Pedro y San Felices, las cuatro empresas concursantes de las que se abrieron los correspondientes pliegos de referencias, son "Construcciones Ponce, S. L."; "Construcciones y Sistemas Especiales, S. A."; "Constructora P.H.S.A." y "Construcciones Bigar, S.A.". Tales pliegos pasan ahora a estudio de la comisión competente en la materia en trámite previo a la propuesta que proceda, antes de dar paso a la siguiente fase que consistirá en la apertura de los pliegos de ofertas económicas.



**GIMNASIO DISCOBOLO**

## CURSILLO DE MATROGIMNASIA

Gimnasia de aplicación conjunta madre e hijo los niños o niñas, menores de siete años

FECHA DE COMIENZO: 14 DE SEPTIEMBRE  
HORARIO: DE 6,30 A 8 DE LA TARDE.  
INFORMACION:  
DEPARTAMENTO DE OBRAS SOCIALES  
(Plaza de Sto. Domingo de Guzmán)



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## DESPACHOS O TIENDAS

VENDEMOS EN GALERIAS COMERCIALES AVENIDA PERLADO

- Situadas en el Centro más comercial de la Avda. Perlado.
- Dispuestas para instalar su negocio inmediatamente.
- Superficies de 69-56-44-30 y 29 m.2.
- La ubicación de las GALERIAS, dentro de un núcleo urbano de gran población darán a su negocio una rentabilidad segura. Informará: Sr. BARRIO San Francisco, 23 bajo. Teléfono 22-57-56.

ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

# Don Alberto Arnaiz Ortiz, nuevo director de la Escuela de Dulzaina

Aprobadas las Bases y el gasto del IX concurso internacional de Poesía religiosa «San Lesmes, Abad».- Bienvenida al nuevo secretario general, señor Corral García y gratitud al oficial mayor letrado señor Casado Senovilla

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández - Villa, García Romero, Rico Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general señor Corral García; oficial mayor letrado señor Casado Senovilla y el interventor accidental señor Payno y Díaz de la Espina (don Antonio). Excusó su falta de asistencia el capitular señor Codón Herrera.

Al abrir la sesión, el alcalde-presidente y la Comisión Municipal Permanente dieron la más cordial bienvenida al nuevo secretario general en propiedad don Esteban Corral García y expresaron su gratitud al oficial mayor letrado don Gregorio Casado Senovilla por los servicios prestados como secretario general accidental y después interino, a raíz de la renuncia del señor Pellico Prieto.

Ambos funcionarios contestaron dando las gracias al alcalde y corporativos.

La Permanente adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### ENSEÑANZA Y CULTURA

—Aprobar las bases de la convocatoria del IX Concurso Internacional de Poesía religiosa «San Lesmes, Abad», así como la previsión de gastos que habrá de originar este certamen por importe de 500.000 pesetas. (Abstención de los concejales del PSOE y PCE).

—Quedar enterados y aceptar la renuncia presentada por Miguel Angel Palacios Garoz en la dirección de la Escuela Municipal de Dulzaina y testimoniarle el reconocimiento de la Corporación por la labor realizada al frente de la misma, lamentando su separación del cargo, por motivos profesionales y designando para sucederle a don Alberto Arnaiz Ortiz con los derechos y obligaciones inherentes a dicho cargo.

—Dejar sobre la mesa, para ulterior decisión, la propuesta de encargar la edición del libro titulado «Historia de los Jardines de Burgos».

### GOBIERNO Y PERSONAL

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por don Marcelo Belbimbre Peñahorada contra el acuerdo de esta Permanente de 10 de Junio, próximo pasado.

### HACIENDA

—Contratar directamente con la empresa «Construcciones Especiales en Hierro y Acero, S. A.» (CEHASA), las obras de construcción de una barandilla de protección de la margen derecha del río Vena, en el tramo comprendido entre las calles de Francisco Sarmiento y avenida General Vigón, en la cantidad ofertada de pesetas 1.868.377 pesetas que serán realizadas conforme al proyecto técnico redactado por los Servicios Técnicos Municipales.

—Aprobar el padrón general para el percibo de los derechos y tasas que afectan al uso de la propiedad inmueble en recibo único que agrupa los diversos conceptos impositivos comprendidos en dicho uso, correspondiente al ejercicio actual.

—Adoptar análogo acuerdo respecto del padrón de contribuyente por el arbitrio de carácter no fiscal sobre solares sin vallar, del mismo ejercicio.

### OBRAS

Conceder las siguientes licencias de obras particulares con sujeción a los planos presentados y a las condiciones fijadas por la Comisión de Obras, sin perjuicio del derecho de terceros ni del de propiedad:

—A don Rafael Pedrosa Arnaiz, para reforma de un local, en calle Santander, número 3.

—A doña Josefa Abelión Queiró; reforma de un local en calle Santiago, sin núm.

—A don Alberto Ruiz González; reforma de un local en calle Escuelas, de Barrio de Gamonal.

—A «Campeón Business, S. A.»; reforma de un local en calle Valentín Jalón, números 4, 6 y 8.

—A doña María Luisa Andrés; reforma de un local en calle Luis Alberdi, número 40.

—A doña María Cruz Alonso Olalla; reforma de un local en calle Vitoria, sin número (parcela 24 de los antiguos cuarteles).

—A don Alberto Herrero Mayoral; reforma de un local en calle Santander, número 6.

—A don Angel Valdivielso; reforma y restauración del edificio señalado con el número 51 de la calle Fernán González.

—A don Pedro Chico Pastana; reforma de un entre-suelo en Parque de San Francisco, número 3.

### PAGO DE CERTIFICACIONES DE OBRAS

Proceder a la aprobación y pago de las siguientes certificaciones de obras:

—La número 2, liquidación de las obras de acondicionamiento del edificio que ocupa la Policía Municipal, a favor del contratista don Nicolás Manero Mendive, por importe de 835.253 pesetas.

—La número 5, liquidación de las obras de urbanización de la calle Héroes de la División Azul, por importe de 62.726 pesetas, a favor del contratista «Yarritu, S.A.».

—La número 5, liquidación provisional de las obras de urbanización de la calle Santa Agueda (parte nueva) y prolongación de la de Barrantes, por importe de pesetas 993.874, a favor del contratista «Yarritu, S.A.».

—Aprobar y abonar la cantidad de 1.145.935 pesetas, importe a que asciende la liquidación presentada por la empresa «Construcciones Ortega, S. A.» por trabajos de restauración y consolidación del palacio de Castillafelé, llevados a cabo durante el mes de Marzo del presente año.

Igualmente, abonar la cantidad de 115.000 pesetas a don Leoncio Francisco Espeso por trabajos realizados en el parque de Fuentes Blancas con la colaboración de don Juan Martín García, don Francisco López Gómez y don José Manuel Francisco Carranza.

### TRAFICO

—Disponer la colocación de bandas rugosas en la calzada del Parque de la Isla, a fin de limitar la velocidad de los vehículos que circulan por esa vía pública, y adquirir el material necesario, con un gasto de 398.750 pesetas.

—Aprobar y pagar la segunda certificación correspondiente a la señalización horizontal de la vía pública, a favor de «Pinturas Farré, Sociedad Limitada», por importe de 881.750 pesetas, trabajos hechos durante el mes de Julio pasado.

### OTROS ACUERDOS

Fuera de convocatoria y, previa declaración de urgencia, se incluyeron en el «orden del día» numerosas propuestas de acuerdos cuyo contenido se espera dar a conocer en la ampliación de la correspondiente reseña informativa.

La sesión concluyó cerca de las diez de la noche.

LANCÔME

PARIS

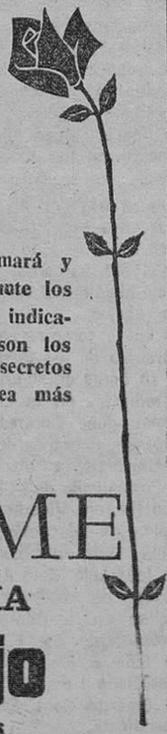
Nuestra esthéticienne le informará y aconsejará muy gustosamente, durante los días 7 al 12 de Septiembre, y le indicará cómo cuidar su cutis, cuáles son los colores de moda y... pequeños secretos para lograr que su maquillaje sea más personal.

LANCÔME

PERFUMERIA

ridruejo

CALLE MONEDA, 15



## POR PRIMERA VEZ VICTOR MANUEL ACTUO EN BURGOS

Con la asistencia de un público masivo y eminente, Victor Manuel ofreció ayer su recital el cantautor asturiano Victor Manuel.

Ya desde la mañana había colas esperando adquirir la entrada para asistir a este festival de canciones. El cartel de "No hay localidades" apareció desde las primeras horas de la tarde. Con un lleno total comenzó el recital un cuarto de hora después de la hora prevista. El cantautor mencionó que era la primera vez que actuaba en Burgos, pero que estaba contento de la asistencia tan popular a su festival.

Sin interrupción y durante una hora y media, Víctor Manuel, ofreció una muestra variada de varias canciones que componen su repertorio, basadas fundamentalmente en dos ejes; el amor

y la libertad. Fue muy aplaudido y en ocasiones vítores. Inició el recital con la canción tan conocida "Soy un corazón tendido al sol" que compuso hace tres años. También cantó la primera canción que escribió sobre el amor en los 70, "Quiero abrazarte tanto".

"El Berridor", como le denominan en su tierra, entusiasmó a la mayor parte del público, que acudió a oírle y fueron muchos los que se quedaron sin verle, a pesar de que, a las once de la noche ofrecía otra sesión.

Es de felicitar la iniciativa del Ayuntamiento a través de esta "II Otofada Cultural" por su acierto a la hora de presentarnos diversos tipos de manifestaciones, que llenan los gustos de casi todo el conjunto del pueblo burgalés.

## Cursos municipales para la tercera edad y preparación a la jubilación

Seguendo las directrices de una serie de organismos internacionales, el Ayuntamiento de Burgos ha organizado dos cursos dirigidos a miembros de la tercera edad, el uno y como preparación a la jubilación el otro.

El primero, que contará con la dirección técnica de Aulas de la Tercera Edad del Ministerio de Cultura se dirige a jubilados de Gamonal, Capiscot y cuenta con un denso temario que acoge todas las manifestaciones culturales, además de una serie de normas para encauzar

los problemas de la ciudadanía.

El curso (o los cursos, para ser exactos) de preparación a la jubilación cuentan con la misma dirección técnica. En cualquier caso, para las personas interesadas parece ser que se facilitará señas ubicadas en el Ayuntamiento y en la Delegación de Cultura, donde se podrán recabar los pormenores necesarios.

Añadimos que los citados cursos tendrán una duración que se extiende entre el 19 de este mes y el 19 de Diciembre.

## JORNADAS PEDAGOGICAS BURGALESAS

En el día de ayer continuaron las Jornadas Pedagógicas Burgalesas, iniciándose a las 10 horas con el trabajo de las ponencias.

A las doce horas, D. José Matesanz hizo la presentación de D. Gonzalo Gómez Dacal, inspector general de Educación Básica del Estado y doña María Angeles Huélfamo, inspectora central de la provincia de Burgos que se desplazó a nuestra ciudad para seguir de cerca las Jornadas.

D. Gonzalo Gómez Dacal trató el tema «El sistema de Evaluación» con el rigor científico que le caracteriza, definiendo con claridad la «evaluación» y justificando sus necesidades para mejorar el proceso enseñanza-aprendizaje. Aludió a la «evaluación» referida al ciclo inicial e indicó que los programas renovados establecen con claridad los conocimientos que los alumnos deben alcanzar, lo cual facilitará una mayor homologación en los textos escolares.

Dió a conocer el alto grado de fracaso escolar existente en nuestra EGB, fijado en un 35 por ciento, porcentaje que entre todos nosotros debemos conseguir rebajar.

A las 17 horas se continuó con el trabajo de las Ponencias y a las 19 horas comenzó una «mesa redonda» en la que intervinieron: doña Dolores Martínez Abelenda, directora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB; don Mariano Herrero Vicente, inspector técnico de Educación; don Florencio Díaz, director escolar; don José Luis Melo Acha, representante de ANPE de EGB; don Esteban de la Cámara Arranz, representante de FETE (UGT); don Luis Eroles Rodríguez, representante de STEB-UCSTE; don Emérito Sanz Escartín, independiente.

Actuó como moderador don José Matesanz y se entabló un

interesante diálogo sobre distintos temas:

— Formación de profesores.  
— Acceso al Cuerpo de Profesores de E. G. B.

— A. P. A.  
— Dirección de centros.  
— Reivindicaciones, etc., quedando encargada la mesa de elevar las conclusiones a la superioridad.

M.<sup>a</sup> Teresa Oliveros Lapuerta

# COMUNICADO DE LA ASOCIACION DE VECINOS SAN JUAN BAUTISTA

Ante la nota aparecida en DIARIO DE BURGOS y emisoras de Radio, ayer, día 8 de Septiembre mandada por la Junta de Protección de los Centros Escolares Juan Yagüe, visto el matiz particular que contiene, donde se da información a toda la ciudad y provincia de los problemas que afectan y han enfrentado a los vecinos de la Barriada Yagüe con los Centros Escolares, manteniendo estos últimos una postura de víctima, cosa que es totalmente incierta y errónea sólo da lugar a confusión por parte del lector y el oyente, pasamos a informar de la realidad de los hechos, ya que es de ley escuchar y discutir las dos versiones. Pasaron a analizar punto a punto los aparecidos en la nota anterior:

Correctamente se dice que en la noche de San Juan día 24, de Junio del año pasado, varios vecinos con el presidente de la Asociación al frente se encerraron en el local, se violentaron dos puertas, y se desalojó al cabo de dos días en que las autoridades competentes nos dieron un oficio diciendo que el local sería en adelante dedicado a las actividades, culturales y de convivencia de la Barriada Yagüe, pero nunca se nos desalojó por la Policía, aunque ésta sí que estuvo presente, y en ningún momento hubo malos modos ni enfrentamientos por ninguna de las dos partes, esto fue protagonizado por ciudadanos ejemplares, no por delincuentes, que es lo que pretenden hacer creer, por supuesto que en la Barriada Yagüe hay más, bastantes más personas honradas y ejemplares que no se metieron en el lío porque no hizo falta, pero también las hay que no lo hicieron por temor a perder ciertos privilegios, motivos de favor dentro del Centro Escolar donde trabajan, o por propia comodidad, gracias a Dios estos fueron y son una minoría. Se entregaron las llaves del local al señor Delegado de Cultura quien después de casi un año de consultas con su Ministerio, acabó entregándonos las llaves a la Asociación de vecinos, para acondicionarlo para los fines sociales a que estuvo siempre destinado.

Si nos remontamos al año 1969, donde se le dió al Centro Escolar Juan Yagüe entrada en el inmueble, por documentos que obran en poder de la Delegación de Cultura, se puede comprobar que nunca, y digo nunca, se cedió la totalidad del edificio, sino sólo una parte; el resto sería para compartirlo con los vecinos y el ocupado para dar clases por el Centro Escolar sólo en horas lectivas, pero una vez que María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, directora de esos Centros Escolares tuvo las llaves en sus manos cerró el puño y ya no dejó entrar a na-

die en él (se la dio la mano y se tomó el brazo), posteriormente convirtió esto ya no en aulas escolares, sino en guardería infantil como un medio más de ampliar un negocio. Cuando la conciencia del barrio se despertó, pidió su sitio, se nos negó y no tuvimos más remedio que hacer acto de fuerza y ocupar el edificio.

Si en aquel momento hubiéramos negociado posiblemente todos los problemas que hoy afectan a los Centros Escolares Juan Yagüe por parte de los vecinos, se habrían solucionado, pero María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, directora del «Cortijo», directora de los Centros Escolares, intransigente y absolutista, intentó imponer su ley, hizo acopio de influencias, molestó, pidió y suplicó, pero no la sirvió de nada ya que el local es de la Barriada, de sus vecinos y esta misma semana se inaugurará, para dar entrada a los ancianos, y a los jóvenes y comenzar su actividad. Por supuesto los muebles y enseres que contenían las aulas del Hogar del Frente de Juventudes están depositadas en el piso superior del edificio, en espera de depositarlos en otro lugar, pero tan salvajes somos, tan incivilizados que todo se almacenó en perfecto orden, y está contabilizado en acta notarial. Todo cuanto tenía, se cerró con un candado, que a su vez fue violentado por la directora del Centro, que a su vez se encerró, no sola, sino con una treintena de niños de la guardería infantil, a los que tuvo al sol durante todo el día.

A última hora de la tarde se requirió la presencia de un notario, al que impedimos la entrada por considerar que en un local que es nuestro entra quien nosotros queremos, nadie por la fuerza, ni se le insultó, ni se le molestó para nada. La Policía estaba presente no salió de su coche porque no hacía falta su intervención, unos minutos más tarde, María Eugenia Yagüe, dio por finalizado su espectáculo, se retiró a su Centro Escolar y nosotros entramos de nuevo a tomar posesión de nuestro Centro.

Pasando por alto los temas que se refieren a régimen interior de los Centros Escolares Juan Yagüe, en los cuales no nos hemos metido por considerar que son de competencia del Ministerio o la Delegación de Educación y Ciencia, aunque problemas que afectan a niños de nuestra Barriada que explicaremos más adelante se han expuesto ante don Antonio Valverde, Delegado provincial. La Barriada Yagüe no ha estado nunca en contra de los Centros Escolares, sino todo lo contrario, por supuesto mientras no vaya en contra de los intereses de la propia Barriada ni de sus vecinos. No se pretende en ningún momento que esto desaparezca, aunque si nos parece justa la medida vallente del delegado de Educación y Ciencia de presionar, (es la palabra que se usa en la nota emitida ayer) al Centro para que dimita María Eugenia Yagüe como directora, y nos parecería bien que ese expediente disciplinario que dicen existe siga su curso y llegue a buen fin, no porque tengamos nada personal contra María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, sino porque ese régimen dictatorial que usa en su colegio, ya no se lleva.

Referente al curso escolar que empieza próximamente, se ha informado detalladamente al delegado provincial de Educación y Ciencia de la expulsión arbitraria de los hijos de siete familias de la Barriada de Yagüe, sin más motivo que tomar represalias contra los vecinos, por su retirada de los locales, del famoso «Cortijo». hoy Centro Social Cultural, y la oposición por parte del vecindario a la construcción en terrenos públicos de nuevas aulas. Los niños afectados por la negación al próximo curso son diez y seis, varios con más de siete años de asistencia a los mismos.

Nunca los vecinos de la Barriada Yagüe nos hemos amparado en la impunidad. Tenemos nuestros representantes que exponen nuestros puntos de vista y nuestras propias decisiones; los vecinos han respondido siempre por mayoría, por lo tanto vamos a explicar el por qué los Centros Escolares Juan Yagüe van a tener problemas a la hora de comenzar el curso la próxima semana, no se ha puesto un escrito en un bar, sino cuatro escritos en otros tantos establecimientos, fotocopia de una petición de datos solicitada a don Antonio Valverde, en la que se le dice que si no admite la totalidad de los niños despididos bloquearemos los vecinos los accesos al Centro Escolar Juan Yagüe. Esto no quiere decir que vayamos a provocar, por mucho que se nos provoque a nosotros; pero sólo voy a hacer una petición a los padres de los niños a los que no afecta esta medida y es que piensen que hoy son dieciséis los despedidos injustamente, mañana si esto no se corta le puede tocar a su propio hijo, son abusos de poder que hay que cortar de raíz donde se produzcan. Desde la fundación de los Centros Escolares Juan Yagüe, edificados sobre las escuelas públicas que existían en nuestro barrio, y donde todos los niños tenían asegurado su puesto escolar gratuitamente, no han sido sólo estos diez y seis niños que hoy nos ocupan, sino muchos más, que han tenido que desplazarse a otros Centros escolares.

La verdad sale escuchando a las dos partes, muchas de las cosas que aquí se dicen no se exponían ayer en la nota de los Centros, y otras que si se expresaban no eran del todo ciertas.

Nuestro reconocimiento a la vallente actitud tomada por los señores delegados provinciales de Educación y Ciencia, don Antonio Valverde y de Cultura don José Luis García Díez.

Nosotros continuaremos luchando siempre con la ley y orden, por el bienestar de nuestra Barriada Yagüe.

Burgos, a 9 de Septiembre, de 1981.  
Por la Asociación de Vecinos de la Barriada Yagüe y en su nombre:

El presidente: Francisco Javier Albo  
Su portavoz oficial: Nicolás Sáez Fernández

## VENDEDOR SE PRECISA

PARA LA VENTA DE PRODUCTOS DE ALIMENTACION, BEBIDAS Y UTILES DE HOSTELERIA.

- Preferible con experiencia en el ramo.
- Vehículo propio.
- A comisión o a convenir.

INTERESADOS, dirigirse por escrito, enviando historial profesional, a PUBLICIDAD ALAS.

Avda. del Cid, 14. BURGOS.

Referencia: Vendedor Hostelería.

(INEM 21.750)



LA SEÑORA

**DOÑA TERESA MARTINEZ HERNANDO**

(VDA. DE D. LUIS REY)

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, María del Carmen (Viuda de Sanz Aparicio), Doñores (Viuda de Fernández García), Victoria, María Antonia y María Luisa; hijos políticos, Teodoro Pérez, Epifanio Ureta y Pío Saiz; nietos; biznietos; hermanos, Teodora, Jesús, Emilia y Milagros; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Clunia número 8.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 10 de Septiembre de 1981

SINDROME TOXICO

# OTRA VICTIMA, UNA MUJER DE MADRID

**Martín Villa estuvo a punto de consumir el aceite maldito.-  
Se contratará personal inspector.- Matadero clandestino en Leganés**

Madrid (Efe). — A la lista de personas muertas a causa del síndrome tóxico hay que añadir otra víctima, por lo que el número se eleva a 118, según los datos oficiales facilitados hoy a «Efe».

Se trata de una mujer de 74 años, que falleció en el Hospital Clínico de Madrid el pasado domingo, donde había reingresado el día 5, de todo lo cual ha dado cuenta el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

**ANTE EL DEBATE PARLAMENTARIO**

Madrid (Logos). — La regulación del debate parlamentario sobre la intoxicación de aceite adulterado, que tendrá lugar el próximo día 15, está pendiente de que diversos diputados y grupos comuniquen al presidente de la Cámara baja si están dispuestos a aceptar sus propuestas. En el debate conjunto habrá tres proposiciones no de ley y la petición del Gobierno para que se cree una comisión mixta de investigación.

Hasta el momento han sido presentadas, en el Congreso de los diputados, 13 iniciativas parlamentarias, sobre la intoxicación de aceite; una pregunta para ser contestada por escrito formulada por el socialista Criado de Vicente cinco preguntas para ser debatidas en comisión, dos para ser presentadas al Pleno, que corresponden al socialista Donato Fuejo y al parlamentario andalucista Diego de los Santos López. Los tres proposiciones no de ley, dos socialistas y una comunista, la citada petición del Gobierno y una interpelación al ejecutivo de Manuel Fraga.

**MARTIN VILLA ESTUVO A PUNTO DE CONSUMIR ACEITE TOXICO**

Madrid (Logos). — El ministro de Administración Territorial, Martín Villa, estuvo a punto de consumir aceite tóxico en una

penión de Sahagún de Campos (León), donde celebró una cena con sus compañeros de curso del Colegio Los Agustinos de León. Pocos días después de la celebración de esta cena, que consistió en entremeses y fritos, langostinos con mahonesa, cordero y tarta, la mitad de los huéspedes de la pensión se vieron afectados por el síndrome tóxico, incluso, ha fallecido una niña de cinco años, nieta de la dueña del local.

**«HACE UN MES QUE NO SE CONSUME ACEITE TOXICO»**

Madrid (Logos). — El se-

cretario de Estado para el Consumo, José Martínez de Geniqué, ha manifestado que desde hace más de un mes la población española no consume ningún tipo de aceite tóxico, ya que las personas recientemente ingresadas por el síndrome tóxico no consumieron el aceite dentro de los últimos 30 días. Por otro lado, «hace ya 20 días que no se ha detectado ningún producto tóxico», aunque ello no quiere decir que no sigan existiendo productos que contengan algún agente tóxico, pero al menos no producen envenenamiento».

Mostró su preocupación por la circulación de falsas listas de productos y marcas tóxicas, algunas con sellos de diferentes Ministerios que han sido robados a los ordenanzas. Con esto se está causando un grave perjuicio a la industria y un elevado grado de confusión entre los consumidores.

Por último manifestó que serán invertidos 200 millones de pesetas para la contratación de personal con el fin de desarrollar una campaña de inspección en los siguientes campos: carnes, leches, grasas y alcoholes.

**MATADERO CLANDESTINO**

Madrid (Efe). — El Gobierno Civil de Madrid, a través del Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía, ha hecho pública una nota oficial sobre un matadero clandestino en Leganés (Madrid).

En la nota se dice que «La Dirección general de Salud Pública del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en contacto con la Jefatura Superior de Policía, ha iniciado investigaciones para esclarecer las sospechas existentes acerca del comercio clandestino de carnes destinado al abasto público de Madrid y su área, culminando en el día de ayer con la intervención y precintado de un matadero clandestino en el término municipal de Leganés, barrio de La Fortuna, calle de San Felipe, 38-40, que se dedicaba al sacrificio y faenado de animales de abasto, sin reunir condiciones sanitarias de ningún tipo, ni contar con las oportunas autorizaciones».

Han sido ocupados un tambón y un sello con la inscripción «Matadero General Frigorífico, Sanidad Veterinaria, Dirección General de Sanidad», el cual se imprimía en todas las piezas sacrificadas, simulando así la procedencia legal de las mismas.

Posteriores gestiones permitieron descubrir una carnicería clandestina.

Como implicados en esa ilícita actividad han sido igualmente detenidos tres hermanos del conductor de una furgoneta, Emilio Muñoz Muñoz, participantes en la empresa, Juan, de 32 años; Valeriano, de 34; y Francisco, de 28; todos ellos naturales de Navas de Ricomalillo (Toledo).

Se continúan las gestiones para averiguar los canales de distribución de las mercancías.

**EN LERIDA AUMENTA EL VERTIDO DE ANIMALES MUERTOS**

Lérida (Efe). — Las autoridades sanitarias leridanas han detectado en los últimos días un incremento en el vertido de animales muertos en las acequias y canales, ocasionando graves problemas de contaminación.

Este incremento se cree motivado por el temor suscitado entre los ganaderos, a raíz del descubrimiento del matadero clandestino, a principios del pasado mes de Agosto.

El juez de Instrucción número 1 sigue instruyendo el sumario por comercialización de carne tóxica, en el que se hallan procesados doce personas.

# EN POCAS LINEAS

**JOVENES AGRICULTORES, PARTIDARIOS DEL BOICOT A LOS PRODUCTOS FRANCESES.** — Madrid (Efe). — Jóvenes agricultores consideran necesario un boicot de todos los españoles a los productos franceses, según una nota del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores facilitada a «Efe». El CNJA, señala que la respuesta de los agricultores franceses a la actitud negociada de los españoles ha sido lo ocurrido en la autopista A-9 del vecino país, por lo que cree que «ya es hora de que tanto el Gobierno como los agricultores españoles dejemos de expresar energías protestas, que sólo conducen a que los franceses sigan empeñados en conseguir, por la vía rápida y salvaje del vandalismo, que los únicos productos que se vendan sean los suyos y al precio que ellos creen conveniente».



**EL GENERAL GARCIA-FONTECHA, NUEVO JEFE DEL SECTOR AEREO DE MADRID.** — Madrid (Efe). — El general de división de Estado Mayor, Antonio García-Fontecha Mato, ha sido nombrado segundo jefe del mando aéreo de combate y jefe del sector aéreo de Madrid, por un real decreto que publica el Boletín Oficial del Estado. Otros reales decretos que afectan al Ministerio de Defensa disponen el nombramiento de interventor del Aire del interventor general del Cuerpo de intervención del Ejército del Aire Carlos Ibáñez Muñoz; el pase a la escala de Tierra de los generales de brigada del Arma de Aviación, escala del Aire, Fernando Timón Lara y Javier Bermúdez de Castro Ozores, quienes quedan en situación de «disponible forzoso», y el pase a la situación de «reserva activa» del intendente de la Armada Ramón González-Tablas Mendizábal.



**CUARENTA ATS VIZCAINOS SE PRESENTARON A UNA CONVOCATORIA.** — Bilbao (Logos). — Alrededor de 40 ATS y diplomados de enfermería en paro, han respondido en Vizcaya a la convocatoria de 100 plazas de enfermeros graduados realizada por el Departamento de la salud del Estado de las islas Vírgenes, de los Estados Unidos, situados en pleno mar Caribe. La convocatoria realizada a nivel estatal ha tenido una respuesta de auténtico aluvión de solicitudes procedentes de toda España. Eran condiciones de la convocatoria firmar un contrato por dos años con un salario mínimo de 11.000 dólares USA anuales, es decir 1.100.000 pesetas aproximadamente, viaje de ida y vuelta en avión pagado y vivienda por cuenta del Ministerio de Salud de las islas Vírgenes.



**EL DEPOSITO DE AGUA POTABLE SERVIA DE PISCINA PARA LOS GAMBERROS.** — Málaga (Logos). — Ante los sucesivos atentados que vienen padeciendo las instalaciones del Servicio municipal de Aguas, el Ayuntamiento contratará unos vigilantes que impidan las constantes violaciones. Se da el caso de que los depósitos de agua potable de las barriadas de La Palma y La Palmilla sirven a jóvenes de la zona como piscina, bañándose impunemente, ante la indignación del resto de los vecinos.



**PRIMERAS JORNADAS INTERNACIONALES DE CAJAS DE AHORROS.** — Zaragoza (Logos). — Organizada por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja se van a celebrar en esta ciudad, durante los próximos días 15, 16 y 17 las primeras jornadas internacionales de Cajas de Ahorros. El objetivo de estas jornadas es profundizar en el mejor conocimiento de la mecánica en operaciones financieras a nivel internacional.



**INTERPELACION SOBRE EL MOTIN DEL CENTRO DE CARABANCHEL.** — Madrid (Efe). — El senador del grupo parlamentario socialista, Rogelio Borrás, ha formulado una interpelación al Gobierno en relación con el motín que se produjo el 28 de Agosto en el Centro de Detención de Jóvenes de Carabanchel.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

La matrícula para el año académico 1981-82 ha quedado abierto en este Centro hasta el día 10 del próximo Octubre. Los impresos necesarios podrán recogerse en la Secretaría del Centro o solicitando su envío por correo, previa justificación del pago de los mismos por giro postal (300 pesetas impresos y guía informativa de la U.N.E.D., para el Curso 1981-82). También podrá hacerse por correo la formalización de la matrícula.

Los estudios que se cursarán en el Centro de Burgos en el curso que se inicia, serán los correspondientes a las Licenciaturas completas de Ciencias Económicas, Ciencias Empresariales, Derecho, Filología Hispánica, Filología (primer curso), Filosofía y Ciencias de la Educación (plan antiguo), Pedagogía (primero y segundo curso), Psicología (primero, segundo y tercer curso) e Ingeniería Industrial, más los Cursos Especiales de Acceso Directo a la Universidad para mayores de 25 años, Adaptación para diplomados de E.G.B., y Actualización para Profesores Mercantiles. Las enseñanzas se impartirán en régimen de clase y tutoría.

Bien que en corto número todavía, se dispone ya de ejemplares de las unidades didácticas que regirán en el curso que comienza en la mayoría de las asignaturas. Los interesados podrán retirarlas personalmente o solicitar su envío por correo.

Cuantas informaciones complementarias se precisen pueden obtenerse por correo (Avda. General Vigón, s/n., o Apartado de Correos 373 de Burgos) o llamando a los teléfonos 210952 y 215512, en horas de despacho al público a efectos de matrícula (lunes a viernes de 11 a 13 y 16 a 20,30; sábados, 11 a 13).

formación profesional  
primer grado

CURSOS PRIMERO Y SEGUNDO DE ADMINISTRATIVO

CENTRO DE ESTUDIOS  
"AURELIO GOMEZ ESCOLAR"

(Barriada Yagüe)

SOLICITUDES

en el propio Centro y en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Oficina central).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## LICEO PADRE FLOREZ

COLEGIO MUNICIPAL HOMOLOGADO DE B.U.P.

VILLADIEGO

Transporte escolar, exámenes en el propio Centro y por los profesores del mismo. Matrícula, hasta el 30 de Septiembre actual, en la Secretaría del Ayuntamiento:

Avda. Reyes Católicos, Teléfono 36 00 82

VILLADIEGO

# HOY LLEGA EL «GUERNICA» A MADRID En un análisis de la situación, Ferrer Salat critica duramente al Gobierno, UCD y PSOE

(Viene de primera pág.)

Los últimos acuerdos con las autoridades del Museo de Arte Moderno de Nueva York, tendentes a solucionar definitivamente la devolución al Estado español de la obra pictórica «Guernica» realizada en 1937 por el artista español Pablo Ruiz Picasso.

Las negociaciones reallizadas en los presentes días por el jefe del Departamento de Cultura han concluido felizmente con la entrega a las autoridades españolas del famoso cuadro, que ha tenido lugar a las dos de la tarde de Nueva York, ocho de la tarde hora española.

## MAXIMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Madrid (Efe). — El «Guernica» de Picasso será trasladado mañana directamente, nada más llegar al aeropuerto de Barajas, al Casón del Buen Retiro, en donde será guardado cuidadosamente y con máximas medidas de seguridad, hasta que se instale para su exhibición junto con los bocetos de acuerdo con los deseos del pintor.

Fuentes próximas al Ministerio de Cultura han señalado a «Efe» que lo más probable es que el cuadro se mantenga enrollado hasta que sea colgado, para lo que es necesario que se terminen las pequeñas obras que todavía se realizan en el interior del Casón con este motivo.

Lo previsto es que el cuadro se exhiba a partir del 25 de Octubre, en la sala denominada de «Lucas Jordán», protegido por un cristal antibalas y las más mo-

dernas medidas de seguridad.

Esta sala, situada en el patio central de la primera planta, está decorada con frescos de abundante colorido sobre la «Institución del Toisón de Oro» y fue escenario de grandes fiestas durante la época de Felipe IV.

## YA HA SALIDO DEL MUSEO DE NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — El «Guernica» de Picasso —el más famoso cuadro político de nuestra época y quizás de todos los tiempos— ha salido esta tarde del Museo de Arte Moderno (Moma), de Nueva York, con destino al

Casón del Buen Retiro de Madrid.

A las dos de la tarde hora local, 18 Gmt., dos enormes camiones de «Triad Transportation», compañía especializada en el transporte de obras de arte, cargaban los grandes cajones que contienen el «Guernica» y sus setenta y siete bocetos.

Sobre las seis y media de la tarde hora española, concluía la operación de cargar las cajas en los camiones y un perro policía fue conducido para que olfateara todos los recovecos de los vehículos, a fin de asegurar que no había explosivos.

Los policías españoles y los norteamericanos, tenían órdenes de escoltar a los camiones en su ruta hacia el aeropuerto internacional «Kennedy», donde, con medidas de seguridad aún más estrictas, se trasladará de los camiones al avión el «Guernica» y los bocetos.

## EL AYUNTAMIENTO DE GUERNICA, «INDIGNADO»

Guernica (Vizcaya) (Efe). En relación con el traslado del «Guernica», de Picasso, el Ayuntamiento de Guernica ha expresado por medio de una nota «su situación de dolor e indignación por lo que esto supone un desprecio a Guernica y al pueblo vasco por el método seguido en el asunto.

No hay que olvidar —añade la nota— que como demócratas que somos, el pueblo vasco ha canalizado su petición a través de sus órganos representativos, los Ayuntamientos, las Juntas generales y el Parlamento vasco, a los que Madrid ha despreciado olímpicamente.

«Lo mismo que lo hemos hecho nosotros —termina la nota— debían de haberlo hecho ellos en el Parlamento, porque se olvidan de que el «Guernica» no es un asunto de Gobierno, sino de Estado y que conste que este Ayuntamiento, con toda su autoridad moral, rechaza el proyecto y afirma que jamás renunciará al «Guernica».

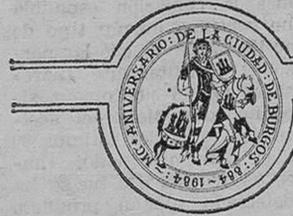
(Viene de primera pág.)

se al reto «que los empresarios debemos afrontar en la década de los años 80, que ya ha comenzado». «Hasta tal punto es esto trascendental y urgente —subrayó— que, o nos presta-

mos a la nueva dinámica científica y económica, o dejamos de contar como nación industrializada moderna».

«Como institución clave de la vida sociopolítica española —finalizó— la CEOE se esforzará al máximo por estar a la altu-

ra del momento histórico. Todos somos llamados a esta espléndida tarea, pero los más fuertes con mayor causa, pues la más merecida gloria consagra al hombre que sepa entregarse a su tarea sin escatimar ningún esfuerzo.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## Comisión organizadora del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos (884 - 1984)

— CONCURSO —

Hasta las 12 horas del último día hábil del mes de Marzo de 1982, se admiten originales de carteles alusivos a la conmemoración del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos, cuya presentación deberá efectuarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría Municipal.

Los carteles deberán ser inéditos, quedando los concursantes en plena libertad, tanto para la elección del tema como para el desarrollo del mismo.

Al artista cuya obra resulte elegida se le concederá un premio de DOSCIENTAS MIL PESETAS. El Jurado podrá proponer, asimismo, la concesión de un «accesit» de SETENTA Y CINCO MIL PESETAS.

Las Bases de este Concurso pueden recogerse en la Secretaría General del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos, Casa Consistorial, primera planta, durante las horas de oficina.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION

José María Peña San Martín

## OPOSICIONES HACIENDA

(Subinspectores de los Tributos)

Convocadas 300 plazas B. O. E. 4-9-81

### Requisitos:

Tres cursos Facultad o ingenieros superiores. Profesores EGB. Ingenieros técnicos o equivalente.

### Profesorado:

Funcionarios del Ministerio de Hacienda.

### Preparación:

Clases directas y por correspondencia.

### Información:

INSTITUTO DE ESTUDIOS FINANCIEROS Calle Viriato, 52 MADRID-10

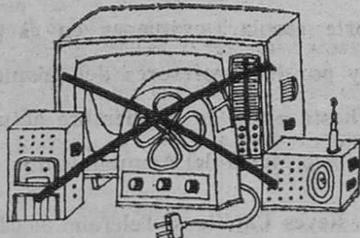
## JARDIN DE INFANCIA MARIA

APERTURA DE MATRICULAS NIÑOS HASTA 3 AÑOS HORARIO: 7,30 A 19,30 AVDA. GENERALISIMO, 8

# NO TIRE 10.000 PTAS. AHORRELAS AQUI



COMPACTO STEREO GRUNDIG STUDIO 3010 Tocadiscos de Alta Fidelidad, radio, cassette y cajas acústicas.



## LE COSTARA 10.000 PTAS. MENOS.

Los Distribuidores Oficiales Grundig le abonarán 10.000 Ptas. por uno de sus viejos aparatos de cualquier marca o modelo, de radio, cassette, televisor, etc., al comprar el

COMPACTO STEREO GRUNDIG 3010

DECIDASE AHORA! INFORMESE EN LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES GRUNDIG

# Siguen negándose a declarar sobre los sucesos de Guernica

## Alarmante número de drogadicto en las cárceles españolas

Madrid (Efe).— Ocho cargos electos de la coalición abertzale Herri Batasuna, comparecieron esta mañana ante la Audiencia Nacional en relación con los sucesos ocurridos en la Casa de Juntas de Guernica, el 4 de Febrero, con motivo de la visita de S. M., el Rey.

Estos diputados de Herri Batasuna se negaron a declarar ante el juez y alegaron que no se les respeta

ba el derecho a declarar en euskera.

### ALARMANTE NUMERO DE DROGADICTOS EN LAS CARCELES

Madrid (Logos).— La memoria de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del año 1980, que se dará a conocer en Octubre "considera alarmantes las cifras que aportan algu-

nos centros sobre el número de drogadicto que pasaron por los establecimientos penitenciarios" según el informe de la Inspección Médica al que ha tenido acceso "Logos".

Así, según el informe, de una población reclusa de 18.253 internos, 14.507 se declaran consumidores de sustancias tóxicas, el 70 por ciento preventivos.

## LOS TOROS

# GRAN TRIUNFO DE JOSE FUENTES EN VILLANUEVA DEL ARZOBISPO

Villanueva del Arzobispo (Logos).— Corrida de feria. Casti llo. Toros de Clemente Tassara, flojos de remos. El quinto, ante una bronca fenomenal fue sustituido por el sobrero. Paco Camino, voluntarioso en el primero, oyó aplausos. En el cuarto escuchó una gran ovación, hubo petición de oreja y dio la vuelta al ruedo. Rafael de Paula, ovación y petición de oreja en el segundo. Mal en el quinto. Silencio y pitos. José Fuentes, que sustituyó a «Curro» Romero conquistó los máximos trofeos en ambos toros, después de dos faenas temerarias, variadas y artísticas. Obtuvo cuatro orejas y dos rabos y fue sacado a hombros de la plaza, paseándole los aficionados por las calles de la localidad.

### OTRAS CORRIDAS

Ronda (Málaga) (Logos). Corrida goyesca que cumplía sus bodas de plata y pasó sin pena ni gloria. Los aplausos y aclamaciones de casi todas las anteriores se convirtieron en protestas y reclamaciones. Solamente el sobrero que pidió el público, como costumbre de años anteriores, facilitó que Manzanarés cortara dos orejas y el rabo. Los toros de Ramón Sánchez, tuvieron mansedumbre y mal estilo. Manolo Vázquez, pitos en el primero y mal en el otro, siendo su labor silenciada «El Cordobés», ovación y vuelta en el segundo y silencio en el quinto. José María Manzanarés mal en sus dos toros.

—Haró (Logroño) (Efe). Corrida de feria. Toros de la ganadería de Torreós, de Felipe Lafita Pardo, de Madrid, escasos de trapío y flojos de remos. Dámaso González ovacionado en su primero y dos y vuelta al ruedo en el cuarto. Emilio Muñoz bronca en el segundo de la tarde y aplausos en el quinto. Tomás Campuzano, silencio en el tercero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el último.

—Calatayud (Logos).— Corrida de feria. Mal tiempo. El festejo se retrasó media hora, por el mal estado del ruedo, debido a dos fuertes tormentas. Algo más de media entrada. Toros de herederos de Carlos Núñez, bien presentados, pero de juego desigual. «Paquirri», ovación, una oreja y vuelta en el primero y división de opiniones en el cuarto. «Niño de la Capea» triunfó en los dos y fue premiado con cuatro orejas y un rabo. Luis Francisco Esplá también tuvo una destacada actuación en sus dos toros y se le concedieron tres orejas.

LAS MULTAS TAURINAS DE LA TEMPORADA  
Madrid (Logos).— La Dirección de la Seguridad del Esta-

do ha impuesto 401.214 pesetas en concepto de multas por la temporada taurina 1981, a distintas ganaderías y picadores.

Respecto a ganaderías, la multa más alta ha correspondido a la ganadería de Alejandro Espinosa de los Monteros, por exceso de peso de cuatro reses, en novillada picada en Villarrobledo (Albacete), el 16 de Agosto. Le siguen las ganaderías de Juan Gallardo Santos, con una multa de 55.600 pesetas por exceso de peso de dos reses en novillada picada en San Roque (Cádiz) el 15 de Agosto y la ganadería de Julia Aguirre Ciriza, 32.500 pesetas por exceso de peso de una res en novillada picada en Estella. También han sido multadas con cantidades menores las ganaderías de Manuel Álvarez Gómez, Sancho Alvarado, Dávila Iriarte, Hermanas Delgado y Azqueta, Salvador Doméq y Díez, José González Sillero, Manuel Martín Peñato, Ángel Ortega Esteve y Manuel Rueda Morales.

En cuanto a picadores, todos

sanccionados por infracción del artículo noventa y cuatro del reglamento de espectáculos taurinos, la sanción más alta corresponde a José Luis Sánchez Sánchez, con 14.893 pesetas, por su actuación en una corrida de toros celebrada en Plasencia (Cáceres) el 6 de Junio.

## HOY SE CELEBRARA EL ENTIERRO DE ALFONSO SANCHEZ

Madrid (Efe).— La capilla ardiente con los restos mortales del periodista y crítico de cine, Alfonso Sánchez, ha sido instalada esta mañana en el Hospital provincial de Madrid, donde falleció ayer por la tarde, a causa de una afección pulmonar.

El entierro tendrá lugar mañana y la conducción del cadáver se iniciará a las 9.30 de la mañana desde el Hospital Provincial, hasta el cementerio de La Almudena, donde serán inhumados sus restos mortales.

Por la capilla ardiente, han pasado diversas personalidades, entre ellas el director general de Promoción del Libro y Cine, Matías Vallés; directores y críticos de cine, actrices y actores y un gran número de compañeros y amigos del finado.

El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, ha enviado desde Nueva York, un telegrama de condolencia a los familiares de Alfonso Sánchez.

# MARTIN VILLA HABLA EN SIGÜENZA SOBRE LOS TEMAS AUTONOMICOS

## Deploró que en España haya que definir por ley lo que es una nación

### Partidario de la integración de Segovia en Castilla y León

Sigüenza (Efe).— «Tras la firma de los pactos autonómicos, lo político está supeditado al sentido común», ha afirmado el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, durante el coloquio mantenido con periodistas de toda España en la Jornada Autonómica de Sigüenza.

El señor Martín Villa ha respondido a una larga serie de preguntas sobre el desarrollo de los pactos autonómicos y ha valorado muy positivamente la Jornada del 31 de Julio pasado, en la que el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo y el líder de la oposición, Felipe González, suscribieron el pacto global sobre autonomías.

Ha añadido que ha sido firme voluntad de su departamento el otorgar al proceso autonómico dosis de seriedad, armonización y homogeneización, y ha destacado que ese proceso «a veces amenazado por los intereses políticos, queda ahora salvaguardado tras la firma de los acuerdos autonómicos».

En relación a los gastos que van a suponer el proceso de transferencias, el ministro ha señalado que presupuestariamente lo autonómico cuesta 2.800 millones de pesetas y ha precisado: «Se pretende que no haya incremento del gasto público por el proceso autonómico y esto queda recogido muy claramente en el Informe de los expertos económicos sobre financiación de las comunidades autónomas».

Con respecto al acto celebrado en el Nou Camp de Barcelona, donde en conmemoración de la Diada se gritó: «Somos una nación» sobre por qué el Gobierno no había interpuesto un recurso de inconstitucionalidad en este sentido, ha respondido: «No se puede interponer un recurso de inconstitucionalidad por la convocatoria de un acto en el Nou Camp».

«Ante unas iniciativas de este estilo, que no están de acuerdo con mi planteamiento, el Gobierno a hecho lo único que podía hacer y es el enviar a las Cortes la Ley de Armonización del Proceso Autonómico, que establece la utilización de la palabra nación. El Gobierno entiende —ha afirmado— que no hay más que una nación, que es la nación española, ya es penoso que en España tengamos que definir por ley lo que es una nación».

En relación con la problemática de Segovia, el ministro se ha mostrado partidario de su integración en Castilla-León, tal como se recoge en los acuerdos autonómicos. Martín Villa ha respondido también a numerosas preguntas sobre los criterios de distribución del fondo de compensación interterritorial y ha señalado que «el reparto y las necesidades están en función de la situación geográfica, de la renta, del paro, y que la «Lofca» ha establecido unos criterios justos para ese reparto».

Pasadas las ocho de la noche ha concluido la jornada de trabajo.

Al término de la jornada, que se había iniciado a las once de la mañana, el señor Martín Villa resaltó la importancia de la comunicación en los temas autonómicos y señaló que toda ley propiciada por su Departamento no va contra nada ni contra nadie.

«Hay que desechar —dijo Martín Villa— eso de que cualquier diferencia es una afren-

ta a la Comunidad autónoma respectiva. Los pactos autonómicos finalizan toda batalla política en este sentido».

«No estoy contento ni con los contentos que hemos ganado porque esto no es bueno para nadie».

# EDICTO

## DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: que en este Juzgado, con el número 280/1981, a instancia de Don Ramón Gutiérrez Para, Don Fermín González Porras y Doña María Cristina García Ahedo, vecinos de Burgos, representados por el Procurador Sr. Gutiérrez Moliner, se tramita Expediente de Dominio, sobre reanudación del tracto sucesivo de la parcela de terreno, e inmatriculación a su favor de las edificaciones levantadas sobre la misma, siguientes:

«Parcela de terreno sita en esta Ciudad, al pago de Santa Cruz, de 428 m/2, y que linda al Norte en línea de 37 metros con finca que ha correspondido a Don Babilino Langa, al Oeste en línea de 7,5 metros con Camino de Carcedo, al Sur en línea de 21,5 metros con Camino del Crucero, y al Este, en línea de 27,25 metros con la Cooperativa Burgalesa. Posteriormente de la citada finca fueron segregadas dos porciones, una de 149,25 m/2 y otra de 140,65 m/2, quedando inscritos en su consecuencia actualmente a favor del Sr. Lucio de la Fuente, la extensión de 138,10 m/2. Medida recientemente hace 139,15 m/2. Sobre cada finca se construyó una casa con su patio en el Camino del Crucero de 139,15 m/2 de extensión. Linda por su frente que es el Sur, con el Camino del Crucero, por la derecha que es el Este, con terrenos de la Cooperativa Burgalesa, por la izquierda, que es el Oeste, con la casa de Don Marcelino Lucio de la Fuente, y por la espalda que es el Norte, con patio de las dos casas del mismo, de Don Felipe García y Don José Moradillo. La construcción es ordinaria, de ladrillo hueco, revocado y bloques de hormigón y entramados de madera con cubierta a dos aguas y tiene en la parte anterior todo lo largo de su fachada un jardín de tres metros de fondo. Consta de planta baja, dos pisos superiores, un desván y un pequeño patio a la espalda, teniendo una vivienda por planta. Inscrita la parcela al Tomo 2.153, Libro 212, folio 248, finca número 14.285, inscripción 2ª. Pendiente de inscribir la edificación.

Dicho inmueble fue dividido horizontalmente en la forma siguiente:

A) VIVIENDA PLANTA BAJA al que se le señala el número 1, consta de tres habitaciones, una alcoba, cocina y water. Ocupa una extensión superficial de 139,15 metros cuadrados, deducido portal y escalera y patio trasero, «hoy cubierto, dedicándose en la actualidad este inmueble a establecimiento de hostelería. Bar-Cafetería. Cuota: Se le asigna un porcentaje del 35 por ciento. Tiene los mismos linderos que la finca general.

B) VIVIENDA PLANTA PRIMERA, a la que se le señala el número 2, consta de las mismas dependencias que la vivienda anterior y también los linderos son idénticos a los de la casa general. Tiene una superficie aproximada de 80 m/2. Posee también una carbonera en el portal de 2 metros cuadrados. Cuota: Se le asigna un porcentaje del 30 por ciento.

C) VIVIENDA PLANTA SEGUNDA a la que se le asigna el número 3. Consta de tres habitaciones, una alcoba, cocina y water y tiene los mismos linderos que la casa a que pertenece; además tiene aneja una carbonera situada bajo el hueco de la escalera a mano izquierda. Tiene una superficie de 80 m/2. Cuota: Se le asigna un porcentaje del 30 por ciento.

D) Bohardilla o planta cuarta a la que se le señala el número 4, con iguales linderos que la finca general y tiene una superficie de 100 m/2. Cuota: Se le asigna un porcentaje del 5 por ciento.

Y por providencia de esta fecha se ha acordado citar a las personas de las que proceden los bienes, en ignorado paradero, Don Florentino García Lucas y sus hijos Don Román, Don Moisés, Doña Ezequiel, Don Tomás, Doña Sofía, Doña Constantina García Ahedo, Don Eusebio García Lucas y Don Domingo Ruiz; asimismo a los titulares catastrales, también en ignorado paradero, Don Román García Ahedo y Don Florentino García Lucas; y al titular registral de la parcela de terreno, también en ignorado paradero, Don Marcelino Lucio de la Fuente, casado con Doña Mercedes García Lucio; a los linderos, también en ignorado domicilio, Don Marcelino Lucio de la Fuente, Don Felipe García y Don José Moradillo; habiéndose acordado igualmente convocar por medio del presente, como así se verifica, a las demás personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada; a todos ellos a fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la publicación de este edicto, puedan comparecer ante este Juzgado y Expediente de que se trata, para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de paralles el seriuicio a que haya lugar en derecho.

Dado en Burgos a cinco de Septiembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/. El Secretario.

**PISOS A ESTRENAR**

Exteriores, muy amplios, servicios centrales, mínimos gastos de comunidad. Inmejorable construcción en calle Alfareros.

Precio muy interesante a negociar.

**SANTOS**

Julio Sáez de la Hoya, número 8, sexto.

**Rycam S.L.**

Avda. del Cid, 88-90 - Teléfono 22 24 37 -

— BURGOS —

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**Atlas Copco**

- Compresores estacionarios
- Herramientas neumáticas
- Accesorios para líneas de aire industriales
- Tratamiento de superficies (equipos de pintura, chorro de arena, etc.)

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2ª. Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

LOS LIBROS Y LOS DIAS

EDADES DE ORO Y ENCRUCIJADAS

Por Ramón J. SENDER

Los judíos tuvieron en España su edad de oro, según ellos dicen a quien quiere escucharlos. Los árabes, también. Con mayor motivo nosotros, los iberos anteriores a la era cristiana.

El primer libro impreso en caracteres hebraicos —naturalmente la Biblia— salió de la imprenta del duque de Híjar en la ciudad de este nombre (provincia de Teruel) poco antes de la fecha de la expulsión de los judíos. Con excepción de los beatos clericales más intrasigentes, el pueblo español ha tratado siempre con consideración y respeto a los disidentes semitas. Hacían bien porque ellos, sobre todo los árabes, trataron con la misma amistad benevolente a los cristianos hasta el extremo de dedicarles una zona de sus mezquitas para el culto católico.

Por lo demás los nombres árabes-judíos se mezclan y los Avicena, Avicibrón, Avempace, van y vienen por nuestra cultura como antes Ibn Hassan y el famoso cordobés autor de la «Guía de peregrinos» que salvó de su peregrinidad lo mismo a moros que a judíos y cristianos.

La mayor parte de las vírgenes rituales españolas tienen nombres arabizantes, como las de la Macarena y la Almudena. Incluso en regiones como el Alto Aragón, tan tempranamente liberadas de los moros, las ermitas de santas vírgenes con nombres árabes se encuentran a cada paso.

En cuanto a los judíos aparecen entre los inmediatos antepasados de Santa Teresa y de varios santos masculinos e incluso del pater inquisidor mayor Torquemada, y también de Cervantes. Hace poco me decía un amigo judío que si Toledo es nombre judío («núcleo fundacional», quiere decir) el Toboso es también semita y significa «bondad secreta». Así pues, Dulcinea del Toboso es «mujer dulce de la bondad secreta», lo que es de veras conmovedor recordando la angelical pasión de don Quijote.

Todavía se considera en Alemania y en la Europa oriental entre los judíos un timbre de aristocracia tener antepasados «marranos», es decir, que sin darse cuenta hacen del apelativo ofensivo de las hebras castellanás que llamaban «marranos» a los judíos conversos, un timbre de gloria. No es para menos.

Moros y judíos quieren a España, como es natural. Y el pueblo español los ha considerado como parientes próximos con los que se puede discutir amable o airadamente, pero con los acentos sobrentendidos del parentesco. Es decir sin llegar a las manos.

Actualmente y después de nuestra edad de oro, la de los españoles con sentido, por decirlo así, nacional (superadas las betrias remotas y los feudalismos) se encuentra España con una personalidad propia en letras, artes y ciencias y una historia reciente de descubrimientos, conquistas y colonizaciones transformadas en anfictionías culturales de la mayor importancia.

Además de las polarizaciones de oriente (Rusia) u occidente (USA) tiene pues España en los momentos actuales la proyección histórica árabe y judía, tan importante y capaces de influencia lo mismo cultural que industrial y comercial. Parece que la guerra ya comenzada al menos en las mentes de cada cual es la guerra del petróleo y de la competencia de divinidades. Cristianos, judíos y árabes tienen el mismo dios del Sinaí, pero no acaban de ponerse de acuerdo sobre las revivencias del rayo de la Biblia ni de las zarzas encendidas. Dentro del cristianismo tampoco están todos de acuerdo en la manera de entender a San Pablo y el simbolismo del rayo que lo derribó del caballo en el camino de Damasco.

Y si no que lo pregunten a los católicos y a los protestantes de Irlanda, donde por cierto los orígenes literarios anteriores a la era romana son también ibéricos con los «cuentos milites» llevados por la colonia ibérica de Mileto. Tal vez vienen de ahí los talentos deslumbradores de los poetas y novelistas y autores teatrales irlandeses que inundaron el mundo hasta hace poco.

En fin, cada país europeo se encuentra hoy en una encrucijada y la de España es la más compleja y difícil de esclarecer. Lo mismo en la dirección de oriente (árabes y judíos) que de occidente (anglosajones e hispanoamericanos). Naturalmente la de occidente es mucho menos problemática.

Nadie quiere en España adoptar decisiones prematuras y lo mismo sucede en cada uno de los países europeos. A todo esto la guerra ha comenzado en cierto modo y de una manera increíblemente inesperada y absurdamente original: la tendencia al suicidio en algunos países del oriente europeo. Según estadísticas recientes en Hungría el suicidio es como una anticipación de la catástrofe. Así como los polacos combaten por sus libertades básicas y lo hacen con decisión inteligente y victoriosa, los húngaros parecen resignados al vencimiento.

Y no es broma. Son diez millones de habitantes entre los cuales hay cada año, según las últimas estadísticas, cuarenta y cinco suicidios por cien mil habitantes, lo que da cuatrocientos cincuenta por millón y cuatro mil quinientos por diez millones. Si hacemos la cuenta por meses, y aún por días, el resultado es de veras deprimente. En España no se ha llegado todavía a esos extremos ni tampoco en EE. UU. ni en Hispanoamérica. Algo es algo.

ENTRE LA ESPADA YANQUI Y EL MURO DE BERLIN

La guerra fría USA-URSS se está calentando. El presidente Reagan no está dispuesto a que su país pierda el liderazgo

La entente USA-URSS se está calentando. Cada uno de los dos colosos parece dispuesto a amedrentar al otro con sus potentes armas nucleares. Y de ello es una evidente muestra la actitud últimamente tomada por el presidente norteamericano Ronald Reagan, de montar y tener dispuesta para cualquier eventualidad la bomba de neutrones. Los soviéticos, por su parte, han contestado con el gesto alterado, denunciando que los americanos tendrían la culpa de lo que pudiera ocurrir en un momento de locura, por sacar las cosas de quicio. Pero Reagan parece no tenerle miedo a los rusos. O sí la tiene? Porque otros observadores parecen interpretar el asunto como una bravata del presidente USA que, atemorizado por el peligro comunista en el mundo, realiza este gesto para demostrar lo contrario.

LOS GRANDES NEGOCIOS AMERICANOS

Pero los Estados Unidos de América no están constituidos solamente por su territorio concreto y los hombres y las cosas que lo habitan, sino que se extiende mucho más lejos de sus fronteras físicas, a caballo sobre los grandes intereses financieros, industriales y comerciales del país y de sus compañías transnacionales.

U.S.A. PERDERIA UNA GUERRA ATOMICA

Un despacho de Washington asegura que la Oficina General de Cotabilidad Norteamericana ha pasado un informe al Gobierno Reagan, según el cual los Estados Unidos no están actualmente en disposiciones de ganar una guerra nuclear, en la eventualidad de que ésta se declarase. Y no sólo no podría ganarla, sino que la perdería con toda seguridad.

Ella va unido a la sensación que tiene un gran grupo de norteamericanos —los que votaron a Reagan precisamente— de que mientras USA ha respetado los tratados de no proliferación, los rusos se siguen armando hasta los dientes y les llevan unos cuantos años de ventaja en esta loca carrera armamentista. De ahí es que haya resultado elegido en los

últimos comicios Ronald Reagan y de que todos le apoyen para que rearme sus Ejércitos y plante cara al comunismo a quien hay que pararle los pies a costa de lo que haga falta. Esta es hoy la opinión de la mayoría de los norteamericanos que llevaron a Reagan a la Casa Blanca; tienen un gran miedo al comunismo ruso y piensan que el rearme es la única forma de pararle los pies.

LO NUCLEAR, SOLO UN PRE-TEXTO

Por tanto, piensan esos observadores, lo nuclear hay que tomarlo sólo como un pretexto, ya que ni Rusia ni Estados Unidos irían nunca a una guerra que saben de antemano que van a perder los dos, ya que de ella resultarían daños incalculables que probablemente se verían a la Tierra entera a su autodestrucción. Pero hay que defender intereses. Y la mejor manera es mantener viva en las gentes la vieja idea de que el comunismo es el gran coco, el peor enemigo de la Humanidad, bajo el cual nadie puede ser feliz, pues ni beberá coca-cola, ni podrá ver televisión en color, ni podrá lavar su ropa cada vez más blanca con los mejores detergentes del mundo.

¿QUÉ OCURRIRIA AL ONNIPOTENTE, HOY, CAPITAL NORTAMERICANO EN EL CASO DE QUE, UNA TRAS OTRA, CADA UNA DE LAS REPUBLICAS DE IBEROAMERICA SE FUERAN ASOCIANDO AL COMUNISMO?

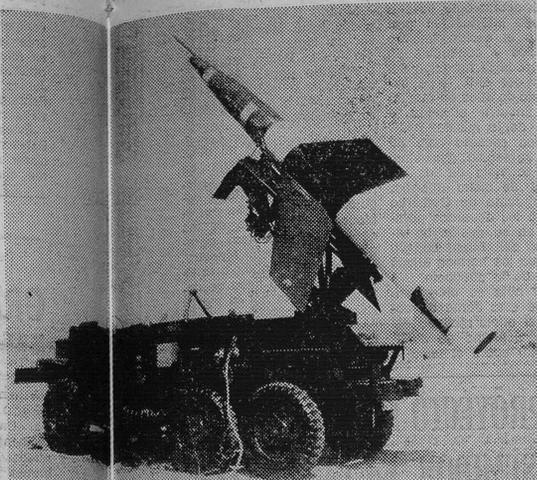
Es previo contar con este hecho si se quiere entender el verdadero pánico que se tiene allí al comunismo, que hace a guerra a USA no sólo con las bombas atómicas, sino con otras manipulaciones más silenciosas. La invasión de países por las tropas rusas, su protección y colonialismo equivalen a un cliente menos para los Estados Unidos y una fuente menos de riqueza propia, porque en ese país ya no se podrán instalar industrias con intereses norteamericanos.

Lo mismo ocurre si en otro país se forma un Gobierno con participación de elementos comunistas. Estos podrán jugar desde el poder contra los intereses norteamericanos y eso no se lo consenten ellos ni siquiera a Francia con toda su historia de libertad, igualdad y fraternidad.

DOLARES DE NEUTRONES

La otra estrategia —solapada solo para el que no quiera ver la, ha sido la vertiginosa sub-

LA GUERRA FRÍA USA-URSS SE ESTÁ CALENTANDO. CADA UNO DE LOS DOS COLOSOS PARECE DISPUESTOS A AMEDRENTAR AL OTRO CON SUS POTENTES ARMAS NUCLEARES. — (Foto EFE)



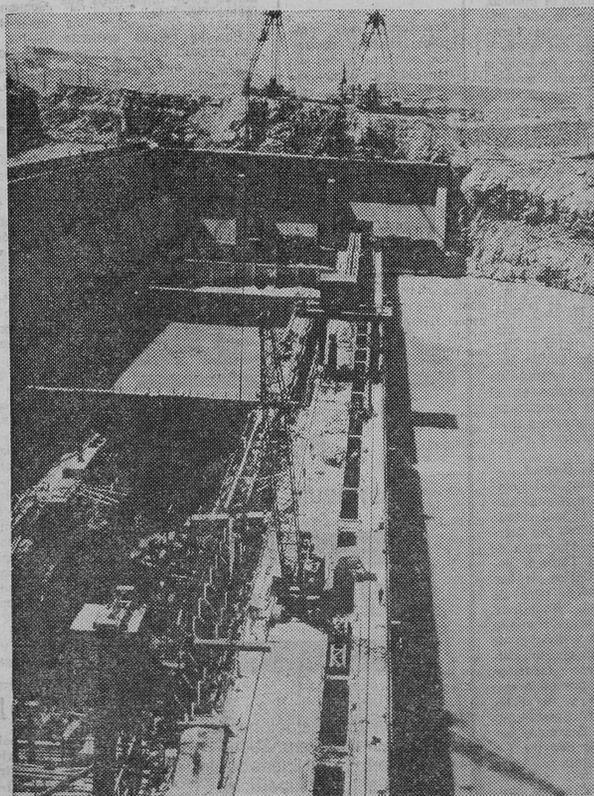
La guerra fría USA-URSS se está calentando. Cada uno de los dos colosos parece dispuestos a amedrentar al otro con sus potentes armas nucleares. — (Foto EFE)

del dólar en el área de libre cambio del mundo. Con ella, la administración Reagan parece querer dar a entender que, si no es con bombas, si puede acabar con la civilización occidental por una ofensiva, temerosa de que el resto del mundo caer en manos de un poder soviético, que aprimira, si a, aún más, el mundo esclavo? La alternativa para el mundo libre no existe. En la espada USA y el muro de Berlín cualquier elección es ligera

pero no hay fórmula tercera que resuelva la cuestión. No adaptarse a las exigencias norteamericanas supone la ruina, pues ni se podría comprar ni vender. Y el coco soviético, inventado o no, exagerado o no por los intereses norteamericanos, no hay quien lo destruya, exigen hasta el último céntimo de nuestro bolsillo, para seguir proporcionándolo. Algo así —digo yo— como la droga, que primero te la endogan de regalo y con caramelos, para que te hagas al gusto, y luego te exige lo que te exigen.

MANUEL MARIA (EFE)

Energía hidroeléctrica: una vieja alternativa



Parece ser que las grandes centrales hidroeléctricas como la de Asuán (en la imagen) son menos rentables que las pequeñas presas. — (Foto EFE)

- ◆ Aburando al máximo las posibilidades se podrían cubrir las necesidades actuales
- ◆ Las pequeñas unidades parecen más ventajosas que los grandes embalses

En la época en que la crisis energética ha lanzado todo el mundo a una búsqueda afanosa de fuentes alternativas de energía, se suele pasar por alto la alternativa más antigua y con mayor potencialidad: la fuerza hidroeléctrica. Y, sin embargo, la cuarta parte de la energía utilizada hoy día en el mundo procede de esa fuente. Lo que es más, supurando las posibilidades, podría producir cuatro veces más energía hidroeléctrica. Es el total de las necesidades actuales.

Estos y otros datos han sido puestos de relieve recientemente en un estudio realizado por Daniel Duedney, jefe del patrocinio del Instituto World Energy, una organización independiente dedicada a la investigación y con sede en Washington, D. C. El estudio pone de relieve las ventajas de la energía hidroeléctrica comparada con otros tipos de energía. Se trata, en efecto, de una energía barata y segura, que se obtiene totalmente sin contaminación, que requiere procesos sencillos y baratos y que no produce contaminantes, como los procedimientos de la combustión de petróleo, carbón o elementos radiactivos.

FUENTES ALTERNATIVAS. Hay otros fuentes alternativas con características similares, como la energía eólica, la geotérmica o la procedente de las mareas. Pero la fuerza hidroeléctrica ofrece muchas más posibilidades, dada la cantidad de ríos y embalses existentes en el mundo. El autor del estudio está decididamente a favor de pequeñas unidades hidroeléctricas, mientras que contempla con cierto recelo los grandes embalses que, según afirma, poseen una serie de desventajas que anulan en parte al menos las ventajas de su enorme potencial generador de energía. Se cita como ejemplo el gigantesco pantano de Itaipu en Brasil, que producirá, según los proyectos, un máximo de 12.000 megawatts. Este tipo de embalse puede producir además una serie de desastres de tipo ecológico, irreversible en muchos casos, como se ha podido observar en la práctica con los efectos imprevistos de la presa de Asuán, en Egipto. En su defensa de las pequeñas unidades hidroeléctricas, en contraposición a los grandes proyectos, el estudio critica al Banco Mundial por su preferencia por financiar estos gigantescos pantanos de Itaipu en Brasil, que producirá, según los proyectos, un máximo de 12.000 megawatts. Este tipo de embalse puede producir además una serie de desastres de tipo ecológico, irreversible en muchos casos, como se ha podido observar en la práctica con los efectos imprevistos de la presa de Asuán, en Egipto. En su defensa de las pequeñas unidades hidroeléctricas, en contraposición a los grandes proyectos, el estudio critica al Banco Mundial por su preferencia por financiar estos gigantescos pantanos de Itaipu en Brasil, que producirá, según los proyectos, un máximo de 12.000 megawatts. Este tipo de embalse puede producir además una serie de desastres de tipo ecológico, irreversible en muchos casos, como se ha podido observar en la práctica con los efectos imprevistos de la presa de Asuán, en Egipto.

TEMAS DE PARAPSICOLOGIA

¿TENEMOS UNA TERCERA MENTE?

Además de los dos hemisferios cerebrales podría existir un tercer órgano en el que quizá se sitúen los poderes extrasensoriales

También se ha especulado con la existencia del mítico «tercer ojo» supuestamente alojado en la glándula pineal

Desde siempre y partiendo de todas las culturas en las que, de una u otra manera, por medio de una representación simbólica como máscaras dobles, seres con dos cabezas, etc., se ha sospechado que el hombre es en sí mismo un ser dual, que no tiene una mente sino dos, una que se comunica con el entorno periférico. De aquí que a veces no se explique adecuadamente nuestro comportamiento conduciéndonos a un error de interpretación.

Ahora, un nuevo concepto sobre la dualidad de la mente puede estar en puertas. Esta vez, las teorías sobre una doble capacidad mental en el hombre parten de experiencias de laboratorio en vez de meras suposiciones generalizadas o de hipótesis conjeturales.

LOS DOS HEMISFERIOS

Así pues, la impronta intuitiva de la doble conciencia a través de la personalidad múltiple o la contraposición de dos naturalezas humanas distintas, quedan afirmadas por los descubrimientos del neurobiólogo Roger W. Sperry, del Instituto de Tecnología de California, en Pasadena, y sus colegas Gazzaniga y Bogen, los cuales no han buscado la impronta psíquica en lo manifestado por sus pacientes, sino en la fisiología de sus cerebros.

Sperry aduce que en el cuerpo de todo sujeto hay una simetría de órganos: ojos, orejas, extremidades, etc., y que, por consiguiente, puede considerarse que hay dos cerebros (dos semicerebros) para ser más exactos), dos conciencias claramente diferenciadas, una personalidad con dos vertientes de percepción y de pensamiento formada por los dos hemisferios denominados izquierdo y derecho.

Cada hemisferio lleva consigo un grupo completo de centros

vinculados con las actividades sensoriales y puede asumir el control motor del cuerpo, así como el hemisferio izquierdo (o dominante) está hermanado con el lado derecho del cuerpo y el hemisferio derecho (menor o no dominante) lo está con el lado izquierdo del cuerpo.

Ambos hemisferios están unidos entre sí por el mesencéfalo, que es común a ambos hemisferios, las comisuras o raíces de fibras nerviosas, y el cuerpo calloso, o gran comisura cerebral, que une reciprocamente casi todas las áreas simétricas de los dos hemisferios de nuestro cerebro que se comunican sutilmente entre sí, aunque no se sabe hasta qué punto existe esa comunicación y cooperación y en que términos se realiza.

Este principio de lateralización de funciones se ha convertido en un nuevo y decisivo punto de la organización funcional del córtex cerebral.

DOMINANTE Y SUBDOMINANTE

Con la aparición de la habilidad de la mano derecha (que está asociada al trabajo) el hemisferio izquierdo, en las personas diestras, se ha convertido en dominante, asumiendo las funciones propias del lenguaje (expresión, acción y relación a un objeto), o sea, es un cerebro en donde manda la palabra y que usa el lenguaje para comunicarse con el mundo exterior, además de hacerse cargo de la organización de todas las formas superiores de actividad del conocimiento enlazadas con el lenguaje. Por ejemplo: el pensamiento lógico, la actividad psíquica y garantizan la representación del mismo medio circundante, lo llevan cada uno a su modo.

Dentro del misterio del cerebro dual, el psicólogo Robert Ornstein, en su libro «La psi-

cología de la conciencia», dividido no solo a la mente sino a las culturas del mundo en dos grandes bloques según los descubrimientos de Sperry. Así, el pensamiento occidental está mantenido por el hemisferio izquierdo que propaga la racionalidad verbal y matemática, mientras que el hemisferio derecho actúa por instinto y es la conciencia del pensamiento oriental, según podría exponerse en el yoga y en el zen.

LA TERCERA MENTE

Mas, a la vista de lo reseñado, nos cabe aquí otra pregunta relacionada con la Parapsicología: ¿estarán en el hemisferio derecho ubicados los tan buscados poderes extrasensoriales? Claro es que el cerebro está descrito exhaustivamente desde el punto de vista anatómico.

Pero, en el funcionamiento de este excepcional órgano, aún queda mucho de enigmático si recordamos lo que se ha especulado con la hipótesis del mítico tercer ojo que podría estar supuestamente alojado en la glándula pineal o epifisis cerebral, considerada legendaria-mente como sede del alma al no ser bien comprendida todavía la función de esta glándula.

De todas formas, argumentando en futuro: ¿habrá escondida, en cualquier parte de nuestros 1400 - 1500 centímetros cúbicos de volumen craneal, una tercera mente con bastante fuerza como para potenciar los desconocidos fenómenos parapsíquicos? En este momento únicamente nos cabe abrir una interrogante sobre tal eventualidad dejando a la neuropsicología que la descubra por aquello de que lo que hoy parece improbable mañana puede ser verdad.

E. CARNICER ROYO (EFE)



La tercera mente. Pintura de Carmen Fons. — (Foto EFE)

## LA FAMILIA REAL DEJO MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). En la madrugada de hoy zarpó de la base naval de Porto Pi, el yate "Fortuna", en el que viajaban Sus Majestades los Reyes de España y sus hijos el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina.

Hacia aún de noche cuando el yate real, pilotado por don Juan Carlos, enfiló rumbo hacia la bocana del puerto de Palma. Según ha sabido "Efe" de fuentes autorizadas, y debido a la hora de la salida, el Rey había dispensado de la despedida a todas las autoridades militares y civiles de Baleares, que habitualmente cumplimentan a Sus Majestades a su llegada o a su partida.

El "Fortuna", según informaron a "Efe" las mismas fuentes, se dirige rumbo a Avilés.

Con este viaje de regreso a la Península, la familia real ha dado por terminadas sus vacaciones en las islas Baleares, que habían comenzado el día primero de Agosto.

### S. M. EL REY, VISITARA PROXIMAMENTE EL SENADO

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos visitará próximamente el Senado, una vez finalizadas las obras de restauración

que se realizan actualmente en el palacio de la plaza de la Marina Española.

El Rey aceptó la invitación para visitar la Cámara alta con motivo del ofrecimiento que en este sentido le hizo la mesa del Senado durante el anterior período de sesiones, cuando le entregaron a Su Majestad el "libro del Senado".

Esta visita de S. M., el Rey fue tratada esta mañana en la reunión que mantuvo la Mesa del Senado y en la que se fijó también el orden del día del Pleno a celebrar por la Cámara el próximo día 15 por la tarde y el 16 por la mañana.

### AVERIA DEL "FORTUNA"

Cartagena (Logos). — El Rey don Juan Carlos ha estado durante tres horas en Cartagena a bordo de su yate "Fortuna". El Rey entró en la dársena de la base de submarinos (en el arsenal) donde se le prestó asistencia, al parecer por una avería en el yate. Don Juan Carlos permaneció siempre en la base de submarinos, donde almorzó acompañado del capitán general de la zona marítima, almirante Muñoz Delgado. Hacia las tres y media de la tarde continuó su viaje marítimo, al parecer con destino a Motril.

## LA VISITA DEL PAPA A ESPAÑA SERA EN EL MES DE MAYO DEL PROXIMO AÑO, POSIBLEMENTE

Coincidirá con la clausura de los actos del Centenario Teresiano

Madrid (Colpisa). — La visita de Juan Pablo II a España aplazada tras el atentado que sufrió el Santo Padre en Roma, podría tener lugar en el mes de Mayo del año próximo, coincidiendo con las celebraciones del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa.

Hasta el momento la fecha no ha sido confirmada por la Nunciatura, pero fuentes relacionadas con la organización de los actos del centenario, indicaron que el mes de Mayo parece la fecha más adecuada. Al parecer y la Nunciatura está totalmente de acuerdo. Roma desea potenciar las dos celebraciones, el centenario y la visita y de ahí el interés de que la llegada del Papa coincida con la clausura de esa celebración.

Las ceremonias de conmemoración de la muerte de Santa Teresa empezarán el próximo día 14 de Octubre

en Alba de Tormes, y a ellas asistirá, como legado pontificio en representación del Papa, o bien el Cardenal Forino o el Cardenal Ballesteros, presidente de la Conferencia Episcopal italiana y miembro de la Orden Carmelita. A la solemne apertura asistirán también los Reyes de España.

«Que el Papa efectuará este viaje es seguro — declaró a «La Vanguardia» el Nuncio de Su Santidad — y añadió que «el Papa está recuperado ya plenamente» y en estas condiciones es seguro que vendrá a España «en el afán de conocer y darse a conocer para confirmar en la fe a sus hermanos». La fecha exacta no pudo ser confirmada por monseñor Innocenti porque según indicó «no depende sólo del Papa, pero creo que vendrá en el marco del centenario teresiano».

## INVESTIGACION DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Sobre filtración del sumario 23-F

Madrid (Efe). — La Junta de Gobiernos del Colegio de Abogados de Madrid ha acordado hoy que la comisión de deontología lleve a cabo una información previa para el esclarecimiento de hechos y conductas en relación con la filtración del sumario del 23-F, y la posible falta de ética en que ha podido incurrir el autor o autores de la misma.

En una escueta nota de Prensa se señala, asimismo, que, a la vista de los resultados de dicha información, la Junta de Gobierno adoptará los acuerdos pertinentes en su misión de vigilancia del buen cumplimiento de las normas éticas propias de la abogacía.

En la nota se dice también que esta Junta ha conocido el oficio recibido del Consejo Supremo de Justicia Militar sobre el tema.

### UN ABOGADO RENUNCIA A LA DEFENSA DE SU PATROCINADO

Madrid (Efe). — Un abogado, Justo Maestro, defensor del teniente de la Guardia Civil, Pedro Izquierdo, procesado por el 23-F, ha declarado a «Efe» que ha renunciado a la defensa de su patrocinado.

«Las razones de mi dimisión se deben a diferencias de índole técnico y de criterio respecto la estrategia seguida para la defensa por el bloque mayoritario de los abogados defensores», agregó a «Efe», Justo Maestro.

El abogado añadió a «Efe» que «existe una línea de defensa conjunta por el mayo de los abogados y justo por no romper esa unidad he declinado seguir con la defensa de mi patrocinado».

## EL PROYECTO DE LEY PARA EL CONSUMIDOR, EN LAS CORTES

Madrid (Efe). — El proyecto de Ley para el consumidor, aprobado en Consejo de ministros del pasado viernes, ha tenido entrada este mediodía en el Congreso de los diputados, según ha sabido "Efe" de fuentes parlamentarias.

En el proyecto de Ley, que consta de cuatro capítulos, se caracteriza a los consumidores y ciudadanos específicos la identificación de éstos dentro de un concepto de mercado y recoge las grandes líneas de los derechos del consumidor.

El primer apartado es el dedicado a la protección de la seguridad y salud de los consumidores.

El segundo contiene los

derechos de los consumidores y regula las formas de venta, servicios posventa e indemnizaciones en caso de perjuicio.

En el tercer apartado del proyecto de Ley se desarrolla el derecho a la información y educación de los usuarios y consumidores y en el último se contempla la posibilidad de la presencia de los consumidores en las decisiones de la Administración.

## SUBIRA EL PRECIO DE LOS MEDICAMENTOS

### ACUERDO ENTRE EL MINISTERIO DE TRABAJO Y LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

Madrid (Efe). — Se ha llegado hoy a un acuerdo entre el Ministerio de Trabajo, Seguridad y Seguridad Social y la industria farmacéutica sobre la revisión de precios de los productos farmacéuticos han informado a "Efe" fuentes del Ministerio.

El acuerdo prevé un incremento de los precios del 8 por ciento como promedio más un uno por ciento destinado a primar a aquellas industrias que realicen investigación, producción de materias primas y exportación en y desde España.

**JUNTA ADMINISTRATIVA DE COJOBAR**

**ARRIENDO FINCA RUSTICA DE 40 Ha. PLAZO: 8 Campañas. Presentación proposiciones, hasta las 18 horas del día 21-9-81.**

**APERTURA PLICAS Día 27-9-81 a las once horas.**

Anuncio detallado: B. O. Estado número 206 del 28-8-81. El Presidente

## LA BOLSA

### La Telefónica defendió el índice

Madrid (Colpisa). — Una sesión de oferta más generalizada que ha producido un retoque lineal, del que apenas se han salvado los Monopolios. Parecía que incluso esa subida conducida de tres duros en Telefónica iba a dar una nueva máxima del año en el índice general. No ha sido así porque los retrocesos de los Bancos fueron de cierta entidad. Entre tres y seis enteros, con las excepciones del Santander y el Vizcaya, que repiten. Los siete grandes Bancos acumularon oferta por 167.500 acciones, recogidas en los prorateos conocidos. Menos operaciones que la víspera en ambiente ligeramente vendedor. El índice general pierde 0,58, a 145,55, pese a que el comodín de la Bolsa —repetimos un día más, la Telefónica— fue marcando a 88, 89 y 90. Ya ven qué bien estupendo.

Blandas las eléctricas, con retoques entre un cuarto y 2,25 puntos y negocio menos fluido. Huarte, Portlan, Valderribas y Azucarera son de los pocos valores que ganan terreno. Flojas las Químicas y contenidas las siderometalúrgicas. Los cupones de Cementos Alba, que habían comenzado alegres el martes, pierden cuarenta pesetas (a 760); teórico 766. Sus acciones también dejan cinco duros.

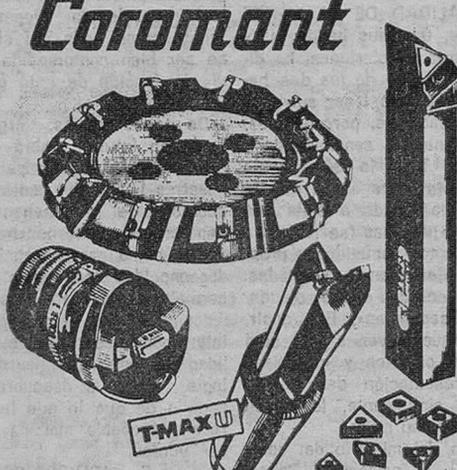
El cierre, soso y pesado. Desinterés total en la clientela habitual.

Justo IRIONDO MENDIETA

SANDVIK

DIVISION

### Coromant



DIVISION

### SIERRAS Y HERRAMIENTAS

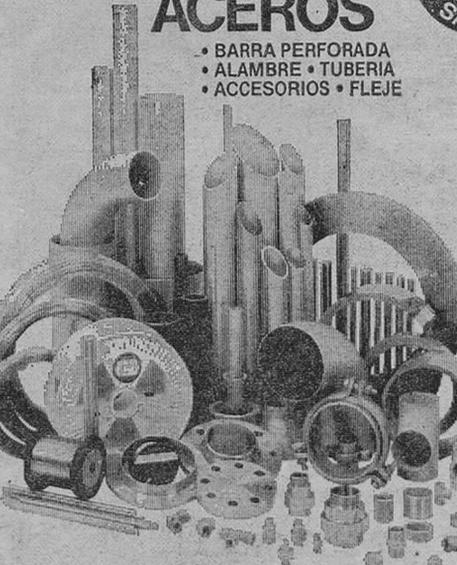
FERRETERIA · INDUSTRIAL · MADERA · FORESTAL · TROQUELES



DIVISION

### ACEROS

- BARRA PERFORADA
- ALAMBRE • TUBERIA
- ACCESORIOS • FLEJE



DIVISION

### TRANSPORTADORES Y PLANTAS DE PROCESO

- Transportadores con cinta de acero.
- Sistemas automáticos de preparación de pedidos, clasificación y distribución de cargas unitarias.
- Unidades para procesos de enfriamiento, horneado, congelación y secado.
- Líneas completas para fritura, congelación y horneado de productos alimenticios.





**SANDVIK ESPAÑOLA, S.A.**

MADRID: Avda. San Pablo, 36. COSLADA. Tels. (91) 671 31 50 · 671 32 50 · 671 36 50

DELEGACIONES:

BARCELONA: Entenza, 324-326, Tel. (93) 321 70 12 BILBAO: C/ Ibaibide, 2. Las Arenas. Tel. (94) 463 22 00

VALENCIA: Polígono Fuente del Jarro, Parcela 77. Paterna. Tel. (96) 132 02 58/97

# POLONIA: «SOLIDARIDAD» Y GOBIERNO, CADA VEZ MAS ENFRENTADOS

## Causan inquietud las maniobras germano polacas en el interior

Varsovia (Efe). — Medios oficiales polacos se han mostrado hoy muy preocupados por las maniobras militares que está efectuando el Pacto de Varsovia y por lo que consideran una provocación de «Solidaridad» al enviar un mensaje a los obreros de los países comunistas.

La resolución aprobada ayer por el Congreso de «Solidaridad» de remitir un mensaje a los trabajadores de Albania, Bulgaria, Hungría, Rumania, Checoslovaquia, la República Democrática Alemana (RDA) y de todas las repúblicas de la Unión Soviética ha causado irritación al Gobierno polaco. El mensaje ha sido censurado y no puede ser publicado en la Prensa polaca lo que constituye la primera censura que ha sufrido el Congreso.

También preocupan las maniobras, anunciadas hoy por el diario del Ejército polaco, «Zolnierz Wolnosci», que efectúan tropas polacas y de Alemania Oriental en territorio polaco.

El periódico no alude a las maniobras de carros de combate que ayer mostró la televisión estatal, por lo que se sospecha que la televisión pasó una película de archivo y que, con ello, se intenta intimidar a la población en general y al sindicato independiente en particular.

Se forman largas colas en Varsovia y en Gdansk para obtener folletos informativos de «Solidaridad» y su Congreso, aún cuando hasta ahora la radio polaca ha informado del mismo con bastante objetividad.

Un fuerte debate se ha

producido hoy entre los congresistas al tratar el tema del papel rector del Partido Comunista en la sociedad polaca.

El delegado de «Gdansk» ha propuesto borrar de los estatutos de «Solidaridad» el artículo por el cual los sindicatos independientes reconocen el papel rector del Partido Comunista. Los casi 900 delegados se negaron al principio a tratar la cuestión.

### GRATIFICARE

a quien informe o entregue perra «fostrier», pelo rojo ensortijado, barba, llamada «Julia» y perro tipo lobo, joven que atiende por «Can», perdidos en Burgos, zona de la Quinta.

Teléfono 21 33 69

tin por lo que Gdansk protestó duramente y consiguió mediante una votación secreta, que se calificara de «manipulación» el hecho de no abordar el tema.

Si el artículo se borra de los estatutos, provocará sin duda un grave conflicto entre «Solidaridad» por una parte y el Gobierno y el Partido Comunista por otra. Los delegados han acordado reconocer a las organizaciones extranjeras que se preocupan por los problemas de los polacos y fomentan la amistad entre los pueblos.

Según los observadores, la resolución ha causado descontento en Moscú, pues es una alusión a las condiciones de vida de la minoría polaca en la Unión Soviética.

Entre los temas discutidos figura la autogestión empresarial, que se ha convertido en el caballo de batalla entre «Solidaridad» y las autoridades.

# ACERCAMIENTO HISPANO - INGLES EN TORNO AL TEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera pág.)

do de Lisboa», que, según dijo hoy a la Agencia «Efe», el secretario británico de Asuntos Exteriores, lord Carrington, Gran Bretaña vería con agrado «que se cumpliera», consta de seis puntos y fue firmado el 10 de Abril de 1980 entre el propio lord Carrington y el entonces ministro español de Ex-

teriores Marcelino Oreja.

En dicho acuerdo se dice que los Gobiernos británico y español, en su deseo de reforzar sus relaciones bilaterales y contribuir de esta manera a la solidaridad europea occidental, se proponen resolver el problema de Gibraltar en un espíritu de amistad y de acuerdo con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

# HA MUERTO RICARDO BALBIN, LIDER DE LA «UCR» ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Ricardo Balbín, dirigente de la Unión Cívica Radical, falleció esta mañana en La Plata, al no poder superar un agudo proceso de afección renal con irreversibles complicaciones cardiorespiratorias y digestivas. Tenía 77 años y fue internado el pasado día 22 de Agosto. La noticia de su muerte fue dada por el doctor Carlos di Rago, director de la clínica Ipenza, quien afirmó que el óbito se produjo a las 8,02 (13,02 hora española). La Radio bonaerense suspendió sus programas para dar la noticia, y algunas emisoras tenían, desde anoche, en que se conoció la agravación del proceso, unidades de transmisión destacadas en el sanatorio para emitir boletines.

En el momento de su muerte se encontraban al lado de Balbín su esposa y sus hijos, así como algunas personalidades de la UCR. Los restos mortales del político serán hoy trasladados a Buenos Aires, para ser velados en la sede del partido.

Ricardo Balbín, hijo de asturiano y andaluz emigrados a Argentina, había nacido en Buenos Aires el 29 de Junio de 1904.

Obtuvo el título de abogado en 1926, y desde entonces alternó su profesión con la política.

En 1930 ingresó en el Partido Radical. Conocido popularmente con el nombre de «El Chino», ha sido cuatro veces candidato a la presidencia de la República. Tenía fama de brillante orador, de ser vehemente en sus decisiones, y hábil y honesto en sus actuaciones públicas.

Elegido diputado por la provincia de La Plata en 1945, Balbín fue durante diez

años, uno de los jefes de la minoría más crítica de Perón, en nombre del liberalismo y la democracia.

Por sus críticas, en 1950 es encarcelado. Cuando sale se presenta a las elecciones a la presidencia de la República que ganó Perón. Aunque Frondizi le había secundado como candidato a la vicepresidencia, se produjo entre ambos un claro alejamiento. Frondizi buscaba un acercamiento a los peronistas, pero Balbín se unió al centro-derecha para combatirlo. Por otra parte, Balbín cooperó con los militares antiperonistas, mientras Frondizi fundaba la Unión Cívica Radical intransigente, que le conduciría a la presidencia en 1958.

Después de la muerte de Perón, Ricardo Balbín permanece vivo en la política argentina y considerado como «una personalidad en la reserva» a la que en caso de «necesidad nacional» podría recurrirse en cualquier momento.

Balbín, junto con su Partido Radical, segunda fuerza política argentina, basan su política en los siguientes puntos: a) reconducción de la economía con acento nacional; b) nacionalización del crédito, y c) realización de una política progresiva de exportaciones mediante el aumento de la producción.

Con la desaparición de Balbín, el más destacado dirigente del radicalismo argentino de los últimos decenios, esta colectividad política ha perdido a uno de sus principales sostenedores y uno de los pocos políticos cuyas opiniones fueron aceptadas por «tirios y troyanos».

Desde que asumió la titu-

laridad del partido en 1957, Balbín erigió una plataforma partidaria centrista con ideas socializantes en algunos sectores de la economía.

Balbín logró llevar a la presidencia a tres de sus militantes: Hipólito Irigoyen, entre 1916 y 1922; Marcelo T. de Alvear, que cumplió su mandato entre los años 1922 y 1928; Arturo Uria, en 1963, pero antes de cumplir dos años de su gestión, es derrocado por un golpe militar.

Desde entonces, el Radicalismo se mantuvo en actitud opositora pero bajo la dirección de Balbín buscó el camino de lo constructivo, mientras sus críticos internos preferían buscar alianzas con los Gobiernos de turno y, en algunos casos, con sectores extremistas.

**GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES**  
**Oposiciones Secretarías de Ayuntamiento (700 plazas)**  
 (Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)  
 Enviamos gratuitamente: Información Programa oficial oposición Bases de la convocatoria e instancia a quien lo solicite a:  
**atm**  
 Asistencia Técnica al Municipio, S.A.  
 COVARRUBIAS, 1 - Madrid, 10 - T. 445 13 00

**VENDO PARCELA**  
 Polígono de Villalquiquejar. 3.000 metros cuadrados. Tf. 218293, hasta las 11 mañana.

**SIEMPRE EN CABEZA Y CON VENTAJA**

**PEGASO Nº 1 EN UNIDADES TRACTORAS**

- en unidades tractoras vendidas**
- en llevar trampilla en el techo**
- con un puente tandem-tractor 6x4**
- en abatibilidad de cabina 70°**
- en potenda de motor**
- en llevar doble litera**
- con más gama de modelos**

**PEGASO**

CONCESIONARIO OFICIAL:  
**AUTOMOBABA, S. A.**

## NACIONAL

## PELIGRO DE GRAVE EROSION SI CONTINUAN LOS INCENDIOS FORESTALES, EN GALICIA

**Aprehensión en Algeciras de un cargamento de «hachich» cuyo valor supera los veintidós millones de pesetas**

Madrid (Efe). — Un total de 149 kilos de hachich y tres kilos de aceite del mismo producto, han sido aprehendidos por fuerzas de la Guardia Civil de Algeciras, informan fuentes de la Benemérita en Madrid.

Relacionados con la citada droga han sido detenidos seis súbditos marroquíes, cuatro españoles y un sueco que formaban parte de una banda de traficantes de drogas.

También se han intervenido diversos vehículos utilizados en el transporte de la droga, por un valor de 22.500.000 pesetas.

### HABIAN ROBADO 205 KILOS DE CAFE

Barcelona (Efe). — Seis delincuentes habituales fueron detenidos por la Policía momentos después de haber cometido un robo de 205 kilos de café en las bodegas del barco «Algarni».

### AUTORES DE ROBOS CON INTIMIDACION

Madrid (Efe). — Tres individuos, presuntos autores de ocho robos con intimidación en establecimientos comerciales madrileños, han sido detenidos por inspectores de la Brigada de Policía Judicial.

Los detenidos son Agustín Gil Otero, de 23 años, Isidro José Sáenz Martínez, de 24 y Felipe Gómez Yepes, también de 24 años. Los tres tienen antecedentes por diversos delitos.

Durante la última quincena del mes de Agosto, la Policía había recibido denuncias de que tres individuos —dos de ellos

de muy elevada estatura— y que utilizaban un «Seat 1.430» color rojo, habían asaltado numerosos establecimientos comerciales y restaurantes.

Los funcionarios de Policía identificaron a Agustín Gil Otero, que mide 1,95 metros, el mismo día en que salía de la prisión de Carabanchel, bajo fianza, después de haber sido detenido por robo frustrado. A continuación se localizó a los otros dos miembros de la banda.

### PELIGRO DE LOS INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

Santiago de Compostela (Efe). — Existe el peligro, si continúan los incendios forestales en los montes gallegos, de que se produzca una erosión intensiva del suelo, de tal forma que la tierra vaya a rellenar los embalses y disminuya la producción de electricidad», ha declarado Jean Tricart, catedrático y director del Centro de Geografía aplicada de la Universidad de Estrasburgo y consultor de la «UNESCO» y de la «FAO».

Jean Tricart, que se reconoció «impresionado» por los incendios forestales y «la deforestación a que están sometiendo a Galicia», señaló que «si se queman los montes es porque hay razones, aunque sean falsas, por lo que es necesario estudiarlas y formar a la gente».

### UN POLICIA Y UNA MUJER, HERIDOS

Monforte de Lemos (Efe). — Un policía y una mujer han resultado heridos de carácter le-

ve a causa de los disparos de escopeta efectuados por un perturbado mental en esta localidad.

Antonio Páramo Puga, de 53 años, la emprendió a tiros con sus vecinos sobre las once de la noche, tras sostener, según se informó en la zona, una riña familiar.

Al lugar del suceso acudió la Policía Nacional, uno de cuyos miembros sufrió heridas de perdigones en el intento de reducir al francotirador.

Antonio Páramo Puga, que ha estado internado en el sanatorio de Castro de Riberas de Lea por sufrir desequilibrio mental, había disparado una veintena de cartuchos cuando fue detenido.

Posteriormente fue puesto a disposición judicial, junto con las diligencias instruidas y la escopeta del calibre doce que utilizó.

### DETENCION DE VIOLADORES

Córdoba (Efe). — La Policía de Córdoba ha confirmado la detención de los tres jóvenes que están acusados de violar a una joven de 23 años en los «Jardines de la Victoria» de esta capital.

Se trata de Francisco Prieto Alcaide, de 24 años, que se encontraba en libertad bajo fianza por estar presuntamente implicado en un atraco frustrado en Barcelona; Juan José Requena Morena, de 19 años, y Eugenio Cruz Mesa, de 22.

Los tres individuos han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## INTERNACIONAL

## UNA AMPLIA ZONA DE NUEVA YORK SE VIO PARALIZADA POR UN APAGON

Oporto (Portugal) (Efe). — Un enfermo insensible al dolor murió después de tomar una ducha de agua calentada a 90 grados centígrados en un Hospital de esta ciudad portuguesa.

Aunque el accidente ocurrió hace doce días, no se conoció hasta hoy, cuando los familiares de la víctima se decidieron a demandar al hospital por negligencia.

Constantino Nigueira da Rocha, 55 años, casi paralítico, con el sistema nervioso afectado desde su juventud e insensible al dolor fue llevado por dos enfermeros a tomar una ducha.

Lo que la dirección del centenario Hospital Conde Ferreira atribuyó a una avería en el termosión, hizo que la temperatura del agua se elevara rápidamente a 90 grados centígrados y convirtiera el cuerpo de Rocha en una auténtica llaga.

Sin embargo, los enfermeros no se percataron. Rocha fue secado y vestido. Sólo después de ingresar de nuevo en la enfermería otro empleado se dio cuenta de que el enfermo «presentaba un aspecto indescriptible».

Ni en el Hospital Conde Ferreira ni en el de Sao Joao pudieron hacer nada. Rocha murió horas después.

### DETENCION

Pekín (Efe). — La Policía china detuvo recientemente a un funcionario público de la ciudad turística de Hangzhou, acusado de proporcionar «gran cantidad de documentos confidenciales del Partido y del Estado» a una revista de Hong Kong.

El detenido es Dai Chen, subdirector del Departa-

mento del «Frente Unido», de Hangzhou, quien, según la Policía, aceptó a cambio una nevera, otros regalos y algunas cantidades de dinero en metálico, se ha informado hoy en Pekín.

Dai Chen será juzgado una vez que concluya la investigación sobre sus actividades, se añade.

### UNA AMPLIA ZONA DE NUEVA YORK, PARALIZADA POR UN APAGON

Nueva York (Efe). — Una explosión en una planta de energía eléctrica de la Edison Co., en la calle 14, ha dejado esta tarde sin co-

rriente eléctrica a la parte baja de Manhattan, incluido Wall Street.

El apagón, debido a la explosión de origen aún indeterminado en la planta eléctrica, ha afectado al servicio del «Metro» y a los ascensores de los rascacielos, donde miles de personas han quedado atrapadas.

Entre los edificios que han quedado a oscuras se encuentra el palacio municipal y casi todos los edificios gubernamentales de la ciudad, inclusive los tribunales.

La explosión también ha afectado las comunicaciones telefónicas, telegráficas y por teléx.

## SECCION DEL INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

VILLADIEGO

Ramas: Administrativa, electricidad y agraria

TRANSPORTE ESCOLAR

MATRICULACION EN EL CENTRO:

HASTA EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE



Obra Socio - Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

INGLES y FRANCÉS

«METODOS AUDIOVISUALES»

Para niños desde 6 años, estudiantes, COU, adultos, profesionales, técnicos.

CURSO ESCOLAR 81 - 82

COMIENZO CLASES: 16 SEPTIEMBRE

HORARIOS: Mañana, tarde y noche.

INFORMACION Y MATRICULAS:

PLAZA DE ESPAÑA

Mañanas, de 11 a 1. — Tardes, de 6 a 8,30.

Teléfono 21 87 90.

ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

NUEVOS CENTROS EN:

ARANDA y MIRANDA

Inauguración y comienzo cursos: 1.º Octubre. Informes y matrículas: Desde el 14 de Septiembre en: ARANDA

Pedrote, 7, 2.º. — Edificio CACCO.

Teléfonos: 500754 500681.

MIRANDA

Cid, 2, 2.º. — Edificio CACCO.

Teléfonos: 321408 310434.

## Local y provincial

## DESTRUIDA POR EL FUEGO UNA FABRICA DE ASERRAR EN CANICOSA DE LA SIERRA

**Un incendio forestal entre las provincias de Santander y Burgos**

Un importante incendio se declaró en la fábrica de aserrar madera, sita en la localidad de Canicosa de la Sierra, propiedad de Pascual Miguel. Dado el carácter altamente combustible de la mercancía allí depositada, el fuego adquirió gran incremento, quedando destruida por completo la maquinaria y la madera almacenada.

El fuego se declaró en la noche del pasado martes y no ha quedado sofocado hasta la madrugada de hoy miércoles. Los daños materiales producidos se estiman en ocho millones de pesetas aproximadamente. En los trabajos de extinción intervinieron los vecinos de Canicosa y de localidades limítrofes, así como Fuerzas de la Guardia Civil de Quintanar de la Sierra.

### INCENDIO FORESTAL

Un incendio forestal se declaró en el límite de las provincias de Santander y Burgos, afectando a distintos términos. En la de Burgos el fuego se extendió a través de 150 hectáreas de los montes «Lora» y «Torza», de los pueblos de Orbaneja del Castillo y Escalada, ambos del Ayuntamiento de Sedano.

El terreno afectado ha sido de monte bajo fundamentalmente y algunos pastos.

El siniestro ha quedado dominado hoy, tras varias horas de intensos trabajos por los equipos de ICONA de Santander y Burgos, así como vecindarios y fuerzas de la Guardia Civil.

### CHOQUE DE TURISMOS

En el término municipal de Melgar, kilómetro 3 de la carretera que une esta localidad con Valtierra, colisionaron lateralmente los automóviles matriculados BU-7723-A y BU-9990-E.

Conducía el primero Gerardo Fernández Manzanal, de 20 años, soltero, estudiante, vecino de Burgos, que resultó con heridas leves Raquel Infante Villanueva, de 19 años y Encarnación Aparicio Aguayo también de 19 años, ambas residentes en Melgar, resultaron igualmente con lesiones leves.

El conductor del automóvil citado en segundo lugar, Bernardo Espeja Pardo, de 63 años, casado, natural de Espinosa de los Monteros y con domicilio en Burgos, sufre heridas de pronóstico grave.

La Agrupación de Tráfico realizó diligencias.

## Intoxicación masiva a causa de una mayonesa en mal estado

Bilbao (Logos). — Alrededor de 70 personas han recibido asistencia médica en los centros sanitarios de la Ciudad Sanitaria de Cruces y del Hospital Civil de Bar-surto, por presentar síntomas de intoxicación en dos banquetes nupciales, celebrados en el mismo restaurante bilbaíno.

Aquejados de vómitos,

diarreas y fiebres, fueron asistidos también entre los invitados a ambos banquetes, un grupo de 140 personas de Luchana y otro de 90 personas de Gueñes.

Casi la mitad de los 40 intoxicados tuvieron que quedar ingresados, mientras que los restantes fueron dados de alta y pasaron a sus domicilios, una vez asistidos. Todos ellos mejoran sensiblemente, aunque al parecer uno se encuentra en situación sumamente delicada e ingresado en Cuidados Intensivos.

En los dos banquetes el menú fue igual y se sospecha que se debía a algún germen transmitido por alguno de los que prepararon las mayonesas caseras. Las autoridades sanitarias tomaron muestras de la comida para su análisis.

### VENDO NAVE

Polígono Gamonal

200 y 640 m.<sup>2</sup>

Teléfono 21 82 93

Hasta las 11 mañana.

## CONSTRUCCIONES GONZALEZ ALONSO

VENDE

VIVIENDAS LLAVE EN MANO EN PARQUE SANTIAGO

Magnífica terminación, tres y cuatro dormitorios, salón, servicios, calefacción y agua caliente central, plaza garaje opcional. Exenciones tributarias.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Razón: Avda. Reyes Católicos, 6, 2.º B y LAS VIVIENDAS SE PUEDEN VER EN:

Arzobispo Pérez Platero, 14.1.º

MIRANDA DE EBRO

# SALUDO DEL ALCALDE ANTE LAS FIESTAS PATRONALES

## Cierre del comercio local los días 12 y 13

Con motivo de las tradicionales fiestas mirandesas, que ayer comenzaron a desarrollarse en sus primeros festejos, el alcalde de la ciudad ha dirigido el siguiente saludo:

"Un año más, nos disponemos a celebrar las fiestas patronales de Septiembre.

Nuestra ciudad, encrucijada de caminos, a caballo sobre el río Ebro, que la divide en dos partes bien diferenciadas, las ha organizado a través de muchos años de su larga historia en la fiesta de la Virgen de Altamira, patrona de la ciudad.

Antaño Miranda era una población esencialmente agrícola; hoy ha cambiado completamente la fisonomía de la misma, convirtiéndose de agrícola en industrial y comercial, pero lo que no ha variado es el temperamento de sus habitantes: hospitalario, alegre y noble que siempre les ha distinguido. Miranda ha sabido asimilar cordialmente a cuantos han sentido su realce en ella, aún por poco tiempo, hasta convertirlos en uno más e identificarlos plenamente con los afectos y problemas de la ciudad, a la que han entregado su corazón. Ha llegado a hacer normal el antiguo dicho popular de que "quien rompe en Miranda las primeras alpargatas, no se marcha nunca".

Queremos por ello que, todos unidos, laboremos en pro de nuestra ciudad y una de las formas de hacerlo ¡qué duda cabe! es conseguir unas fiestas donde impere la alegría sana, sincera y el compañerismo más cordial, para todos los de dentro y los de fuera. Que los forasteros que nos visiten no se sientan extraños y gocen de nuestra reconocida hospitalidad y les quede tan grato recuerdo que sólo puedan hacer elogios de nosotros cuando se vayan.

Con nuestro recuerdo hacia los que nos han dejado, queremos que el pueblo participe de lleno en los festejos de diversa índole preparados y expresados desde aquí nuestro reconocimiento a cuantos de una forma u otra han contribuido a plasmarlos y a los que posteriormente hagan posible su realización.

Que haya diversión, bullicio y alegría entre todos y para todos y que nuestra querida ciudad sea en estos días lo que siempre la ha caracterizado: acogedora, amable, con una alegría desbordante y con el sello peculiar que en todo momento ha tenido de saber divertirse bien.

Es lo que de todo corazón os desea vuestro alcalde".

### SUSPENSIÓN DEL MERCADILLO

Don José Luis Anuncibay Fuentes, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de

Miranda de Ebro, hace saber: Que con motivo de la festividad de nuestra patrona "Virgen de Altamira" el próximo día 12 de Septiembre, sábado, no se celebrará el mercadillo semanal este día, haciéndolo en su lugar el viernes, día 11 de Septiembre. Así como la plaza de Abastos el día 12 no se abrirá.

Lo que por medio del presente se hace público para general conocimiento.

### CIERRE DEL COMERCIO

Don José Luis Anuncibay Fuentes, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, hace saber: Que en virtud del acuerdo adoptado por la Asociación Comarcal de Empresarios del Comercio y Actividades afines, con referencia a las próximas fiestas patronales de esta ciudad, por medio del presente se co-

munica al vecindario que el Comercio permanecerá cerrado durante los días 12 y 13 del presente mes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

### EXPEDICION DE MATRICULAS

El Ilmo. señor alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Miranda de Ebro, hace saber: Que a partir del día 15 del actual y hasta el 31 de Octubre próximo, se expedirán en este Ayuntamiento, ne- gociado de recaudación, durante las horas de oficina, las matrículas de bicicletas, carros, carritos de mano y perros, advirtiendo a los interesados, que una vez finalizado el plazo sin haberse provisto de las mismas, serán sancionados todos aquellos que carezcan de la documentación correspondiente.

## LOS BARRIOS DE BUREBA

# CRONICA DE URGENCIA: UN GRAN DIA PARA LOS BARRIOS DE BUREBA

Desde fuera de mi querido pueblo y por medio del teléfono me he enterado de la grata noticia de que ha sido concedido un premio al pueblo por actividades y trabajos realizados a través de estos años en mejoras y promoción del mismo. Entre ellas la reparación de los caminos vecinales, la reparación de la ermita Sanfagún, la puesta en marcha de un reloj eléctrico, la realización de un estupendo y envidiable salón municipal para Juntas y reuniones del pueblo y sobre todo la pavimentación de las calles del pueblo que son la admiración y envidia de propios y extraños. Además podríamos añadir otras obras de menor cuantía, pero importantes para el pueblo.

Aparte el premio, jugoso y no despreciable de 1.500.000 Ptas. y placa de la Diputación, es de señalar y alabar la gran colaboración y esfuerzo de los vecinos del pueblo al frente su Ayuntamiento que tan dignamente dirige José A. Cuesta Cuesta que es el artífice y motor de esta renovación del pueblo. Para él nuestro reconocimiento y ánimos para seguir en esa labor de promocionar y llevar a nuestra villa a cotas alcanzables si se sigue en esa colaboración y entrega.

La Asociación Sanfagún siempre en esa colaboración con nuestro Ayuntamiento sigue en la brecha en su esfuerzo por contribuir al engrandecimiento de nuestro pueblo. De ello bien lo saben nuestro Ayuntamiento y nuestros vecinos.

No podemos olvidar a los pueblos que han obtenido el primer premio, Cilleruelo de Abajo, y a los demás pueblos de nuestra provincia que han obtenido premios así como a los demás que han competido en esta reñida lucha y se han quedado sin compensación. Sepan todos que el mejor premio es el esfuerzo realizado por ellos para su mejora y promoción y que si se ha perdido la esperanza de esa ayuda más o menos grande, queda el premio de esfuerzo, de la lucha y de la superación que han demostrado en la mejora de sus viviendas, de sus calles y de sus obras en general.

Gracias a todos que han sido capaces de este día para nuestro pueblo, porque han luchado en el trabajo y el esfuerzo y porque han sabido ver este esfuerzo. Hoy nuestro pueblo ha

celebrado la noticia con cohetes, música, alegría y concentración en la plaza. Quizá en otra ocasión lo exteriorice con fiesta y jolgorio. Pero de nada serviría esto si nos quedáramos sólo en la alegría y fiesta. Esto nos debe llevar a hacernos merecedores de otros premios concedidos o no: Hacernos conscientes de que esto nos obliga a un esfuerzo mayor, a no pararnos aquí, a ponernos nuevas metas a seguir luchando y trabajando por nuestro pueblo, por los demás pueblos de nuestra comarca, a ayuárlas a transmitirles nuestra ayuda y amistad. No podemos pararnos, hemos de seguir día a día con paso firme y decidido. Nuestro pueblo lo exige, la Bureba nos lo pide, la provincia de Burgos, lo merece.

Con la alegría de esta efeméride, de nuestros vecinos, de los que ya han vuelto a su lugar de trabajo repartidos por toda España, unimos nuestro deseo de más realidades para nuestro pueblo. Gracias a todos y a seguir en la brecha en dura luz. Un saludo al alcalde y diputado de Briviesca que tan de cerca sigue nuestras ilusiones y actividades de nuestro pueblo.

JOSE A. LARREATEGUI

## ARANDA DE DUERO

# VIII CERTAMEN CULTURAL DE LA A. D. C. MICHELIN

## El sábado próximo, primer partido liguero

Los días 28, 29 y 30 de Agosto han tenido lugar los fallos de las distintas modalidades de este VIII Certamen.

La participación ha su- puesto que los jurados calificadores tuvieron problemas a la hora de emitir el fallo debido a la cantidad y calidad de las obras presentadas.

Los resultados han sido los siguientes:

### POESIA

Primer premio: 35.000 pesetas, flor natural y trofeo para don Félix Vicente Marcos Castrillo, de Palacios de la Sierra (Burgos), por su obra "Recuerdo de Walt Whitman en Año Nuevo".

Segundo premio: 20.000 pesetas, para don José Luis Martín Cea, de Valladolid por su obra "Ensueños de dolor y esperanza".

Tercer premio: 10.000 pesetas para doña Angustias Pereira Xavier, de Madrid, por su obra "Elegía a una muchacha".

### PROSA

Primer premio: 35.000 pesetas y Trofeo para don Anastasio Fernández San José, de Valladolid por su obra "Los pasos amarillos".

Segundo premio: 20.000 pesetas, para don Lázaro Domínguez Gallego, de Zamora, por su obra "La corbata y otros relatos".

Tercer premio: 10.000 pesetas, para doña Elena Chacote Cabornero, de Fuentelcésped (Burgos) por su obra "El Molino".

### PROSA JUVENIL

Primer premio: 10.000 pesetas y Trofeo para doña María Teresa Ferrero Martín, de Aranda de Duero, por su obra "Eterno amanecer".

Segundo premio: 5.000 pesetas, para Eva María Arauzo Briones, de Aranda de Duero, por su obra "Un hogar de papel".

### LITERATURA INFANTIL

Primer premio: Trofeo y diploma, para María Paz Berrojo Cuadra, de Aranda de Duero, por su trabajo "María-Rosa".

Segundo premio: Trofeo y diploma para María de las Mercedes Castro López, de Aranda de Duero, por su obra "Historia de mi pueblo, Aranda de Duero".

Tercer premio: Medalla y diploma, para María Elena Castillo Arana, de Aranda de Duero, por su trabajo, "Historia de San Juan".

### OLEO

Primer premio: 60.000 pesetas y Trofeo, para doña María del Carmen Nieto Man- glano, de Burgos, por su

obra "Paisaje de Castilla". Segundo premio: 30.000 pesetas, para doña María Concepción Vives Martínez, de Valladolid, por su obra titulada "Las tejas".

Tercer premio: 15.000 pesetas, para don Ricardo Miguel Miñambres, de Salamanca, por su obra "Generaciones".

### PINTURA INFANTIL ACUARELA

Primer premio: Trofeo y diploma, para Ricardo Domínguez Fuertes, de Aranda de Duero, por su obra "Haciendo punto".

Segundo premio: Trofeo y diploma, para Luis Ignacio Sanz Romera, de Hontoria de Valdearados, por su obra "Mi plaza".

### OLEO

Primer premio: Trofeo y diploma, para Lourdes Cebrecos Brogeras, de Aranda de Duero, por su obra "La nieve inspira alegría".

Segundo premio: Trofeo y diploma, para Gloria Castrillo Hernández, de Aranda de Duero, por su obra "Lo viejo por su tradición es lo mejor en Castilla".

### DIBUJO INFANTIL

Primer premio: Trofeo y diploma, para Francisco Javier Juan Sánchez, de Aranda, por su trabajo "Don Quijote de la Mancha".

Segundo premio: Trofeo y diploma, para Fernando Domínguez Fuertes, de Aranda de Duero, por su obra "Barco Vikingo".

### FOTOGRAFIA

Primer premio: 30.000 pesetas y Trofeo, para don Diego Pedra Benzal, de Cornellá (Barcelona), por su obra sin título.

Segundo premio: 20.000 pesetas, para don José María Rivas Prous, de Reus (Tarragona), por su obra "Estudio con maniqués".

Tercer premio: 10.000 pesetas, para don José Luis Novel Goñi, de Pamplona, por su obra "Retratos".

Premio local a la mejor fotografía con 8.000 pesetas. a la obra de don Ricardo Ferrero Quintanilla, titulada "Fotos 81".

Accésit a don Ricardo Martín Martínez, por su obra "Diciembre".

Las obras premiadas y seleccionadas de Pintura y Fotografía, se encuentran expuestas en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, de Aranda de Duero de la plaza del Caudillo, y podrán ser visitadas de 7 a 9 de la tarde los días laborables, hasta el día 12 de los corrientes.

La entrega de premios a los ganadores se hará en el curso de la gala social del sábado día 12 a las 23 horas en el Polideportivo Michelin, sito en la carretera de Soría.

### AGUA QUE HA FAVORECIDO

Sobre las pueve de la noche del pasado martes, se presentó un nublado sobre nuestra población, con poco aparato eléctrico, pero con viento que se resolvió en agua benéfica, puesto que el resto de la noche siguió lloviendo aunque lentamente.

La temperatura no ha descendido manteniéndose el cielo nublado y amenazador sin ulteriores precipitaciones durante el día del miércoles, resultando beneficiados, el campo y el ambiente.

### PRIMER PARTIDO LIGUERO EN CASA

El próximo domingo, según el calendario, le correspondía jugar el primer partido de Liga a la Gimnástica Arandina en su casa, pero en razón de ser el domingo la festividad de la "Virgen de las Viñas" y haber una

corrida de toros por la tarde, el partido se jugará en fecha adelantada, es decir el sábado, partido que dará comienzo a las seis y media de la tarde.

Hemos de referirnos al primer partido de Liga jugado el pasado domingo en León, frente a la Cultural Leonesa Promesas en el que la Arandina se alzó con la victoria con el tanteo de 0-2.

Ese primer resultado favorable que sitúa a la Arandina en el puesto de líder del grupo, es un buen comienzo indiscutiblemente y por eso merece el conjunto ribereño que el campo arandino, registre un lleno total, pues con ese resultado que hemos indicado, demuestra no sólo que es un equipo recién descendido, sino que también tiene firmes deseos de retornar otra vez a la categoría que perdió.

La encrucijada en que se encuentra propia de todo equipo que desciende de categoría, a juzgar por el primer resultado obtenido, nos viene a demostrar todo cuanto decimos, tras su interés y tesón por recobrar lo que perdió.

El visitante del sábado no es un regalo que digamos, sino más bien uno de los conjuntos fuertes del grupo, aunque puede que sea un poco prematuro el opinar sobre la valla de cada uno, puesto que nos encontramos al comienzo de la Liga, lo que no quiere decir que no se extremen las precauciones por lo que pueda suceder.

Si ese puesto de líder lo conserva el sábado día 12, entonces ya podremos opinar sobre la labor que pueda desarrollar la Arandina en futuras competiciones ligueras, pero hasta que esto suceda, nos mostraremos un tanto reservados. Animo y ¡Aupa, Arandina!

### BANDO

El alcalde presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: Que con motivo de las fiestas patronales, los días 13 y 15 (domingo y martes), no se efectuará la recogida domiciliaria de basuras, por lo que se ruega al vecindario se abstenga en dichas fechas de sacar basura alguna a la vía pública.

Los demás días entre ellos el sábado 12 y lunes 14, se realizará la misma como normalmente se viene haciendo. Lo que se hace saber para general conocimiento.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

## SEÑORA

señorita, caballero, su contacto amistoso, matrimonial, íntimo, es el boletín privado más discreto, nivel nacional.

Informes: Apartado 2.099. BURGOS

## MAGNIFICO PISO

ZONA PLAZA LOGROÑO

cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales. Altura séptima.

## ECONOMICO

## SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º

## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA POR VEZ PRIMERA EN ARANDA DE DUERO!

MANOLO LORENS,

PRESENTA LA SUPER-REVISTA

## HAZME UN SITIO... EN TU CAMA

HOY, DEBUT, 11 NOCHE

MAÑANA FUNCIONES: 8,30 Y 11,15 SABADO, ADEMÁS, SESION ESPECIAL A LA 1,30 DE LA MADRUGADA.

— A. Mayores 18 años —

## Actuación del Grupo "Alfoz", en Oquillas

Con motivo de las fiestas patronales de San Cipriano, en Oquillas, y dentro de un sugestivo programa de actos, mañana, viernes, a las 10 de la noche en la plaza de la villa, darán comienzo los festejos con la actuación del Grupo de Teatro "Alfoz", con la obra de «Entremeses y Pasos del Teatro Clásico Castellano».

La actuación de este grupo de teatro es esperada con ilusión por la comunidad de Oquillas y dada la calidad de grupo se espera un notable éxito en su actuación.

Mientras persista la deuda con los jugadores

## EL BURGOS SOLO PODRA CONTAR CON PROFESIONALES QUE TENGAN CONTRATO EN VIGOR

### Los clubs modestos burgaleses mantienen su postura de no pagar las cuotas de la Mutualidad

El Burgos C. F., continúa adeudando a sus jugadores cuarenta millones de pesetas y atravesando enormes dificultades económicas. En una de las reuniones de la Federación AFE, clubs ha habido varios pactos. Sin embargo, el asunto no está del todo claro. Ayer, por ejemplo, el Comité de Huelga de la AFE volvió a reunirse y en el momento de elaborar este trabajo no se había desconvocado la huelga de forma oficial.

Por otro lado, según los acuerdos del pasado martes, la mitad del débito contraído por el Burgos con sus jugadores —veinte millones— se abonaría en un plazo de seis meses ya que el resto saldría del fondo del programa televisivo "Deportivo", por mediación de un crédito solicitado a la Federación.

Sin embargo, el Burgos C. F. —si por fin hay fútbol el domingo— en el feudo del Almería no podrá alinearse nada más que a los jugadores profesionales con contrato en vigor. Es decir, Valdés, Juanjo, Varela, López, Blach, Esnaola y Gorospe. El resto de jugadores retenidos o nuevos en la plantilla —siete, por el momento— no podrán ser alineados en tanto en cuanto el club no liquide esos veinte millones. El resto de la deuda sería pagada a los jugadores de forma inmediata, pero siempre que la huelga quede desconvocada. O sea que veinte millones saldrían de ese fondo por derechos televisivos, a través del crédito solicitado y concedido de forma especial a los clubs morosos. Y esos millones se abonarían a los jugadores de forma automática ¿Y el resto? Ahí radica el quid de la cuestión. Si el Burgos no lo satisface antes del inicio de la campaña, tal y como hemos reseñado anteriormente, no podrá contar con la mayoría de sus jugadores de la primera plantilla aunque sí puede hacerlo con aficionados o juveniles.

Ante este nuevo panorama, localizamos al máximo responsable del club y cuando se le preguntó sobre el tema que nos ocupa respondió: "He llegado a un acuerdo con más de un integrante de la comisión que negoció con RTVE y que se encargará ahora de garantizar el pago del resto de la deuda".

Frente a esta manifestación se le indicó si podría revelar con quiénes había pactado y si se podría saber la fórmula mágica empleada. Ante tales deseos la respuesta fue negativa a la vez que abrió un plazo para dar a conocer los pormenores de estas gestiones.

Mientras tanto, al menos tres directivos han indicado de forma directa al presidente que ya no avalan ni un sólo céntimo más. Según nuestras averiguaciones, en las últimas reuniones ha habido criterios opuestos basados en más de una gestión y política no compartida por la mayoría de cuantos integrantes la Junta directiva.

También se ha comentado en círculos allegados al club que por lo menos dos directivos han pensado en presentar la dimisión. Consultas posteriores confirman lo reflejado y nos han llevado a la versión de que esos dos directivos han manifestado que el mejor servicio que en estos momentos se puede dar al Burgos C. F., es continuar en sus cargos. Este último criterio, lógicamente, pudo irse "al garete", pero ha prevalecido un compás de espera.

En otro orden de cosas, la candidatura encabezada por Hermenegildo Rodrigo Baranda ha manifestado por media-

ción de un portavoz que si la Federación autoriza elecciones, irían a las mismas ya que no pueden arriesgar un dinero sin poder trabajar durante cuatro años consecutivos.

Como se puede apreciar, el "laberinto" sigue más profundo y lo que realmente nos preocupa es el futuro del Burgos C. F., un futuro nada claro y por eso más de un directivo ha aconsejado al actual mandatario cesar en el cargo. Esta revelación ha sido debidamente contrastada de forma directa con algunos de los que forman parte de la Junta.

#### HOY REUNION DE CLUBS MODESTOS

Esta tarde, a las siete y media, en la sede central de la Delegación provincial de Fútbol se reúnen los clubs de la capital y provincia. En el orden del día únicamente un tema: la negativa a pagar las cuotas por club y jugador a la Federación.

En vísperas de esta cita, la mayoría de los clubs muestran su negativa. Una negativa que conlleva la no tramitación de las fichas y por consiguiente el aplazamiento del inicio de la temporada en todas las categorías regionales.

En cambio, algunos clubs

de Preferente si han pagado, pero otros ratifican su decisión y no la van a deponer hasta que la Federación Española de Fútbol suprima ese canon económico. La postura, no es sólo de los equipos de la región castellano-leonesa, sino también de clubs de otras regiones del país.

Ahora, la huelga no es de millonarios. Ahora, la huelga es de los más modestos que reciben muy poco a cambio de sacrificios, promesas y ayudas en "material deportivo". Lo que estos clubs se niegan a abonar se pagaba antes de forma total. Sin embargo, hace cuatro años que no se liquidan las cantidades (2.500 pesetas por club 875 por jugador aficionado y 500 por club y 375 por jugador, en juveniles) cuando la Federación cubrió por mediación de un fondo estas cifras que ahora se reclaman con la consabida frase: "Mientras no se cumpla este requisito no se diligenciarán fichas".

Si al término de la reunión de esta tarde, los clubs mantienen su postura, no habrá fútbol modesto el próximo domingo y dentro de diez días en el resto de los campos cuyos equipos pertenecen a la Federación Oeste. LOPEZ OCHOA

## Ayer entrenó la selección española bajo la dirección de E. Santamaría

### Aplazamiento en la entrega de la copa de campeón de Liga a la Real Sociedad

Madrid (Efe). — En el campo del «Pegaso» ha entrenado esta mañana la selección española al mando de Emilio Santamaría.

Tres unos ligeros ejercicios físicos, Santamaría dividió a los jugadores en dos equipos para jugar un partido.

En el primer tiempo salieron vestidos de azul:

Buyo, Celayeta, Maceda, Jiménez, Cundi, Sánchez, Saura, Quiqué, Dani, Santillana y Juanito.

Por los rojos. — Arconada, Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo, Víctor, Alonso, Zamora, Esteban, Satrustegui y López Ufarte.

El resultado fue de cero a uno con gol de Zamora.

En el segundo tiempo, por los azules jugaron los siguientes:

Sempere, Celayeta, Maceda, Jiménez, Cundi, Sánchez, Saura, Quiqué, Marcos, Dani y Juanito.

Por los rojos: Arconada, Gerardo, Alesanco, Tendillo, Camacho (Gordillo), Alonso, Zamora Víctor, Esteban, Santillana y López Ufarte.

Después del partido Santamaría ha hablado con los periodistas. En principio estaba a la defensiva ya que al parecer no está muy conforme con declaraciones hechas por algunos medios de comunicación y ha dicho que se había mentido al pueblo español sobre la última jira de la selección por Sudamérica.

Respecto al tema de los clubs que en algunas ocasiones se muestran reacios a dejar sus jugadores para la selección, no ha querido entrar a fondo en el tema, pero ha dicho: «El club es el que manda». Pero siempre y según sus palabras, si un partido de selección es para dejar en buen lugar a España, esto debe primar sobre todas las cosas. «To-

do lo que sea en beneficio del fútbol español es importante».

Sobre la norma Sub-20, ha dicho que como todo lo que se quiere imponer no es bueno, pero Santander, Cádiz y Castellón, han jugado con gente muy joven y han subido a primera, así que no es tan mala.

#### APLAZAMIENTO

San Sebastián (Efe). — Pablo Porta no entregará la Copa de campeón de Liga 80-81 a la Real Sociedad el próximo sábado, en los prolegómenos del encuentro Real Sociedad-Real Madrid, tal y como estaba previsto en un principio, siempre y cuando la huelga quede desconvocada.

El presidente de la Federación Española de Fútbol tiene dificultades para desplazarse en esa fecha a San Sebastián y ha llegado a un acuerdo con José Luis Orbeago, según el cual la entrega de la Copa se realizará el 30 de Septiembre, fecha en la que la C.S.K.A. visitará Atocha en el partido de vuelta de la Copa de Europa correspondiente a la primera eliminatoria.

## COLEGIO «SANTO TOMAS»

Avenida Reyes Católicos, 7

De acuerdo con el Calendario Escolar establecido por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia para el Curso 1981-1982, este Centro iniciará sus actividades docentes en las fechas siguientes:

Día 14 de Septiembre: PREESCOLAR y E.G.B.

Día 1 de Octubre: BACHILLERATO.

#### ALUMNADO:

INTERNO, EXTERNO Y MEDIOPENSIONISTA.

#### NISTA.

El Centro puede admitir todavía algún alumno en ciertos cursos.

La Educación General Básica está subvencionada.

## De momento, la huelga sigue en pie

### Existe acuerdo en los puntos principales, pero todavía restan otros, que deben ser matizados

A las diez y cuarto de anoche, no se había llegado a conclusiones

Madrid (Efe). — Veinticuatro horas después de que Eugenio Montes Cabeza, presidente del Sevilla y de la Comisión de Clubs que negocia con la AFE, el tema de la huelga, anunciase unilateralmente la desconvocatoria de la misma, las negociaciones continuaban sin llegar a buen puerto.

Va ya para doce horas el tiempo que han invertido, primero el Comité de Huelga de la AFE, y después la Comisión de Clubs con la propia Asociación de Futbolistas para dirimir lo que todos ellos calificaban anoche y esta mañana como los «fleclos» de la negociación, que parece ser mucho más arduos de resolver que los puntos principales, es: los que ambas partes están de acuerdo.

Pasadas las nueve y media de la noche apareció en la Federación Española de Fútbol el señor Montes Cabeza, que venía de resolver unos asuntos personales en Sevilla y que mostró su extrañeza ante los periodistas, que llevan más de 24 horas de guardia casi permanente, de que aún no se hubiera alcanzado el acuerdo.

Nada se ha filtrado de las múltiples reuniones, conversaciones y negociaciones que llevan ambas partes. La de más corta duración fue la que mantuvieron, a partir de mediodía, los miembros del Comité de Huelga de la AFE, que consultados por «Efe», casi en su totalidad, a las dos de la tarde, manifestaban que faltaba sólo «matizar» una serie de pequeños puntos, entre los que se incluye una negociación sobre los artículos 22 y 89 del Reglamento.

El artículo 22 contempla que la Federación no puede diligenciar ficha alguna de clubs que no hayan satisfecho por completo sus haberes a los futbolistas, y el 89, en relación con éste, que los futbolistas de clubs morosos quedan en libertad automática diez días después de presentar la reclamación en la sede federativa.

El problema que se le plantea ahora a la AFE y el presumible punto de fricción pudiera ser entonces que los clubs no terminarán de pagar el 50 % de lo que tienen que abonar, con lo cual podrían llegar a desaparecer.

En lo que se refiere al artículo 89, a la AFE tampoco le interesaría que los jugadores quedasen libres, puesto que en un número tan elevado de ellos, si desaparecen los morosos, se propiciaría un tremendo paro en la profesión.

Alrededor de las diez de la noche, Pablo Porta llegó a la Federación, acompañado del asesor jurídico, Benito Castañeda. Ambos, con la tristeza marcada en el rostro, en primer lugar, porque les ha afectado mucho, como en general al mundo del fútbol, el óbito de Rafael Caravantes, y en segundo lugar, porque las negociaciones no terminan de enderezarse.

A las diez y cinco, la docena de periodistas congregados en la Federación, recibieron noticias de la reunión por medio del jugador del Linares, Román, que abandonó la sala unos

instantes antes para realizar un encargo personal. Román se limitó a decir que la parte económica parecía estar saldada, aunque no así las matizaciones sobre los otros tres puntos de la plataforma AFE, es decir, los «Sub-20», el fondo de garantía y la participación en derechos de televisión y publicidad.

En definitiva, que a las diez y cuarto de esta noche no hay ninguna noticia definitiva, sólo rumores que indican la confirmación de la noticia de ayer.

es decir, que el domingo habrá fútbol.

Pero, de momento, la huelga sigue en pie.

#### ULTIMA HORA

Madrid (Efe). — A las doce de la noche ha terminado la reunión y la huelga del fútbol español continúa sin ser desconvocada.

Mañana se reunirán de nuevo la AFE y la Comisión de Clubs.

## BALONCESTO

### HOMENAJE A SANTILLANA

#### La selección europea ganó al Badalona por 125-120

Badalona (Barcelona) (Efe). — La selección europea ha derrotado al Juventud de Badalona por 125 tantos a 120, en partido jugado esta noche en el pabellón badalonés, organizado como homenaje al jugador Santillana, que se retira de la práctica del baloncesto de competición.

En realidad el encuentro terminó con empate a 108 tantos, pero se acordó jugar cinco minutos de prórroga, al término de los cuales la selección venció a la «Penya» por 125-120. El primer tiempo finalizó con ventaja del Juventud de Badalona por 66-48.

Juventud: Santillana (19), Margall (17), Villacampa (19), Galvin (12), L. Rodríguez (23), Delgado (2), Ribás (6), Estrada (2), Sagüela (6), Querejeta (14) y Montero.

Selección Europea: Kroplak (16), Dalipagic (16),

Dalbasić (18), Epi (2), De la Cruz (11), Beugnot (9), Mynarsky (15), Berkowidz (26), Silver (10), Efe (2) y Corbalán.

Ha asistido al encuentro el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Bonito encuentro el que disputaron el Juventud de Badalona y la Selección Europea, como despedida a Santillana, capitán badalonés y numerosas veces internacional.

En la primera parte el Juventud, muy entusiasta, dominó a la selección que a los quince minutos tuvo que cambiar de zona a marcaje individual para frenar a los locales y acortar distancias antes de llegar al descanso.

Con todo, los fallos en los tiros a canasta de la selección propiciaron que los locales se despegaran con un 66-48.

Tras el descanso, el Juventud bajó su ritmo.

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO (M. O. P. U.)

ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS

PALENCIA

(PUENTE DON GUARIN)

CONVOCATORIA PARA CURSOS DE CAPATAZ AGRICOLA

REQUISITOS PARA OPTAR A UNA PLAZA EN EL CENTRO

- Superar las pruebas de INGRESO Y ENTREVISTA (eliminatórias), que se efectuarán en la propia Escuela a primeros de Octubre y en la fecha que se indique.
- Estar en posesión del certificado de Estudios Primarios.
- Estar comprendido entre los 16 y 30 años.

REGIMEN DE LOS CURSOS

Enseñanza GRATUITA - Régimen de internado. CARACTERISTICAS DE LOS CURSOS INICIACION: A primeros de Octubre. DURACION DE LA ENSEÑANZA: Dos cursos académicos.

ESPECIALIDAD: Jefes de explotación. TITULACION: Capataz Agrícola.

ADMISION DE INSTANCIAS: Hasta el 30 de Septiembre, dirigidas al Sr. Director de la Escuela.

Para más información dirigirse a la propia ESCUELA DE CAPATACES DE PALENCIA (Puente Don Guarín) - Teléfono 746900.

MUNDIAL - 82

# BELGICA, CLASIFICADA PARA LAS FINALES

## Inglaterra perdió en Noruega

Bruselas (Efe). — Con una justa victoria por dos goles a cero, frente a la selección francesa, Bélgica se aseguró hoy su presencia en el Mundial de fútbol de España, el próximo mes de Junio.

DINAMARCA, 1; YUGOSLAVIA, 2

Copenhague (Efe). — Yugoslavia ha ganado hoy a Dinamarca por dos goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la fase previa del Mundial-82, disputado esta noche en el estadio «Ildretspark» de Copenhague.

Con su triunfo de hoy, la selección yugoslava se asegura prácticamente la clasificación para la fase final.

INGLATERRA PERDIO EN NORUEGA

Madrid (Efe). — Después de la victoria de Noruega sobre Inglaterra, en Oslo, por dos goles a uno, el grupo cuarto europeo de clasificación para el Mundial-82 de España, queda

así: 1, Inglaterra, 7 puntos; 2, Rumania, 6 puntos; 3, Noruega, 6 puntos; 4, Hungría, 5 puntos, y 5, Suiza, 4 puntos.

ISLANDIA, 2; TURQUÍA, 0

Reykjavik (Islandia) (Efe). — La selección de Islandia ha vencido por dos goles a cero a la de Turquía, en partido correspondiente al grupo tercero europeo de clasificación para el Mundial de Fútbol de España.

ESCOCIA, 1; SUECIA, 0

Glasgow (Efe). — La selección de Escocia ha derrotado a la selección de Suecia por un gol a cero, en partido de fútbol disputado en Glasgow.

CHECOSLOVAQUIA, 2; GALES, 0  
Praga (Efe). — La selección de Checoslovaquia ha derrotado a la de Gales por dos goles a cero, en partido de fútbol disputado esta noche en Praga, correspondiente a la fase previa del Mundial 82, grupo tres, zona europea.

# Hoy, última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña

## La de ayer fue ganada por Janisewsky, que había escapado con Zúñiga

Salou (Tarragona) (Efe). — La sexta etapa de la «Volta» Ciclista a Cataluña, disputada entre Lérida y Salou, de 184 kilómetros de recorrido, ha tenido como única nota destacable la fuga realizada por el español Zúñiga, del «Reynolds» y el belga Janisewsky, del «Boule d'Or», ambos rezagados en la general.

Zúñiga figuraba en el puesto 17 a 27 minutos, 12 segundos del líder, Rupérez, que en la etapa de hoy entró a 8 minutos, 21 segundos del vencedor, escalando por esta razón a la décima posición.

A la salida de Tarragona se produjo una caída de varios corredores. El más perjudicado fue Mutter, que marchaba en el undécimo lugar de la clasificación general. Evacuado en una ambulancia se le ha trasladado al hospital de Tarragona para revisar sus lesiones.

Mañana, jueves, se disputará la séptima y última etapa de la «Volta» Ciclista a Cataluña, en dos sectores: el primero, contra reloj individual en Villafranca del Penedés, sobre un circuito urbano, totalizando este sector 36,900 kilómetros; el segundo sector, en línea, entre Villafranca del Penedés y Manresa, con un total de 129,800 kilómetros.

### CLASIFICACION GENERAL

1. F. Rupérez, 30-30-20, promedio de 35,853 km./h.
2. S. Demierre (Suiza), 30-45-41
3. P. Muñoz, 30-52-53.
4. J. Van de Velde (Holanda), 30-53-00.
5. M. Lejarreta, 30-53-13.
6. V. Belda, 30-54-48.
7. A. Fernández, 30-55-36.
8. I. Lejarreta, 30-56-55.
9. E. Lienard (Suiza), 30-57-18
10. R. Zúñiga, 30-58-11.

# FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO

## El domingo, competición con pistola calibre 22 americano

El pasado domingo, en el campo de tiro «El Cerro», se disputaron varias pruebas con armas de avancarga, en tres modalidades: las de revólver Mariette, pistola Kuchenreuter y fusil Waterli, a las que debido a la actual temporada de caza, restó afluencia de tiradores y público, si bien resultaron bastante concurridas. Realizadas las puntuaciones, quedaron clasificados en los tres primeros puestos de cada modalidad los siguientes tiradores:

### Revólver Mariette

Primero. — Jesús María Bermejo Balanz, de Burgos, con 93 puntos sobre 100.

Segundo. — Javier Miguel Angulo, de Burgos, 91 puntos sobre 100.

Tercero. — Javier Montoya, de Burgos, 85 puntos sobre 100.

### Pistola Kuchenreuter

Primero. — Javier Miguel Angulo, de Burgos, 91 puntos sobre 100.

Segundo. — Cesáreo Ribas García, de Burgos, 86 puntos sobre 100.

Tercero. — Jesús María

Bermejo Balanz, de Burgos, 83 puntos sobre 100.

### Fusil Waterli

Primero. — Javier Miguel Angulo, de Burgos, 87 puntos sobre 100.

Segundo. — Carlos Villar, de Burgos, 80 puntos sobre 100.

Tercero. — Javier Montoya, de Burgos, 77 puntos sobre 100.

Como se ve, los tiradores de la capital coparon los primeros puestos de todas las modalidades sobre los de otras localidades.

El próximo domingo se disputará una tirada con pistola calibre 22 americano, en la modalidad de Stard Nacional, consistente en realizar 30 disparos en precisión a la distancia de 25 metros y otros tantos a la misma distancia sobre silueta giratoria, que se hace visible para el tirador durante 3 segundos y se oculta durante 7.

Esta tirada dará comienzo a las 10 en punto de la mañana y se espera que finalice hacia el mediodía.

# Sociedad Montañeros Burgaleses

## I Travesía Infantil «Félix Rodríguez de la Fuente»

El próximo domingo, la Sociedad «Montañeros Burgaleses» llevará a cabo la travesía de montaña denominada «Félix Rodríguez de la Fuente», en memoria del desaparecido burgalés y gran amante de la Naturaleza. Esta travesía incluida en el calendario oficial de la Federación Castellana de Montañismo, discurre por un agradable y escogido itinerario, que recorre la Peña

de Cascajares.

Se invita a esta actividad de montaña a todos sus socios infantiles y cuantos montañeros deseen asistir, y estén en posesión de la vigente licencia federativa.

Para toda información y detalles sobre esta salida, pueden dirigirse al domicilio social, calle Cordón, número 3, quinto, derecha, o llamando al teléfono 20 54 16 de 8 a 9.30 de la tarde.

# Ayer falleció, repentinamente, Rafael Caravantes

## Era vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol

Madrid (Efe). — El vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol Rafael Caravantes Minguéz, ha fallecido repentinamente, esta madrugada, en su domicilio de Madrid.

Caravantes había asistido ayer, hasta pasada la una de la madrugada, a las reuniones que tuvieron lugar en la sede de la R. F. E. F., en las que se trató sobre la huelga de futbolistas.

El extinto vicepresidente federativo había nacido en Madrid el 14 de Agosto de 1911, estaba casado y tenía cuatro hijos. Era socio número 19 del Club Atlético de Madrid y fue presidente en funciones de la Real Federación Española de Fútbol del 6 al 17 de Diciembre de 1976, cuando Pablo Porto dimitió para presentarse a la reelección de su cargo.

Fuera del fútbol Rafael Caravantes fue también directivo de la Federación de Lucha.

La Comisión Permanente de la Real Federación Española de Fútbol, reunida con carácter de urgencia, ha concedido la medalla de oro del organismo —máxima distinción, que se otorga en casos excepcionales— a Rafael Caravantes.

# COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.



FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.

**FENWICK**  
Primera marca en carretillas

Bruch 96  
Tel. 301 51 00  
Barcelona (9)

Dr. Gómez Ulla 20  
Tel. 255 34 04  
Madrid (28)

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

D. P.

PROVINCIA

Tel.

Rellene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario  
**CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.**

Ctra. Madrid a Irún, Km. 234,5  
Tels. 20 57 27 - 20 01 42  
BURGOS

## RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

### «COLEGIO MENOR EL PILAR»

PARA ALUMNOS DE E.G.B., B.U.P., FORMACION PROFESIONAL DE 1.º Y 2.º GRADO Y ESTUDIOS SUPERIORES.  
AMPLIAS INSTALACIONES DEPORTIVAS EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.

SOLICITUD DE PLAZAS HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

HORARIO: DE 10 A 14 HORAS.

TELEFONO 22 86 21 - CALLE SAN FRANCISCO, 10

BURGOS

# ACADEMIA ATENEOS

## Oposición para provisión de 1.000 PLAZAS de la escala única del CUERPO AUXILIAR DE LA SEGURIDAD SOCIAL

### REQUISITOS:

- EDAD MINIMA: 18 años cumplidos antes del 14 de Septiembre de 1981. No hay límite de edad.
- TITULACION: Graduado Escolar, Bachiller Elemental, Formación Profesional de Primer Grado.
- PRESENTACION DE INSTANCIAS: Finaliza el plazo el 14 de Septiembre. NO OLVIDE QUE ESTE PLAZO ES IMPRRORROGABLE. No corra el riesgo de llegar tarde y perder esta oportunidad
- RETRIBUCION ECONOMICA: 63.739 pesetas, en concepto de sueldo y complementos, más dos pagas extraordinarias íntegras.
- Le ofrecemos una preparación de la oposición a cargo de profesores especializados y con gran experiencia.
- Para más información, dirigirse a la Secretaría del Centro, C/. San Pablo, 14, 2.º izquierda, de 10 a 1 por la mañana y de 5 a 9 por la tarde. BURGOS.



C.O.E. 61

Entrega de la Boina

Se invita a los antiguos componentes de la C.O.E. - 61, a la «ENTREGA DE LA BOINA» del 5.º llamamiento del 80, y comida guerrillera, que se celebrará el próximo día 12 de Septiembre en el campo de maniobras.  
Punto de reunión: Cuerpo de guardia de Infantería, activado de 10 a 14 horas.

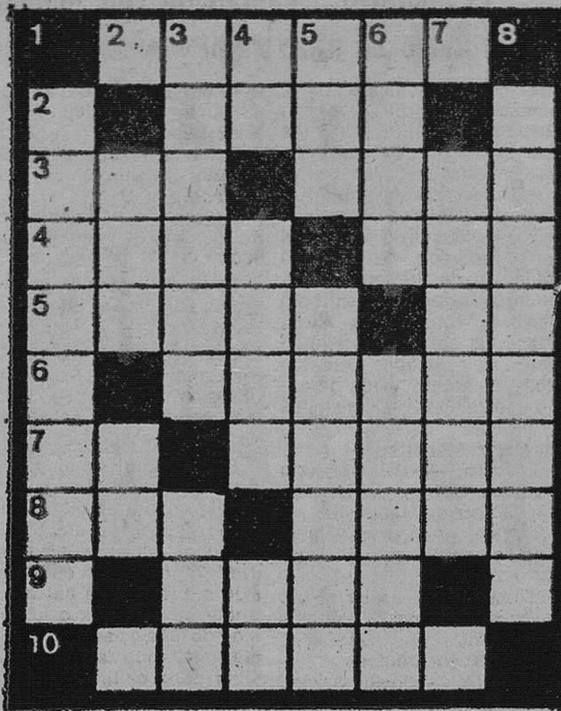
# GIMNASIO SOLANA

JUDO INFANTIL

SABADOS Y DOMINGOS 10.30 A 11.30  
LAS CLASES COMIENZAN EL 12 DE SEPTIEMBRE.

HEROES DE LA DIVISION AZUL, 3  
TELEFONO 21 23 66

**Pasando el rato**



FIEL-EM

**HORIZONTALES.** — 1. Soldado ruso de caballería. 2. Practica cierto deporte acuático. — 3. Juego infantil. Casualidad. — 4. Peñasco. Baile andaluz. — 5. Membrana natatoria de los peces. Prefijo negativo. — 6. Costura que se hace para unir los labios de una herida. — 7. Proposición latina. Venir al mundo. — 8. Chacó de fieltro con orejeras. Fundamenta. — 9. Empleas. — 10. Linaje o descendencia (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Perfora, agujerea. — 2. Lista de tripulantes de un barco. Nota musical. — 3. Agata lista-da (pl.). Punto cardinal. — 4. Siglas comerciales. Pez marino acantopterigio de sabrosa carne. Interjección arriera. 5. Especie de papamoscas. Timbal. — 6. Vasija semiesférica con mango. Decreto del Zar. — 7. Parte saliente del tejado (pl.). — 8. Contuvieran, reprimieran.

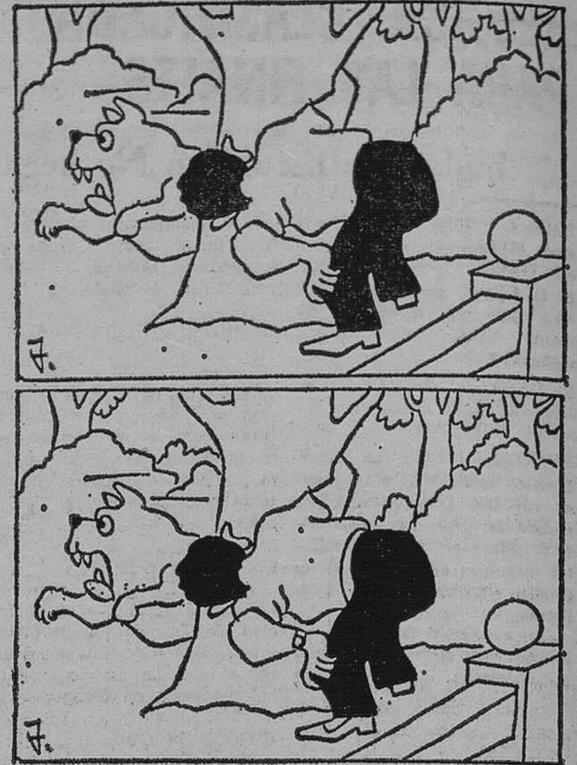
Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Mentar. — 2. Loen. — 3. Ale. Accc. — 4. Paga. Ame. — 5. Irisa. IM. — 6. Rebatí. 7. Al. Senil. — 8. Nos. Tira. — 9. Icod. — 10. Brisas.  
**VERTICALES.** — 1. Capitana. — 2. Lar. Lo. — 3. Elegir. Sir. — 4. No. Ases. CI. — 5. Tea. Abetos. — 6. Anca. Anida. — 7. Emitir. — 8. Acémilas

**Se venden locales comerciales**

EN PLANTA BAJA Y APARTAMENTOS CENTRICOS, TODO EXTERIOR  
INFORMES: Telf. 205213 (de 10 a 2); 227694 (de 3 a 6) y 217986 (de 9 a 8 tarde).

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**SOLUCION AL ANTERIOR**

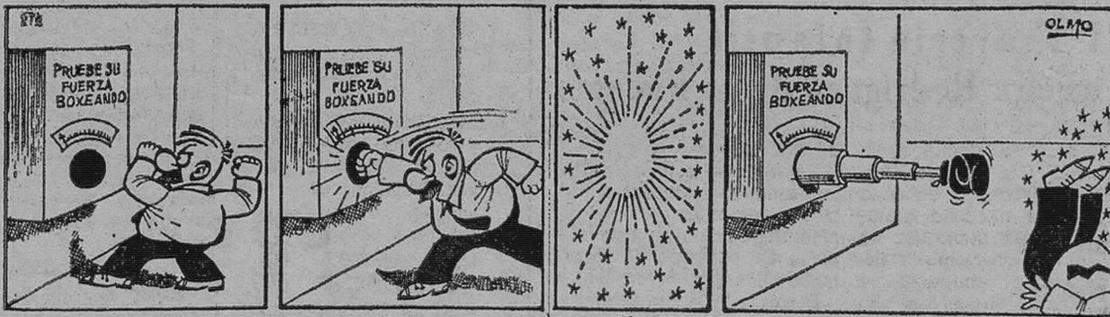
- 1. Cuadro. — 2. Cuadro. — 3. Cortina. — 4. Libro. — 5. Lámpara. — 6. Cuadro. — 7. Cajas.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

—¿Para qué son estas vendas?— Un adredón de dos dedos de gordo.

**Don Celes**

**Por Olmo**



**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telf.: 214511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** o traspas local de 300 m.² totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Telfonos 220156 y 224892  
**EN BENIDORM**, se alquila apartamento por meses, desde Septiembre. Telf. 590033. Briviesca.  
**ALQUILO** piso a chicas estudiantes. Calle Vitoria, 180, 9.º B. — (Junto cines).  
**ALQUILO** apartamento en Benidorm segunda quincena Septiembre y mes Octubre y también temporada invierno. Calle Vitoria, 180, 9.º B (Junto cines)  
**SE ALQUILA** piso amueblado en Pedro Alfaro, 2, 6.º, teléfono 206735.  
**SE ARRIENDA** piso chicas estudiantes, avisos al Telf. 216130  
**ALQUILO** piso para estudiantes. Tel 214846.  
**ALQUILO** piso amueblado, calle Madrid, poca renta Ritort. Reyes Católicos, 4.

**NECESITO** en alquiler casa de planta baja. Tel. 209372.  
**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono, 206996  
**SE NECESITA** buhardilla o piso viejo en alquiler a cambio de limpieza. Telf. 229711.  
**SE ALQUILA** o vende piso. Francisco Sallinas, 46 Telf. 200536.  
**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones llamar Telf 202504.  
**SE ALQUILA** piso de lujo amueblado. Razón Telf 225379  
**SE ALQUILA** piso en Reyes Católicos, 55, 1.º centro derecha.  
**SE ALQUILA** piso dos habitaciones. Reyes Católicos a chicas. 22.000 pesetas. Tel. 221596.  
**ALQUILO** nave industrial 800 metros. Carretera Irún «Pentasa», nave 950 metros. Polígono Gamonal. Poca renta. Reyes Católicos, 4.  
**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado, llamar teléfono 200768.  
**ALQUILO** local reformado. Ideal restaurante, 250 metros, muy céntrico. Reyes Católicos, 4.

**NECESITO** piso alquiler 5 ó 6 habitaciones, preferentemente sin amueblar, Tel. 200243. (De 3 a 4 tarde).  
**ALQUILO** apartamento amueblado, tres dormitorios, servicios centrales, Avda. Vena, teléfono 227222.  
**SE ALQUILA** piso a estudiantes. Informes teléfono 213962.  
**ALQUILARIA** piso de lujo, por temporada, 150 m.². Tel. 225848.  
**SE ALQUILA** piso amueblado en zona de Gamonal. Llamar teléfono 225454.  
**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Teléfono 213748.  
**ALQUILO** piso en Av. del Cid, 83-7.º B, informes C/. Berengueta, 7, 1.º A.  
**ALQUILO** piso temporada. Vigón, señoritas. 201666.  
**PISO** lujo alquiler a funcionarios. Céntrico. Telf. 226332.  
**SE ALQUILA** casa por todo el año. Teléfono 200624.  
**ALQUILO** piso amueblado. Parque de las Avenidas. Llamar de 3 a 4,30 Telf. 224509  
**EN ALICANTE** necesario piso amueblado para 8 meses. Tlf. 204423  
**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. Llamar de 2 a 3,30 225379  
**ALQUILO** piso amueblado, buenas vistas, todo confort, soleado. Teléfono 205010.

**DUCAR.** Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro 7. Telf. 222222.  
**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel. precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220793  
**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715  
**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde  
**AUTOMOVILES PE-DROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**VENDO** GS Palas, BU... E, 15.000 km. Teléfono 216237.  
**PARTICULAR** vende 131-1430, pocos kilómetros, buen precio, teléfono 227222.  
**AUTOMOVILES** Gamonal, vende caravana, 4 plazas, con avance de lona. Talbot, 150 y 1.200. Ritmo, 131, 1.430, 127, 600, R-12, R-5, R-4 T, R-6, Ford Fiesta L y varios modelos más. Garantizados Mínima entrada. Grandes facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814  
**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.  
**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid. 17 Teléfono 207087

**RUERA**, vitoria, 19, teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes  
**AUTOMOVILES** Vicente López, compra-venta de vehículos usados y comerciales. buen precio y entrada mínima, Paseo Pisones 40. Telf. 209667  
**SE VENDE** «Montesa» Enduro 360 H-6, nueva, matrícula BU-F Informes teléfono 222300.— Llamar de 12 a 6.  
**OCASION** vendo 850 barato 127, 124 600-D, Citroen 2-CV Simca 1.000 y 1.200 Facilidades a convenir Talleres Arnáiz Lealtad 1. 208763  
**SE VENDE** Autis Vitoria. en 45.000 Teléfono 226401  
**VENDO** coche Chrysler 150 3 años, llantas aluminio, precio ocasión por falta dinero. Informes 229210. Vitoria, 184, bajo.

**COMPRARIA** camión basculante para carnet 2.º Llamar Tlf. 229827  
**SE VENDE** R-6 BU-B con remolque para perros. Telf. 231164.  
**OCASION** vendo superlujo de fabricación en número muy reducido y de encargo. Marca Mónica con todos los extras. Impecable aire, piel, electrónico, ventanilla eléctrica radio cassette, llanta aleación y más, admito cambio inferior Teléfono 210439.  
**VENDO** Austin Morris, en buen estado, revisado de todo y garantizado a precio económico. Teléfono 210439.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual, direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Albora-ya)  
**ATENCION**, producto internacional precisa distribuidores en exclusiva Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 pesetas. Grandes ganancias. Telefonar al 91/4017628-4354586.  
**SE NECESITA** ayudante de peluquería con tres años de experiencia. Tel. 203142 (INEM 21630)  
**SE NECESITA** chica fija. Llamar a partir del lunes. Teléfono 209661.  
**SE NECESITA** chica fija, con informes. San Lesmes, 1. 4.º Izda. **NECESITO** chica interna, buen sueldo, trabajo familiar, llamar Teléfono 231808, (de 3 a 7).

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**Automóviles y accesorios**

VENDO Seat 850. Teléfono 216401.

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total Visítenos. Incluso sábados tarde en Pco. Grandmontagne, 22.

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S L Teléfono 225003

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor Rent a car.

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** — Alquiler aquí, entreguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica fija, imprescindible experiencia, buenas condiciones económicas. Avda. del Vena, núm. 1, 2.º B.

**CHICA** o señora se necesita, mañana y tarde. Telf. 209499.

**SE OFRECE** mecánografa por las tardes. Llamar Telf. 225277. (Mañanas).

**SE OFRECE** asistente por horas, de lunes a viernes. Telf. 230664

**NECESITO** chica fija con experiencia e informes. Reyes Católicos, 16. Escalera 2.º, 7.º A. Razón por las mañanas.

**SE NECESITA** chica, sepa cocina. Presentarse entre 3 y 7 tarde. Avenida Cid, 32, 3.º A.

**MATRIMONIO** con niña necesita chica. Interesadas llamar Teléfono 205753, de 5 a 7, tardes

**SE OFRECE** señora responsable para acompañar señor o señora. Telf. 215282.

**SE NECESITA** chica interna. Telf. 224974.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 20 años y con informes. Teléfono 228757 tardes

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5, imprescindible sepa cocina. Llamar Tel. 226020.

**SE NECESITA** chica Informes de 4 a 6 en Calzadas. 37, 1.º Izda.

**CHICA** fija, buen sueldo, trata familiar, imprescindible informes. Avenida Cid, 14, 8.º-A.

**SE OFRECE** srta. inglesa hablando Castellano para cuidar niños y ayuda doméstica. de Noviembre a Abril, llamar Tel. 206594.

**TIEMPO** libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm. (Alicante).

**SE NECESITA** chica fija con informes. Teléfonos 202977 y 220300 mañanas.

**SE NECESITA** chica externa, dos niños. 204126 Paseo Isla, 9, 5.º A.

**PRECISASE** muchacha servicio externa. Castellana-Jardín, 20, B, 3.º derecha. Tel. 200805.

**EMPRESA** de pintura, necesita oficial de 1.º y otro de 2.º, probabilidad plantilla. Teléfonos 223579-218072

**SE NECESITA** chica, teléfono 225083.

**NECESITO** chica interna o externa. Informes 227331 y 217501.

**SE OFRECE** maestro industrial con experiencia en trabajos de ajuste, fresa, electro-erosión, moldes, matrices. Interesados llamar al Telf. 21 52 31.

**CHICA** interna necesita para Madrid. 91/401 37 67.

**SE NECESITA** chica fija buen sueldo, 3 de familia. Infórmate sin informes. Telf. 20 96 61.

**SE NECESITA** chica interna para Vitoria. Sueldo a convenir, mayor de 25 años, para matrimonio y dos hijas. Telf. 22 21 75 de Burgos

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastián.

**Compras y ventas**

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**ESTANTERIAS** metálicas Dextión montaje inmediato Ruera. Teléfono. 220216

**ORGANO** litúrgico Domus estrenar a precio oportunidad con facilidades Telf. 20 12 70

**PIANO** Bachmann estrenar a precio oportunidad con facilidades. Telf. 20 12 70.

**COMPRO** lana colchón a cambio de colchones modernos. Telf. 224337.

**VENDO** perro pastor alemán, 10 meses. Teléfono 209710.

**SE VENDEN** 100 cántaras de vinagre. Pedro Calvo, Sotillo de la Ribera.

**VENDO** tanque de fuel oil 60.000 litros, precio interesante. Módulos laminadores seminuevos para cerámica, tanques para agua o productos químicos forrados en P.V.C. de unos 8.000 litros. Tlf. 22 05 21

**VENDO** a precios interesantes tejas, urallita transparente, tubería de P.V.C., tubo fibrocemento y varios accesorios de construcción. Telf. 22 05 21.

**SE VENDE** paja prensada en Vivar del Cid. Tratar con Carlos del Olmo.

**Enseñanzas**

**IDIOMAS** profesores nativos, grupos reducidos. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 206851

**Fincas**

**DE LA FUENTE.** - Piso 3.º en Alhóndiga. 3 y salón, reformado. con muebles. 1.600 pesetas comunidad San Pablo. 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Piso 4.º, en Avda Cid. 3 habitaciones y salón. servicios centrales. 4.600 pesetas comunidad San Pablo 12-C 6.º

**DE LA FUENTE.** - Casa de planta, piso y patio, zona C/ Salas Buen precio

**DE LA FUENTE.** - Pisos protección oficial en Eladio Perlado Casa la Vega, Alfareros. San Pablo. 12-C 6.º

**DE LA FUENTE.** - Vende locales diversas superficies estratégicamente situados en Alfareros. Pisos General Mola. Santa Clara Grandmontagne. Eladio Perlado. Carrero Blanco, etc.

**DE LA FUENTE.** - Finca de 1.110 m.º agua, luz y proyecto construcción a 12 Km carretera Santander (próxima pueblo) Buen precio.

**DE LA FUENTE.** - Piso exterior, 5 habitaciones, C/ Doña Berenguela. 200 pesetas comunidad. 3.000.000 pesetas.

**DE LA FUENTE.** - Extraordinario piso C/ San Agustín. 5 habitaciones, cocina recién amueblada completa y demás muebles, servicios centrales, trastero Véalo y se convencerá San Pablo. 12-C 6.º

**PISO** se vende muy céntrico, amplio y con plaza de garaje. Servicios centrales. Información de 9 a 12 Telf. 226358

**AQUI** vendo local comercial. Parque San Francisco, 5, 1.º-Izda

**MATRIMONIOS** jóvenes elijan apartamentos. 1, 2, 3, dormitorios, cocina amueblada, baño. llave mano Santa Clara, soleado construcción inmejorable, fachada piedra, portal escalera mármol, servicios centrales Véanlos 500.000 pesetas entrada Prigo. Moneda. 13 y Vitoria 184.

**VENDO** piso por traslado. 6 habitaciones, central, teléfono 220043 Preguntar Marl Carmen

**SEÑORAS.** Viviendas, estrenar. 3, 4, 5, 6. dormitorios, salón dos baños, completos puertas blindadas, zonas Calzadas, Paseo Fuentesillas, Plaza Martínez del Campo, etc. Prigo. Moneda 13. Vitoria. 184

**LOCALES** 30, 50, 60, 100, 150, 200, 300, 500 Propios Bancos, pastelerías bares, almacén vinos, garaje, artículos regalo, frutería, carnicerías, pescaderías, comercio, tejidos, joyería, zonas. Plaza Mavor Vega. Santo Domingo Guzmán Paseo Fuentesillas León, Zamora etc. Visítenos. Informáremos Prigo. Moneda 13. Vitoria. 184

**ATENCION** señora cambiamos la vivienda vieja por otra nueva Visítenos, zonas distintas. Prigo. Moneda. 13 Vitoria 184

**BODEGUEROS.** Amplio, moderno mesón completamente. Instalado, dos mostradores Frente Catedral Amplios pagos Prigo Moneda 13 Vitoria 184

**CENTRICA** vivienda, Paloma, 5 habitaciones, baño, cocina, puertas cristal traslucido. Apropilada estudio seguros, etc. Grandes facilidades. Prigo Moneda. 13 Vitoria 184

**SOLARES,** dispongo varias zonas. Consúltenos Prigo Moneda. 13 Vitoria. 184

**CONSTRUCTORES.** - Disponemos céntricas casas, viejas, para derribo o reforma Plaza Mayor, San Lorenzo Santo Domingo de Guzmán, Santander Plaza Vega, Paloma Prigo Moneda 13 Vitoria 184

**VENDO** piso C/ Vitoria, 170, calefacción central, bajo comunidad Telf. 211459

**SE VENDE** piso 4 hab calefacción individual Telf. 21 77 43

**SANTOS** locales desde 50 m.2 en polígono de los cuarteles, distintas orientaciones. Ideal cafetería y servicios múltiples que la zona necesita Precios muy bajos Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS.** Piso a estrenar en General Yagüe, con oficina aneja. Todos los servicios. Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** vende pisos Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción central, diversos precios y alturas Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** pisos avenida del Vena 5 y 6 habitaciones, servicios centrales Opción plaza garaje. Diversos precios Julio Sáez Hoya 8, 6.º

**SANTOS** pisos en San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual diversos precios Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS.** Precioso piso calle Burgense, 5 habitaciones, calefacción central. Precio muy barato. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**SANTOS** piso avenida Casa la Vega, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Económico. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**SANTOS** amplísimo piso principio calle Vitoria, 7 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. Altura 5.º. Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** vendo apartamentos calle Clunia, calle Vitoria, Petronilla Casado Parque de las Avenidas. Servicios centrales. Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** pisos a estrenar, diversas alturas, zona cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**SANTOS** vendo pisos en Reyes Católicos, 6 habitaciones, servicios centrales con plaza garaje y trastero. Precios interesantes. Orientación Reyes Católicos Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** pisos en zona General Vigón, 6 y 7 habitaciones Calefacción central, terrazas Económicos Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** pisos en gremio calefacción central, 4 habitaciones. Precio total 2.200.000 pesetas. Calle Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS** vendo pisos calle Madrid, calle Romanceros. San Pedro Cardeña, calle Alfareos, Legión Española, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual Julio Sáez Hoya. 8, 6.º

**SANTOS.** Dos viviendas juntas en primera planta posible conversión en oficina, situación magnífica en torno futuro edificio de Hacienda. Vendo precio de coste. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SE VENDE** piso Parque San Francisco número 3, 2.º Izquierda Interesados Tel. 227199

**VENDO** piso. Eladio Perlado. Teléfono 216367

**VENDO** piso libre gastos, soleado. Eladio Perlado. 34. 10.º B.

**«GARCIFUENTES».** - Vendo piso, calle El Carmen, núm. 8, cinco, salón, central exterior soleado Agente Propiedad Plaza Alonso Martínez, 7. A. 2.º - 202314

**«GARCIFUENTES».** - Piso cuarto, Alhóndiga, otro Legión Española, 3, salón individual

**«GARCIFUENTES».** - Piso Fuentesillas dos, salón (en mejores condiciones) barato

**«GARCIFUENTES».** - Vendo piso Cuarteles, buena altura soleado

**GARCIFUENTES** Pisos 3 amplias habitaciones, salón exterior, soleado servicios centrales garaje estrenar

**«GARCIFUENTES».** - Fabuloso piso, calle Santiago, cuatro habitaciones, salón, dos terrazas soleado facilidades

**«GARCIFUENTES».** - Reyes Católicos 3, salón, exterior

**«GARCIFUENTES».** - ¿Desea vender alguna propiedad? Garcifuentes. Agente Propiedad le atenderá con entusiasmo. Plaza Alonso Martínez, 7, A. 2.º - 202314

**«GARCIFUENTES».** - Piso Eladio Perlado. 16, cuatro salón individual, soleado 2.300.000

**«GARCIFUENTES».** - Ocasión, carretera Logroño tres, salón, soleado estrenar garaje. 3.500.000.

**«GARCIFUENTES».** - Vendo finca, vallada. - 1.300 m.º, Sarracin, al lado Carretera Soria. - Plaza Alonso Martínez 7, A, 2.º, 202314.

**REYES CATOLICOS,** 10-10.º, G. Ed. Estudio, vendo piso, tres habitaciones y salón, orientación Sur con plaza de garaje. Laborables tardes.

**VENDO** piso Clunia, 11, 5.º B. Telf. 224520.

**SE VENDE** piso grande, soleado, C/ Vitoria, 160, 6.º A.

**COMPRARIA** piso pequeño, exterior, buen estado. Telf. 207114.

**CENTRICO,** 2.º interior, soleado, vendo piso, 4 dormitorios, salón, 2 baños, servicios centrales, precio 4.500.000. Telfs. 222513 ó 223755.

**VENDO** piso pequeño, económico 1.800.000. Casillas, 7 bis, 4.º A.

**VENDO** piso, 4, salón, cocina, 2 servicios, calefacción individual Villimar - Barrio San Cristóbal, 12, 2.º C Teléfono 235128.

**MARTINEZ VAREA,** piso estrenar, buen precio. Albillos, Espolón, 22

**PLAZA SARMIENTO,** moderno piso muy barato. Véalo. Albillos, Espolón, 22.

**LEGION ESPAÑOLA,** piso todo confort 120 metros. Ocasión. Albillos, Espolón, 22

**REYES CATOLICOS,** gran piso, servicios centrales. 4.300.000. Albillos, Espolón, 22.

**SAN AGUSTIN,** 4 más salón, 2 baños, centralizado, trastero. Buen precio. Albillos, Espolón, 22.

**PRINCIPIO** San Francisco, 4 dormitorios, cocina, servicio. Total: 1.200.000. Albillos, Espolón, 22.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Santiago, 104-1.º B.

**URGE** vender piso económico. Calle 3-34. Teléfono 219781

**SE VENDE** piso Barriada Inugara Letra R 3.º B. Llamar al Teléfono 213278 y 213411

**VENDO** piso muy soleado, todo exterior, con o sin muebles, zona La Quinta, precio interesante. Telf. 218772

**VENDO** entreplantas y oficinas, Calle Plaza de España, Parque Avenidas. Precio ocasión, están reformadas y amuebladas Reyes Católicos, 4

**VENDO** piso, Eladio Perlado, servicios centrales, exterior, nuevo, cuatro habitaciones, entrada 800.000. Reyes Católicos 4.

**VENDO** pisos nuevos, entrega Octubre, 3 y 4 habitaciones, dos baños, garaje trastero, exteriores, servicios centrales, zona ajardinada. Precio desde 3.200.000 pesetas, con garaje, entrada 650.000 pesetas Resto 12 años situación zona residencial Gamonal. Venta exclusiva Ritor. Reyes Católicos 4.

**VENDO** piso, C/ Santiago nuevo con garaje, servicios centrales, cuatro habitaciones. Entrada 900.000 Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso, Granmontagne, con garaje, cinco habitaciones, servicios centrales. Entrada 850.000 pesetas Reyes Católicos, 4.

**VENDO** pisos Luis Alberdi, cuatro habitaciones, exterior, terrazas, precio 2.000.000 Reyes Católicos, 4.

**VENDO** locales comerciales, en Reyes Católicos, Pedro Alfaro, Parque Avenidas, Calle Jerez, Calle Madrid, Carretera Poza desde 80 metros, precio desde 25.000 pesetas metro. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso, Carretera Logroño, cuatro habitaciones, exterior. Entrada 600.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso, Reyes Católicos Edificio Meysa, cinco habitaciones, garaje. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso, C/ Calzadas, cuatro habitaciones, dos baños, calefacción central, exterior, económico. Reyes Católicos, 4

**VENDO** piso zona Gamonal, cuatro habitaciones, muy reformado, calefacción individual. Precio 1.800.000. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso, C/ Madrid, cinco habitaciones, muy reformado, calefacción central, poca entrada, facilidades. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** pisos nuevos, zona cuarteles, cinco habitaciones, tres baños, llaves mano, urge vender Reyes Católicos, 4

**SE VENDE** piso en Federico Martínez Varea, 3 habitaciones, salón, galería cerrada, servicios centrales, económico Tel. 208611.

**VENDO** piso, Plaza Francisco Sarmiento, portal 1-9.º A-1. Teléfono 236580.

**VENDO** negocio de carpintería en marcha, bien situado. Maquinaria muy moderna, 500 metros cuadrados, en dos plantas. Informes llamar al teléfono 228301.

**VENDO** piso con o sin muebles. Avda. del Cid, 34, 7.º A Tel. 228575.

**URGE** vender piso por traslado, teléfonos 214746-225937.

**VENDO** apartamento céntrico, servicios centrales. Tel. 229679.

**VENDO** piso en Avda. Reyes Católicos, 34, teléfono 227739.

**URGE** vender piso calle San Juan, 2.500.000 teléfono 233557.

**VENDO** piso. Paseo de la Isla, 10, 10.º B. 150 m.º, magníficas vistas. Telf. 209095.

**VENDO** piso económico, calle Santa Agueda, 15, 3.º izquierda.

**VENDO** finca en Castañares, de 3000 m. con entrada. Razón teléfono 210300

**URGE** vender piso en Parque Avenidas. Llamar tardes al teléfono 227902

**VENDO** o alquiler plazas de garaje centro ciudad Tel. 202538.

**PISOS** nuevos céntricos de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central. Edificio n.º 9 de la calle Concepción, junto Iglesia de San Cosme. Visítenos de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid, 3-3.º A. Teléfono 207340.

**OPOSICIONES**



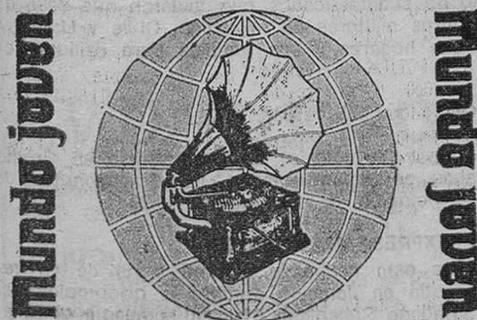
APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS

**meca-rapid**

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º BURGOS

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**¡Mundo joven!**

Páginas especiales en Diario de Burgos

**Fincas**

**VENDO** piso céntrico. Avda. Reyes Católicos, 16, 6 habitaciones, cocina amueblada, tres aseos, calefacción y plaza garaje. Teléfono 219200.

**LOCALES** céntricos, 50, 70, 125 metros cuadrados, con o sin parte proporcional sótano. Situación inmediata a calle Madrid y Plaza Vega. Precio interesantísimo, con facilidades. Informes: Avenida del Cid, n.º 3, 3.º A. Teléfono 207340.

**SE VENDE** piso en Gamonal, Luis Alberdi, 7 bis, 6.º D. Verlo 6 a 8 tarde.

**VENDO** piso nuevo, 6 habitaciones, zona verde. Calle Santa Agueda n.º 29, 1.º A.

**PRIGO** 2481. Paseo Isla, cuatro, salón, baño, aseo servi-centrales.

**PRIGO** 2786. Zona Clunia, 90 m.² servi-centrales, plaza garaje.

**PRIGO** 2723. Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central, sol tardes.

**PRIGO** 2459. Briviesca 90 m.² tres, salón, armarios empotrados, exterior.

**PRIGO** 2616. Vitoria, cuatro, salón, calefacción individual, todo exterior, soleado.

**PRIGO** 2646. San Agustín, dos, salón, dos baños, servi-centrales.

**PRIGO** 2130. S. Francisco, 90 m.² muy reformado, calefacción individual.

**PRIGO** 2867. Almirante Bonifaz, un segundo, tres, salón, todo exterior.

**PRIGO** 2989. Avda. Cid apartamento amueblado, servi-centrales, plaza garaje.

**PRIGO** 2318. ¡Gran ocasión! 3, salón, 20 m.² cocina amueblada. Infórmese.

**PRIGO** 2872. Piso buenas condiciones. Económico. Cuatro, salón, trastero, céntrico.

**PRIGO** 2613. Juan Ortega, tres, salón, cocina amueblada, parquet, exterior.

**PRIGO** 2995. Estrenar. ¡Grandes facilidades! Salón 25 m.² amplia cocina, 2 terrazas.

**PRIGO** 2307. tres, salón, 17 m.² cocina amueblada, calefacción central, parquet.

**PRIGO** 2956. Cuatro, salón, 28 m.² 2 terrazas servi-centrales, parquet ¡Visítenos!

**PRIGO** 2870. 3-34. Local 30 m.² claridad 3 metros fachada. ¡Puede doblarse!

**PRIGO** 2782. Local 35,5 m.² estrenar, cualquier negocio. Fachada 4,5 m.

**PRIGO** 2894. Vendemos bar-cafetería, totalmente instalada muy acreditado. Máxima discreción.

**PRIGO** 2436. Empresa, cualquier tipo negocio. Boutique, servicios. ¡Infórmese!

**VENDO** piso económico Casillas, 7-2.º C.

**LONJA** 120 m.² vendiendo. C/. Santa Bárbara. Tf. 206274. Instalación eléctrica, agua, servicios (horas 9-14 y 16-19).

**VENDO** piso zona Gamonal, sin estrenar, 3 habitaciones y calefacción central. Teléfono 22 74 45.

**VENDO** piso calle Vitoria, 257. Calefacción central. Tf. 22 06 70.

**GAMONAL**. Vendo piso cuatro habitaciones, calefacción central. Tf. 22 38 40.

**VENDO** apartamento ático 54 m.² informes: Santa Cruz, 15. Papelería.

**VENDO** piso pequeño reformado, 1.700.000 Pts. Informes: Madrid, 17, 2.º B.

**VENDO** casa chalet, planta, piso, desvós, 237 m.² construidos y 134 de jardín. Teléfono 226981 y 205078.

**OCASION**. Piso con muebles vendo, 3 habitaciones, salón, calefacción individual. Tf. 21 65 72.

**VENDO** piso por traslado C/. Roa, n.º 3-2.º izqda. Tf. 20 09 86 hasta 6 tarde.

**SE VENDE** piso. C/. Fray Esteban de Villa. Tf. 20 57 68.

**ATENCION** Vendo plaza garaje, económica. Tf. 23 62 17 y almacén construcción piedra en Castrillo del Val. Autorizan levantar dos pisos encima. 23 62 17.

**JULIO SARZ DE LA HOYA**, tres habitaciones, salón, calefacción central. Agencia Palencia.

**JOSE ZORRILLA**, cuatro habitaciones, salón, terrazas, dos baños. Agencia Palencia.

**MARTINEZ DEL CAMPO**, cinco habitaciones, salón, calefacción individual. Agencia Palencia.

**AVELLANOS**, preparado oficina, tres habitaciones, 115 metros cuadrados. Agencia Palencia.

**LA PUEBLA**, dos habitaciones, dos alcobas, 1.000.000 pesetas. Agencia Palencia.

**SAN AGUSTIN**, cinco habitaciones, salón, calefacción individual, barato. Agencia Palencia.

**AGENCIA PALENCIA**, finca recreo, árboles frutales, piscina, bodega, en Burgos.

**AGENCIA PALENCIA**, terrenos para refugio, fincas recreo, bodegas, Plaza Calvo Sotelo 12.

**VENDO** piso reciente construcción. 100 útiles. 3.º salón, 2 baños. — Servicentrales. C/ Jerez. 213484.

**VENDO** piso exterior, cuatro habitaciones, dos baños calefacción central. Junto Residencia Sanitaria. Tf. 225658.

**VENDO** piso C/. Calvario, n.º 12-2.º

**VENDO** cinta 18 metros, arados hijos irreversibles, dos, tres, cuatro rejas. Nuevos y usados Sembradoras 15 botas, buen precio. Teléfono 370081.

**YEGUA** gran alzada, domada a la inglesa, vendo. Estépar. 411008.

**AGRICULTORES** y ganaderos, fabricamos cisternas según sus necesidades, para transportes de gasóleos, agua a ganaderías y transportes y extracción de purines y gallinazas. Talleres Santamaría. Teléfono 170288. Quintanilla del Agua (Burgos).

**ARRANCADORAS** de patatas de uno y dos surcos. Las mejores, en Suministros Sáinz. Av. del Cid, 85.

**ADMITO** chica dormir o pensión completa, Plaza San Pablo, 11, 7.º C.

**ALQUILO** habitaciones para matrimonio y para soldados. Tf. 207330

**DOY** pensión. Razón Ayeda. General Yagüe, 28, escalera 2.ª, 1.º B. Presentarse mañanas y tardes hasta las 5.

**CASA** particular da pensión completa, bien atendido. Zona Espolón. 206308.

**SE COMPRA** finca agrícola, escribir Juana Muñoz Yago. Liguilla, 5. Madrid-16.

**VENDO** 10 Ha. en Padilla de Arriba. Interesados dirigirse al Tf. 974 48 10 29.

**AGENCIA PALENCIA**, casas en pueblo, 20 kilómetros, de piedra. Plaza Calvo Sotelo, 12.

**Ganados y aperos**

**SOLA** aumentar su cosecha y reducir coste es fácil, empeece por adquirir una sembradora-abonadora Solá, y lo demás es cosa hecha. Precios especiales en la primera quincena de Septiembre. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85.

**SE VENDEN** 44 corderas en Villovela de Esqueva. Alejandro Cancho.

**SE VENDE** tractor marca UTB, Mod. 650, nuevo, con o sin aperos, barato. Tratar: José María Rodríguez. Olmos de Pisuegra (Palencia).

**VENDO** cinta 18 metros, arados hijos irreversibles, dos, tres, cuatro rejas. Nuevos y usados Sembradoras 15 botas, buen precio. Teléfono 370081.

**YEGUA** gran alzada, domada a la inglesa, vendo. Estépar. 411008.

**AGRICULTORES** y ganaderos, fabricamos cisternas según sus necesidades, para transportes de gasóleos, agua a ganaderías y transportes y extracción de purines y gallinazas. Talleres Santamaría. Teléfono 170288. Quintanilla del Agua (Burgos).

**ARRANCADORAS** de patatas de uno y dos surcos. Las mejores, en Suministros Sáinz. Av. del Cid, 85.

**ADMITO** uno o dos chicos/as. Tf. 22 89 75.

**CEO** piso a chicas estudiantes. General Vigón, 69-5.º derecha.

**BUSCO** chica para compartir piso. Razón: Romanceros, n.º 4-4.º A. Eva.

**CEO** habitación. Tf. 22 30 75.

**ALQUILO** habitaciones a chicas estudiantes en Aranda Duero. Llamar Tf. 55 00 68.

**DOY** pensión completa y estudiantes. Teléfono 207330. C/. Madrid, n.º 10-6.º Drcha.

**Huéspedes**

**ADMITO** chica dormir o pensión completa, Plaza San Pablo, 11, 7.º C.

**ALQUILO** habitaciones para matrimonio y para soldados. Tf. 207330

**DOY** pensión. Razón Ayeda. General Yagüe, 28, escalera 2.ª, 1.º B. Presentarse mañanas y tardes hasta las 5.

**CASA** particular da pensión completa, bien atendido. Zona Espolón. 206308.

**SE DA** pensión estudiantes. Grandmontagne. Teléfono 211981.

**HABITACION** dos camas con o sin cocina, Diego Lainez, 14, 1.º, izquierda (de 7 a 9 tarde).

**DOY** pensión completa a estudiantes. General Mola, 29, 2.º, Izqda.

**PENSION** completa estudiantes. Vigón, 49, 10.º E. (Frente escuelas).

**SE ALQUILA** habitación a señoritas. Teléfono 215815.

**CEO** habitación dos señoritas, derecho cocina. Santa Clara. Teléfono 215282.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso. Interesadas, llamar al Tf. 203262.

**DOY CAMAS**. Salas, 14, 3.º izda.

**CEO** habitación a señoritas. Tf. 206078.

**PENSION** sólo dormir, Avda. General Yagüe, 32, escalera 6-4.º D.

**PENSION** completa o dormir, económico. Plaza Vega, 27, 2.º derecha.

**SE ADMITEN** chicos a dormir o pensión completa, Tf. 237731.

**DOY** pensión completa. Calle Pozo Seco, 13, 4.º Tel. 232704.

**CASA** particular admite señoritas o caballeros estables, dormir o derecho cocina. San Cosme, 11-1.º

**CEO** habitación dos camas, otra cama matrimonio. Tf. 23 86 80.

**DOY PENSION** o sólo dormir. Madrid, 23-2.º izquierda B.

**CEO** habitación con derecho cocina, para señoritas estudiantes Pl. Logroño, n.º 2, 4.º 3.º

**ADMITO** uno o dos chicos/as. Tf. 22 89 75.

**CEO** piso a chicas estudiantes. General Vigón, 69-5.º derecha.

**BUSCO** chica para compartir piso. Razón: Romanceros, n.º 4-4.º A. Eva.

**CEO** habitación. Tf. 22 30 75.

**ALQUILO** habitaciones a chicas estudiantes en Aranda Duero. Llamar Tf. 55 00 68.

**DOY** pensión completa y estudiantes. Teléfono 207330. C/. Madrid, n.º 10-6.º Drcha.

**Muebles**

**VENDO** mueble-bar y tresillo. Tf. 220107.

**VENDO** mueble bar 11-brería. Tf. 23 63 14.

**Varios**

**ALUMINIOS** La Bureba, fábrica de persianas, con traventanas, cierre de terrazas, oficinas, etc. Briviesca, 591026.

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**CREDITOS**. Resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 230654 ó 230888

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**ELECTRICISTA** a domicilio, trabajos y reparaciones. Telfs. 235799-224786.

**ELECTRICISTA** hace trabajos a domicilio. Llama: Tf. 216120.

**SE CEDEN** 1.000 metros de nave preparada para corderos de cebo, con luz y agua. Para cuidarles el dueño de la nave, a convenir por cada cordero A 4 kilómetros de Burgos. Interesados llamar al Teléfono 205336 Villagonzalo Pedernales.

**CHICAS** que estén interesadas en pasar próximo fin de semana en acampada playera con grupo de jóvenes. Llamar teléfonos 161130-161058

**TAXI** vendo licencia. Teléfono 238748.

**SE OFRECEN** pintores toda clase de trabajos. Precios especiales para comunidades. Avisos Tf. 21 92 01.

**INVERNAR** Alicante, chalets primera línea playa Promoción especial jubilados, desde 200 día. (91) 463 49 45.

**CONSIGA** casamiento acertado rápido discreto Informamos gratis Agencia Matrimonial Levantina. Ruzafa,

**Perdidas**

**PERDIDA** rueda de repuesto de camión. Carretera Burgos-Torre-lavega. Telef. 227117.— Gratificaré entrega.

**EXTRAVIO** perra dobermán, día 6, zona Villafria, con collar y correa, atiende por «Yorka». Tf. 224125. Gratificaré.

**EXTRAVIO**, sábado, día 5, inmediaciones de Dobro, perro Pointer, con pintas blancas y negras, collar metálico. Razón Teléfono 100250. Villarcayo. Gratificaré.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS**, reparación televisores. Antenas colectivas e individuales. Tf. 217579

**Traspasos**

**TRASPASOS**. — Casas céntricas, Plaza Santo Domingo, San Lorenzo. Prigo. Moneda. 13. Vitoria, 184.

**TRASPASO** carbonería buena clientela, teléfono 204999.

**TRASPASO** extraordinario local centricísimo, 500 m.² con piso encima, comunicado propio oficina bancaria, supermercado, etc. Tf. 20 12 70.

**PRIGO**. 2840, Plaza Abastos, magnífico puesto, quesería, agua, luz. Infórmese.

**PRIGO** 174. Avda. Cid, magnífico local 500 m.² 24 fachada.

**TRASPASO** o vendo local de alimentación, apropiado para oficinas Avda. Cid, 86.

Anunciándose en **Diario de Burgos**  
Se garantiza la eficacia de su anuncio  
Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión  
O. J. D.   
Cualquier anuncio se recibe en:  
— C/. San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.  
— C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Togra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
— Agencias de Publicidad.  
Nota:—Deberán tener entrada antes de los 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — A las seis de la tarde del pasado martes, moría en el Hospital Clínico de Madrid, el crítico de cine que —caso curioso, dicen sus compañeros de profesión— durante sus 50 años de trabajo no logró crearse ni un solo enemigo, Alfonso Sánchez, a quien siempre se le recuerda en televisión como un crítico expresivo y de gran claridad y cómo no, también por ese tartamudeo especial de su pronunciación, que fue fuente y filón para tantos humoristas. Sus críticas cabían en un buen número de magazines y revistas de TV. E. pero él puso especial empeño, ya casi cuando la enfermedad empezaba a mostrarle sus signos más visibles en esta «Revista de Cine» del UHF, en la que colaboró estrechamente al lado de Alfonso Eduardo. Toledano de nacimiento, murciano enraizado y madrileño porque él así lo quiso Alfonso Sánchez nos contaba parte de su vida paseando por las calles de Madrid, en este emotivo cortometraje que emitió a modo de homenaje TV. E.  
Durante el velatorio del finado estaban presentes casi toda la familia. Sus hermanas Josefina y Conchita y su cuñado Luis. Josefina, que vive en Salamanca, nos cuenta curiosas anécdotas sobre sus últimos días. Nos dice que él nunca imaginó que su enfermedad se tratase de un cáncer de pulmón, que pensaba que podría marcharse a la Sierra dentro de unos días y que ningún médico consiguió que dejase de fumar en serio. Su buen sentido del humor no lo perdió casi hasta el últi-

mo momento. No hace muchos días fueron a visitarle a la clínica el cuadro directivo de Rumasa y él casi les echó a la calle «porque no se puede consentir que vengáis a verme así, tan morenos», les decía bromeando. Naturalmente los directivos de Rumasa acababan de abandonar alguna costa soleada.

A primera hora de la mañana llegaron al Hospital Provincial de Madrid los telegramas de pésame del ministro de Cultura, Iñigo Cavero y, a continuación, el de la Dirección General de Promoción del Libro y Cinematografía, cuyo director, Matías Vagés, se personó horas más tarde en el Hospital. Su hermana Josefina nos confiesa que sus últimos minutos fueron amargos, que murió de asfixia y que en su última noche no quería dormir «porque veía la muerte...»

Se marchó un hombre entrañablemente refunfuñón, de gran simpatía y, sin duda, el crítico de cine más popular que ha pasado por Televisión.

**ESTA NOCHE**

María López Vigil, la periodista española secuestrada recientemente en El Salvador, será entrevistada por María Teresa Campos, de Radiocadena Española. También intervendrán en el programa de hoy Edmundo Alfaro, presidente de Fidecaya, que será entrevistado por José Antonio Martínez Soler del diario «El País», y el profesor Rodrigo Pozo, catedrático de Bromatología y Microbiología de los Alimentos de la Universidad de Córdoba entrevistado por Luis Otero, del Grupo Zeta.

Actuarán «Los Calchaquis» y María Jesús y su acor-

deón, que nos repetirá este caprichoso ritmillo veraniego de «Los pajaritos».

**VIVIR CADA DIA**

Bajo el título «Exiliados», se emite esta semana un reportaje filmado en Madrid, que intenta reflejar las vivencias cotidianas y el proceso de adaptación de un grupo de sudamericanos que tuvieron que salir de las dictaduras militares de Argentina, Chile y Uruguay, dejando sus hogares y sus familias para exiliarse en España.

**NATACION**

Desde Split (Yugoslavia), se retransmiten en directo las pruebas correspondientes a los Campeonatos de Europa de natación, a partir de las 18.20.

**MUSICAL EXPRESS AMIGOS (UHF)**

Se emite esta noche la primera parte de un reportaje rodado en Jamaica durante la celebración del musical «Reggae Sunsplash 81», en homenaje al fallecido Bob Marley. En colaboración con una productora norteamericana, el director de este programa, Angel de las Casas, y un amplio equipo de filmación se trasladaron a la isla caribeña y filmaron durante 10 días las actuaciones de los cantantes más representativos del «reggae», el estilo musical que creó el propio Marley. El reportaje incluye además diversas entrevistas. Entre ellas, una con el arzobispo de la Iglesia Ortodoxa etíope, que fue quien bautizó al cantante y quien ofició solemnemente su funeral.

MERCEDES RODRIGUEZ



## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpsa, por ALARICO)

#### ■ ALMUERZO DOMINICAL CON EL PRESIDENTE

El presidente del Gobierno está haciendo gala de que es amigo de sus ministros, con los que se ve a menudo, cuando terminan las horas de trabajo, y almuerzan o cenan en compañía de sus esposas. El pasado domingo fue anfitrión de un ágape de este tipo el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, que invitó a almorzar en su casa de El Escorial a una serie de personalidades con sus respectivas mujeres. Allí estaban el presidente Calvo Sotelo, Rosón, Pío Cabanillas, Jaime Lamo de Espinosa, Matías Rodríguez Inclarte, Luis Ortiz y el «fontanero» Luis Sánchez Merlo. Según nuestras noticias lo pasaron muy bien, y hubo un ministro que se quedó de tertulia no sólo hasta la cena, sino incluso hasta las tres de la madrugada: el de Agricultura.

#### ■ VIENE EL EMBAJADOR

José Lladó, embajador de España en Washington, regresa pronto a Madrid. Va a esperar a que finalice la visita oficial de los Reyes a Estados Unidos, en Octubre, y luego deja la Embajada, en la que dice que ha pasado los años más apasionantes de su vida. Pero a Lladó le gusta la política — fue ministro — y le apetece ya el vuyviene español. Se habla de él para la presidencia de una de las más importantes empresas del INI, y se habla de él para la presidencia del Banco Exterior, etc. etc.

#### ■ REUNION COLZA

El director general de Relaciones Informativas, Carlos Abella, se ha reunido esta mañana con los jefes de Prensa de los Ministerios implicados en el tema de la colza. Todos ellos están preocupados por el debate del día 15 y han visto un poco de qué forma pueden enfocar los problemas informativos que se les vienen encima, que son muchos.

## MANIFESTACIONES EN TEHERAN, CON BALANCE DE VARIOS MUERTOS

Teherán (Efe). — Varias personas muertas y más de cuarenta heridas es el balance de los enfrentamientos armados habidos hoy en Teherán, en el curso de tres manifestaciones convocadas por grupos izquierdistas mujahedines jalq. Veinte mujeres fueron detenidas, acusadas de colaborar con los izquierdistas.

Además, 24 personas han sido ejecutadas en las últimas 24 horas. Veinte pertenecían a los mujahedines. Per su parte, el ayatollah Jomeini ha suspendido, durante quince días, todas sus entrevistas.

#### RESOLUCION CONTRA LA PERSECUCION RELIGIOSA

Ginebra (Efe). — Una subcomisión de la Organización de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ha manifestado hoy en Ginebra su «profundo pesar» por las vicisitudes por las que atraviesa la comunidad religiosa iraní «baha'is».

Estos problemas — que incluyen la persecución, detención, tortura y ejecución de los miembros de la secta — han sido condenados oficialmente mediante una resolución de la subcomisión, adoptada por quince votos a favor y ninguno en contra. Los representantes de la URSS, Rumania, Pakistán y Bangladesh se han abstenido.

## Hoy comienzan en el Atlántico, las mayores maniobras navales desde el final de la guerra mundial

Madrid (EFE). — Hoy jueves, día 10, comenzarán en aguas del océano Atlántico las mayores maniobras navales desde el fin de la segunda guerra mundial, denominadas «Ocean Venture 81», en las que tomará parte la Armada española junto a las flotas de otros quince países.

En el ejercicio naval, que durará hasta el próximo 19 de Septiembre, participarán unidades de gran envergadura y de doble acción, y la organización correrá a cargo de la Marina de Guerra de Estados Unidos.

Las maniobras constarán de ocho fases, en las que desempeñarán distintas misiones buques de guerra de Argentina, Brasil, Colombia, Uruguay, Venezuela, Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Alemania Federal, Noruega, Portugal, además de la flota española.

La Armada española parti-

cipará en la séptima fase, a desarrollar del 15 al 19 de Septiembre, junto a unidades de las Marinas norteamericanas y francesas.

En lo que a participación española se refiere, el ejercicio se divide en dos subfases, en la primera de las cuales, del 15 al 17 de Septiembre, una fuerza anfibia procedente del Atlántico Occidental se dirigirá a Canarias, siendo interceptada por la fuerza aeronaval española que, procedente del archipiélago canario deberá impedir un teórico desembarco.

En la segunda parte, del 17 al 19, ambas fuerzas, formando una unidad conjunta, se dirigirán desde el Norte de Canarias a la estrecho de Gibraltar, siendo obstaculizados por submarinos españoles.

El ejercicio se dará por finalizado a la llegada a Rota, donde se hará el acostumbrado juicio crítico, en el que se analizarán exhaustivamente los acontecimientos registrados en las maniobras.

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real Decreto sobre medidas de reconversión del sector textil. Resolución de la Secretaría de Estado para la Información, por la que se hace pública la composición del jurado calificador de los premios nacionales de periodismo, a la juventud, de 1980, así como el fallo emitido por el mismo. = **Defensa.** Real Decreto por el que se dispone que el general de División del Ejército, Francisco García Laclaustra, pase al grupo de destino o cuerpo.

#### ● RODRIGUEZ SAHAGUN RECIBE AL PRESIDENTE DEL SENADO

Madrid (Efe). — El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, ha celebrado esta tarde una reunión de trabajo en su despacho con el presidente del Senado, Cecilio Valverde.

#### ● ALEXANDER HAIG VIAJARA A ESPAÑA ESTE FIN DE SEMANA

Washington (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, viajará este próximo fin de semana a España, ha confirmado hoy el portavoz oficial del Departamento. Dean Fischer, preguntado por «Efe», no deseó comentar la posibilidad de que Alexander Haig se entrevistase con algún funcionario del Gobierno español o alguna personalidad extranjera. Sin embargo, la agencia «Efe» pudo saber que Haig se entrevistará con el Príncipe Fahd de Arabia Saudí, en Málaga. El secretario de Estado norteamericano efectuará una «escala de descanso» en Málaga en su viaje oficial a Yugoslavia y la República Federal Alemana. Alexander Haig y el dignatario saudí analizarán en Málaga las relaciones entre sus dos países, que han experimentado un fuerte incremento en sus intercambios económicos, así como el plan saudí para Oriente Medio. La Administración norteamericana está decidida a vender material militar a Arabia Saudí, por valor de 8.500 millones de dólares, que incluye cinco «aviones-espía» de la serie «Awacs».

#### ● BERNADETTE DEVLIN NO FUE AUTORIZADA A ENTRAR EN ESPAÑA

Barcelona (Efe). — La ex-diputada del Parlamento británico por el Ulster, Bernadette Devlin, que llegó esta noche al aeropuerto barcelonés de El Prat, no fue autorizada a entrar en territorio español. La información fue facilitada a «Efe» por fuentes próximas a la Liga Comunista Revolucionaria, partido que en unión del Movimiento Comunista invitó a Bernadette Devlin a visitar Barcelona, para que Bernadette participase en los actos del 11 de Septiembre, «Día» de Cataluña. En medios de la Policía del aeropuerto y del Gabinete de Relaciones Públicas del mismo, no se confirmó a «Efe» la información, ni la llegada de Bernadette Devlin. Por otra parte, fuentes no oficiales consultadas al respecto por «Efe», han manifestado que no tenían constancia de este hecho, y agregaron que, en cualquier caso, el Ministerio del Interior dictó una orden, en 1980, mediante la cual se prohibía a Bernadette Devlin la entrada en territorio español.

#### ● DOMINICO, DE «VACACIONES INDEFINIDAS»

Managua (Efe). — Con vacaciones por tiempo «indefinido», ha salido hacia España el sacerdote dominicano Manuel Batalla, destituido de una parroquia de Managua. La destitución provocó roces entre cristianos de base y el arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo. El padre Rafael Aragón, encargado de la parroquia del barrio «Monseñor Lezcano», a la que también pertenece Manuel Batalla, ha declarado que el viaje de éste a España no significa una derrota de la fe religiosa humilde. Agregó que el Padre Batalla permanecerá en España por un tiempo indefinido al lado de sus familiares. Cuando estalló el conflicto por la destitución del Padre Batalla, la Curia de Managua, por medio de portavoces autorizados, expresó su preocupación porque el dominicano español supuestamente hacía un uso del púlpito «exageradamente político» y porque estaba dividiendo a la comunidad religiosa.

#### ● CONVOCATORIA DE UN PREMIO PERIODISTICO POR LA A.D.E.R.

Barcelona (Efe). — Un premio periodístico dotado con 200.000 pesetas, ha sido convocado por ADER, Asociación de Enfermos de Riñón. La convocatoria forma parte de la campaña lanzada por la Asociación, con la intención de convencer a los españoles, de donar sus riñones a la hora de la muerte. Los trabajos que opten al premio, deberán ser presentados antes del día 31 del próximo mes de Octubre, el tema puede referirse a cualquiera de las distintas enfermedades del riñón.

#### ● SADAT JUSTIFICA LAS DETENCIONES RELIGIOSAS

El Cairo (Efe). — El presidente Sadat ha defendido y justificado sus recientes medidas, para terminar con la disensión religiosa que enfrenta al país en los últimos meses. En una conferencia de Prensa con corresponsales extranjeros en su villa de Mit Abul Kom, Sadat ha indicado que era completamente necesaria y no gratuita la detención de 1.500 personas, acusadas de crear enfrentamientos entre musulmanes y cristianos, que originaron en los últimos tres meses veintinueve muertos y centenares de heridos. Por otro lado, un número indeterminado de miembros de una organización política clandestina opuesta al presidente, fueron detenidos hace tres días en Alejandría, según ha informado hoy el diario «Al Ahram».

#### ● MULTA DE MAS DE UN MILLON DE DOLARES A LA MCDONNELL DOUGLAS

Washington (Efe). — La McDonnell Douglas Corpo-

## NOTICIAS AL CIERRE

ration, que se dedica a la construcción de aviones en Estados Unidos, ha sido condenada a pagar una multa de 1.250.000 dólares por realizar pagos ilegales por un total de más de siete millones de dólares para fomentar las ventas en ultramar de sus reactores «DC-10». La multa fue impuesta después de ser declarada culpable la compañía de fraude y soborno a funcionarios gubernamentales y a directivos de líneas aéreas de Pakistán, Corea del Sur, Filipinas, Venezuela y Zaire.

#### ● PREMIO «GLAUBER ROCHA» EN EL FESTIVAL DE VENECIA

Venecia (Efe). — Un premio dedicado a la memoria de Glauber Rocha será asignado a un filme producido en países del Tercer Mundo, se ha anunciado hoy en el festival de Venecia. El premio será entregado por la «Asociación de amigos de Glauber Rocha», el director brasileño recientemente desaparecido.

#### ● BULGARIA CELEBRA EL ANIVERSARIO DE SU REVOLUCION

Sofía (Efe). — Con un desfile militar en el que destacó un gran despliegue de armas modernas de construcción soviética, Bulgaria ha celebrado hoy el 37 aniversario de la Revolución socialista.

#### ● REAGAN QUIERE PODERES ESPECIALES

Washington (Efe). — El presidente Ronald Reagan pedirá al Congreso poderes especiales para reducir aún más el presupuesto del próximo año fiscal, que comienza el uno de Octubre, aprobado hace dos meses por ambas Cámaras. Reagan parece dispuesto a entrar a cuchillo en el presupuesto para reducir el gasto federal y cumplir su promesa de presentar ante el electorado norteamericano, en 1984, al término de su mandato, una liquidación económica del Estado con balance equilibrado.

#### ● EL DIRIGENTE DE LA OPOSICION MARROQUI, DETENIDO

Rabat (Efe). — La Unión Socialista de Fuerzas Populares (USFP), ha confirmado hoy la detención de su primer secretario, Abderrahim Buabid. La detención se produjo anoche, en su domicilio de Rabat. Un portavoz de la USFP ha declarado que el motivo puede estar basado en una declaración hecha ayer por el partido, en la que se pide la celebración de un referéndum en Marruecos, para que el pueblo confirme o rechace la actitud adoptada por el Gobierno sobre las resoluciones de la OUA en Nairobi, en relación con el Sahara.

## Crónica del tiempo

### BORRASCAS POCO ACTIVAS

Madrid. — (Colpsa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Ha empezado a llegarnos algunos frentes de lluvia o de chubascos, unidos a borrascas que pasan cerca de nosotros. Pero en las capas altas de la atmósfera las condiciones no acaban de ponerse favorables a empeoramientos importantes, de modo que se originan nublados y algunas precipitaciones pero débiles.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia, vertiente cantábrica y cuencas del Duero y del Ebro, nubosidad muy variable, abundante a intervalos, con lloviznas y ligeros chaparrones muy irregularmente repartidos, en las cordilleras Central, Ibérica y Pirenaica, y en puntos de Cataluña, Baleares y Norte de Valencia, riesgo de núcleos tormentosos muy dispersos. Intervalos nubosos en Extremadura y Castilla la Nueva. Predominio de claros en las demás regiones. Ligero alivio en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable, con lloviznas y chubascos irregulares en la mitad Noroccidental de la Península, más frecuentes y numerosos cuanto más al Norte. Intervalos con nubosidad variable en las demás regiones.

#### TENDENCIA PARA EL SABADO

Pocos cambios respecto a lo anterior.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 22; Bilbao, 24; Santander, 22; San Sebastián, 24; Vitoria, 26; Pamplona, 23; Logroño, 23; La Coruña, 20; Valladolid, 26; Avila, 23; Sorla, 21; Zaragoza, 22; Barcelona, 26; Valencia, 26; Madrid, 29; Sevilla, 33; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 31; Las Palmas, 28.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 20; Copenhague, 18; Londres, 23; Bruselas, 19; Ginebra, 22; Zurich, 20; París, 24; Burdeos, 19; Lyon, 26; Lisboa, 31; Frankfurt, 22; Roma, 26; Milán, 22; Helsinki, 16; Moscú, 19.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS